## er avec Téhéran structive »

ine s la demande d'Unio

TÉLÉVISION RADIO

■ Le culte de Diana

Chiapas: l'art de la guerre



CINQUANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 16663 - 7,50 F - 1,13 EURO

**DIMANCHE 23 - LUNDI 24 AOÛT 1998** 

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MERY -- DIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBAI

## L'Angola envoie des troupes au secours du président Kabila

DES TROUPES angolaises sont entrées à l'ouest de la République démocratique du Congo, samedi matin 22 août, a annoncé l'entourage de Laurent-Désiré Rabila, Les Angolais seront au contact des rebelles qui, soutenus par le Rwanda, ont conquis l'est du pays, le littoral et le sud-ouest, d'où ils menacent la capitale, Kinshasa C'est le second succès militaro-diplomatique de M. Kabila en trois jours. Jeudi, des soldats et des avions zimbabwéens étaient arrivés à Kinshasa. Face à l'internationalisation du conflit, le président sud-africain Nelson Mandela devait rétmir samedi un sommet d'urgence. La venue des chefs d'Etat du Rwanda et de l'Ouganda à Prétoria était confirmée, celle des présidents de la RDC et du Zimbabwe très incertaine.

# La crise financière gagne l'Amérique latine

 ◆ Après la dévaluation du rouble, les devises latino-américaines attaquées à leur tour ◆ Forte chute des marchés, vendredi ◆ Début de panique sur les Bourses de Sao Paulo, Mexico, Francfort et Madrid • La Russie, l'épuisement des ressources du FMI et le terrorisme alimentent l'inquiétude

APRÈS LA DÉVALUATION du rouble, hundi 17 août, la semaine s'est terminée, vendredi 21, par une chute générale des marchés et une spéculation sur plusieurs monnaies latino-américaines. Au plus fort de ce qui s'est apparenté à un mouvement de panique, la Bourse de Madrid perdait plus de 7%, Francfort abandonnait près de 6 %, Paris près de 4 %, New York plus de 3 %, Sao Paulo 10 % et Mexico plus de 7 %. La reprise en fin de journée de Wall Street, qui a finalement perdu en clôture seulement 0,9 %, a permis de limiter les dégâts. La journée se solde tout de même par des chutes de 3,5 % à Paris, 5,4 % à Francfort et 5,8 % à

Partie d'Asie, il y a plus d'un an, ayant fini par gagner la Russie et continuant de menacer la Chine, la crise financière a donc atteint l'Amérique latine. Les tensions internationales après les bombardements américains au Soudan et en Afghanistan ont augmenté l'inquiétude des investisseurs. Ces



derniers s'alarment de l'épuisement des ressources du Fonds monétaire international qui, après avoir organisé, ces derniers mois, des prêts sans précédents à la Corée du Sud, à l'Indonésie, à la Thailande et à la Russie, ne serait plus en mesure de se porter au secours d'un autre « marché émergent » en difficulté.

Depuis jeudi, les rumeurs d'une dévaluation imminente au Venezuela se multiplient. Par un effet d'entraînement, d'autres pays de la région, comme le Brésil, pourraient à leur tour être forcés de dévaluer. Le choc pour l'économie mondiale, déjà affaiblie par la récession en Asie et les difficultés à l'est de l'Europe, serait considé-rable. Vendredi, le Venezuela a annoncé qu'il maintiendrait son système de changes, mais permettrait au bolivar de fluctuer plus librement dans une marge déter-

Lire pages 12 et 13 et notre éditorial page 11

## Les frappes américaines

**Washington** n'exclut pas de nouveaux bombardements

**■** Le ressentiment anti-américain s'accroît dans le monde musulman

🖴 Les réserves de la France

■ Pendant ce temps, l'affaire Lewinsky

# de notre correspondant



### Leur France

deux ans après

Fin de nos regards d'écrivains étrangers sur le pays où ils ont choisi de vivre, avec le Djiboutien Abdourahman A. Waberi.

### et notre grand jeu-concours p. 20 ■ Saint-Bernard,

Une seconde circulaire du ministère de l'intérieur assouplit les critères de régularisation des sans-papiers, tandis que les militants fêtent le deuxième anniversaire d'un symbole.

### ■ Grogne au PC

Lors de la première université d'été du Parti communiste, nombre de militants ont contesté la ligne de M. Hue. p. 7

### **■** Les Britanniques, rois du sprint

Les Anglais ont remporté les 100, 200 et 400 mètres messieurs des championnats d'Europe d'athlétisme. p. 14

### Petite voiture, grande descendance

Commercialisée en 1957, la Fiat 500 peut être considérée comme la mère de toutes les voitures urbaines. p. 15

M 0146 - 823 - 7,50 F

## La « première fois » des jeunes sociaux-démocrates suédois

Le sexe vient de faire inruption dans la campagne électorale suédoise pour les législatives du 20 septembre. Quelque 120 000 personnes, âgées de dix-huit à vingt et un ans, ont reçu cette semaine, par la poste, une mystérieuse cassette vidéo. Les premières images, en noir et blanc, sont sans équivoque : deux jeunes, un homme et une femme, s'embrassent et se caressent avant d'onduler sous un drap. Un flou artistique enveloppe habilement cette séquence de quinze secondes à laquelle succèdent des témolgnages de jeunes sur leur « première fois ». Qu'ils ont fait l'amour ?. Non, c'est là où réside toute l'ambiguité de la vidéo. On s'aperçoit peu après que les témoins en question évoquent, en fait, la première fois qu'ils ont voté. Appuyé par une musique techno, le message devient clair:

c'est bon, c'est excitant, d'aller aux urnes. Après l'apparition à l'image de l'ancienne vice-premier ministre, Mona Sahlin, les destinataires de la cassette comprennent enfin qu'elle leur a été adressée par le Parti social-

démocrate, au pouvoir. Par sa fédération de Jeunes (SSU), plus exactement, dont les coordonnées surgissent à l'écran au tout demier plan. « C'est une foçon amusante d'aborder la politique et de susciter l'attention », explique le président de la SSU, Niklas Nordström, sourire en coin. Cette année, 380 000 jeunes Suédois vont pouvoir, pour la première fois, exercer leur droit de vote. Or cette catégorie d'électeurs a tendance à davantage s'abstenir que les autres: 18 %, contre 14 % pour la moyenne nationale lors du scrutin législatif de 1994. Des taux que l'on envierait dans d'autres pays européens mais qui, en Suède, inquiètent. La multiplication d'« affaires » impliquant des élus a contribué à alimenter l'indifférence croissante des jeunes vis-à-vis

Fallait-il pour autant user d'une méthode racoleuse pour les convaincre d'aller voter? Car la vidéo a aussi choqué. A la vision des premières images, « Jai eu très peur et Jai failli téléphoner à la police », raconte Therese Tagesson, vingt et un ans. La section jeunesse des Modérés (conservateurs), principal parti d'opposition, réclame l'arrêt de la campagne « Ceux qui considèrent la vidéo comme de la pornographie dolvent mener une vie bien triste... », rétorque Niklas Nordström. D'autres, comme le quotidien Dagens Nyheter, rappellent qu'à la veille de la présentation de la cassette à la presse le premier ministre social-démocrate, Gőran Persson déciaraít redouter que la vie privée et le sexe n'en viennent, comme aux Etats-Unis, à jouer un rôle trop important dans la politique sué-

Il aurait tout aussi bien pu s'alarmer des conclusions d'une récente enquête sur le manque de connaissances des Suédois de seize à soixante-quatorze ans sur leur système politique. Près de 52 % d'entre eux ignorent combien de partis composent le gouvernement et 45 % que c'est le Parlement qui légifère. Mais pourquoi le sauraient-ils? La politique n'est-elle pas, comme le dit le dirigeant de la SSU, « souvent très grise et

Antoine Jacob

Mars, haut lieu de la République

ne sont plus que les images

pieuses d'un album de souvenirs

déjà jaunis. Les plus aigris ajoute-

ront que les églises restent déser-

tées par les jeunes ou que leur

simisme n'est pourtant pas de

rigueur, si on compare - toutes proportions gardées - ce Mondial

de la foi d'il y a un an avec le dernier Mondial de foot, également en France. Les deux événements

ont révélé des formes de recompo-

age est tombé à plat. Le pes-

## suit son cours Lire pages 2 et 3

## L'« école Joxe » au cœur de l'Etat LES ANCIENS collabora-

teurs de Pierre Joxe à la présidence du groupe socialiste de PAssemblée nationale comme au ministère de l'intérieur, puis à celui de la défense, sont aujourd'hui nombreux au cœur de la machine gouvernementale. Présents dans dix ministères sur vingt-neuf, directeurs ou chefs de cabinet pour huit d'entre eux, ils ne forment pas un « réseau » au sens habituel du terme, mais sont restés proches de leur mentor. Auprès de l'actuel premier président de la Cour des comptes, ils disent tous avoir été formés à une « école de la rigueur », mélange de conviction et de savoirfaire où domine une vision républicaine du service de l'Etat.

Lire page 6

## Mondial de foot et Mondial de la foi

de Longchamp, un million de jeunes de cent quarante pays se rassemblaient autour du pape venu à Paris, du 19 au 24 août 1997, pour les Journées mondiales de la eunesse (JMJ). Un million pour chanter, prier, rire et pleurer, célébrer et communier. Un million pour symboliser une sorte d'uto-

SCIENCES PO

publics.

pie de fraternité universelle, expri-mer les besoins d'une génération dite « morale » (pas forcément nostalgique), sans héritage, lasse de payer - par des ruptures affectives, des violences, la drogue et des suicides - la défaillance des systèmes de transmission éducative, familiale, religieuse ou médiatique. Au-delà des diffé-

SON AMBITION : former des acteurs sociaux innovants et capables de mettre en perspective les

transformations sociales engagées par les entreprises, les organismes sociaux et les pouvoirs

SES CONTENUS: pluridisciplinaires, ils intègrent la dimension européenne et internationale.

SES ENSEIGNANTS: praticiens des entreprises, des organismes sociaux, des administrations,

SES DÉBOUCHÉS : directions d'organismes sociaux et de santé, gestion des ressources humaines,

Renseignements et inscriptions : avant le 18 septembre 1998 Institut d'Études Politiques de Paris - PEA Gestion des Transformations Sociales

Tél. 01 45 49 56 87 - Fax 01 45 49 91 22

SON OUVERTURE SUR LA VIE ACTIVE : les stages occupent la moitié du programme.

SON PUBLIC : professionnels engagés dans la vie active et étudiants en fin de cursus.

PROPOSE UN PROGRAMME D'ÉTUDES AVANCÉES EN 18 MOIS

Cycle court de 7 mois (sans stage) pour les professionnels en entreprise.

GESTION DES TRANSFORMATIONS SOCIALES

Une formation professionnelle, originale par :

métiers du conseil, de la formation...

rences de conviction, presque tous les observateurs avaient noté le succès et la qualité de ces rassemblements.

La tentation est grande, un an après, de dire que le soufflé est retombé, que la « chaîne de fraternité », nouée par des centaines de milliers de jeunes sur les boulevards ceinturant Paris, ou les

sition de la société qui dépassent largement le sport et la religion. Dans les deux cas, la mobilisation fut plus grande que prévu. Le doute était resté tenace sur la capacité d'accueil et d'organisation de la France, ainsi que sur le charisme des acteurs, Aimé Jacquet faisant les frais de la critique comme, dans sa sphère, un pape vieillissant, star démodée que personne n'osait imaginer, à Paris, face à de telles masses de jeunes. Les pronostics sombres ne se sout vérifiés ni en 1997 ni en 1998. Grâce à des milliers de volontaires bénévoles - comme lors des JMJ -, les villes de la Coupe du monde se sont parfaitement acquittées de leur tâche d'accueil des joueurs et des supporteurs étrangers.

Henri Tinca

Lire la suite page 11

### **Photographe** de l'urgence grands-messes du Champ-de-



IL DIT: « On peut éviter l'œil et prendre des photos avec son ventre. » Marc Pataut est un photographe loin des sentiments mièvres, de la « dimension socioculturelle » que d'autres adoptent quand ils abordent le chômage, la misère, l'oubli, l'urgence sociale. Patant, lui, met les luttes en forme sur des banderoles, des tracts... Le fruit d'un an de son travail avec des jeunes d'Aulnay-sous-Bois est exposé à Tulle.

Placements 13	Radio-Télérision
Entreprises 12	Gride celturei
Horizoes 10	Culture
Carnet 9	Jenz
5odété &	Météorologie
France6	Abconoments
international 2	Anjourd bal

REPRÉSAILLES Le monde musulman a accueilli avec colère les frappes militaires américaines de jeudi contre les ables terroristes présumées au Soudan et en Afghanistan. Au Pa-

a tuer les Américains à travers le monde ». • LE BILAN des tirs de mis-

lieu vendredi 21 août, des fatwas ont circule autorisant les musulmans à une quarantaine de blessés en Afghanistan. • LE MILLIONNAIRE Oussama Ben Laden, qui a échappé à l'attaque,

kistan, où des manifestations ont eu siles s'élèverait à un mort et sept bles a menacé les Etats-Unis de représailles. Le Soudan a saisi le Conseil de sécurité des Nations unies. ● LES ETATS-UNIS se disent prêts à lancer de mais fait connaître sa compréhension nouvelles frappes. Les milieux poli-

tiques américains se sont solidarisés avec la décision du président Clinton. 3 ● LA FRANCE manifeste sa distance, envers le geste américain.

## Le ressentiment antiaméricain s'accroît dans le monde musulman

Alors que la secrétaire d'Etat, Madeleine Albright, qualifie l'affrontement avec les groupes terroristes de « guerre du futur », les appels islamistes à des représailles contre les Etats-Unis se multiplient. La classe politique, à Washington, s'est ressoudée autour du président Clinton

« Mort à l'Amérique I L'Amérique est le pire ennemi des musulmans! Nous continuerons la guerre sainte Jusqu'à la destruction de l'Amérique! » Entendus à Islamabad, lors des nombreuses manifestations de protestations, vendredi 21 août, contre les raids américains sur l'Afghanistan et le Soudan, ces slogans ont été repris dans quasiment tout le monde musulman, de nouveau uni contre l'« arrogance » américaine. Depuis la dénonciation du « Grand Satan américain » dans les rues de Téhéran en 1979, l'antiaméricanisme, qui tend à devenir de plus en plus l'antioccidentalisme, n'a fait que progresser dans le monde musulman, parallèlement à la radicalisation des mouvements islamistes. Si ceux-ci sont loin de faire l'unanimité, il ne fait pas de doute que le type d'opérations comme celle entreprise contre l'Afghanistan et le Soudan conforte leur sentiment qu'il n'y a rien à espérer sans combats. A l'inverse, cette perception place les modérés dans une situation délicate et c'est dans ce contexte que s'explique la très ferme réaction du gouvernement pakistanais.

Dans une déclaration préparée lors d'une réunion au plus haut niveau des responsables politiques et

militaires, le ministre des affaires étrangères, M. Sartai Aziz, a affirmé: « Le gouvernement pakistanais exprime son indignation devant les frappes américaines en Afghanistan et au Soudan. Au-delà des motifs [de cette action], la violation de la souveraineté et de l'intégrité territoriale de ces pays islamiques ne peut qu'entraîner une grave inquiétude du peuple pakistanais qui se sent ement outragé », a-t-il dit. Tout en réitérant la condamnation du terrorisme par le Pakistan, M. Aziz a ajouté qu'islamabad «ne peut

tion des principes et des normes re-

M. Aziz a d'autre part précisé que le Pakistan n'avaît pas prêté assistance aux Etats-Unis et qu'il ne le ferait pas. Le premier ministre, M. Nawaz Sharif, a, lui, « condamné » les raids américains au cours d'une conversation téléphonique qu'il a eue, vendredi soit, avec le président Bill Clinton. Le gouvernement pakistanais est

### Réunions du Conseil de sécurité de l'ONU et du conseil de la Lique arabe

Les quinze membres du Conseil de sécurité sont d'accord pour discuter lundi 24 août de la plainte du Soudan après la frappe américaine de jeudi, a déclaré la présidence du Conseil. « Il y a un consensus parmi les quatorze autres membres du Conseil que lundi serait le mieux » pour discuter de cette question, a dit un diplomate slovène, Samuel Zbogar, dont le pays préside le Conseil. Khartoum a demandé au Conseil d'envoyer une mission d'enquête pour prouver que l'usine pharmaceutique El Chifa, bombardée par les Etats-Unis, ne fabriqualt pas d'armes chimiques comme l'en accuse Washington.

La demande est appuyée par le groupe des pays arabes de l'ONU. D'autre part, à la demande du Soudan également, le consell ministériel de la Ligue arabe tiendra, lundi, une réunion d'urgence au niveau des délégués permanents. Cette réunion des vingt-deux membres de l'organisation devrait proclamer « le soutien arabe au Soudan », a précisé le secrétaire général de la Ligue, Ahmad Ben Heell, vendredi au Caire. – (AFP.)

que s'inquiéter de l'emploi unilaté- dans une position d'autant plus. Dans cette dernière ville, les bural de la force par les Etats-Unis contre des pays souverains en violamouvements islamistes, de nombreuz participants dénonçant sa « collusion » avec Washington. «Nawaz Sharif, ami des Américains », scandaient ainsi à Islamabad les supporters du Jamiat-e-Islami. Si les manifestations à Islamahad n'ont donné lieu à aucum incident, il n'en a pas été de même à Peshawar, où la police a tiré pour disperser des milliers d'Afghans qui se dirigeaient vers le consulat américain. La tension reste très forte à Peshawar, et la plupart des expatriés membres des organisations non gouvernementales qui y étaient installés ont été évacués vers Islamabad sous es-

corte de la police pakistanaise. Des fatwas ont circulé à Islamabad comme à Peshawar autorisant les musulmans à « tuer les Américains à travers le monde et tous ceux qui les ont aidés ». Le gouvernement pakistanais avait, dès vendredi, demandé aux touristes voyageant dans le nord du pays de se regrouper dans les hôtels gouvernementaux pour pouvoir assurer leur protection avant de les ramener à Islamabad.

Des manifestations ont aussi eu lieu en Afghanistan, en particulier à Kaboul, Kandahar et Jalalabad.

reaux abritant les antennes du Programme alimentaire mondial et d'une agence humanitaire ont été détruits. A Kaboul, une foule d'environ cinq mille personnes haran-guée par des responsables talibans s'est assemblée devant les bâtiments désertés de l'ambassade américaine. Après les tirs contre un bus des Nations unies qui ont blessé, vendredi matin, deux représentants de la Mission spéciale des Nations unies sur l'Afghanistan, l'ONU a réduit sa présence à cinq expatriés et envisage de les rapa-

### UNE AURA QUI SE CONFIRME Les quelques étrangers qui se trouvaient encore, samedi, dans la capitale afghane - notamment dix-

sept expatriés du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) restaient cloîtrés chez eux en attendant de voir l'évolution de la situa-

Selon des sources afghanes et pakistanaises, les raids américains ont fait vingt-sept morts et une quarantaine de blessés. Six Pakistanais qui appartenaient à des mouvements islamistes de guérilla au Cachemire, et qui se trouvaient en Afghanistan pour recevoir un entraînement militaire, ont été tués. Parmi les morts figurent aussi une

dizaine d'Arabes. Ceux-ci ont été enterrés, vendredi, en Afghanistan.

La principale cible visée par ces raids, le milliardaire saoudien Oussama Ben Laden est, pour sa part, bien en vie. Il l'a fait savoir, vendredi, en déclarant par l'intermédiaire de son porte-parole égyptien, Ay-man Al Zawahiri : « La guerre a Juste commencé. Les Américains doivent attendre la réponse. » M. Al-Zawahiri a ajouté: « Dites aux Américains que nous n'avons pas peur des bombardements, des menaces et des actes d'agression. Nous avons subi et survécu à dix ans de bombardements soviétiques en Afghanistan et nous sommes prets à plus de sacrifices. »

Ces raids ont, en tout cas, encore accru - au Pakistan notamment, mais sans doute bien au-delà l'aura d'Oussama Ben Laden, symbole de la résistance à la «toutepuissance » américaine.

« Nous sommes tous des Ben Laden. Les talibans sont notre identité », scandaient, vendredi, les manifestants au Pakistan. Des cris qui rappellent ceux entendus en Palestine après la mort d'Yébya Ayache, le « technicien » des attentats suicides en Israël, ou au Liban, martelés par les combattants du Hezbol-

Françoise Chipaux

## Les Etats-Unis sont prêts à lancer de nouvelles frappes

NEW-YORK ...

de notre correspondante L'administration américaine a émis la possibilité, vendredi 21 août, de mener de nouvelles attaques contre des cibles terroristes, au lendemain de tirs de missiles de croisière qui ont détruit une usine accusée de fabriquer des composantes d'armes chimiques au Soudan et infligé des dégâts encore difficiles à évaluer à des camps d'entraînement en Afghanistan, utilisés par le réseau de l'extrémiste islamiste Oussama

Un journal arabe publié à Londres, Al-Qods al-Arabi, a déclaré avoir reçu un appel téléphonique du porte-parole de Ben Laden avertissant le président Clinton qu'il n'avait encore rien vu: « La bataille n'a pas encore commencé, aurait-il dit. La riposte se fera par des actes, pas par des

Les frappes-ont-été-menées à thoues et à couse de sa vulnérabilil'aide de soixante-quinze missiles Tomahawk, tírés depuis des navires croisant en mer Rouge et en mer d'Oman. Les responsables américains ont indiqué qu'ils n'avaient pas cherché à tuer Oussama Ben Laden mais à « neutraliser son infrastructure ». Il leur a toutetois ete impossible de dire. vendredi, avec quel degré de succès ils y étaient parvenus, la couverture nuageuse ayant empêché les satellites espions de prendre les photos des dégâts infligés à la base de Khost, en Afghanistan, qualifiés en attendant « de modérés à graves » par le conseillet de la

nationale, Sandy Berger. Cette « université du terrorisme », selon l'expression du secrétaire à la défense, William Cohen, «ne sera plus capable de fonctionner comme camp d'entrainement à la fois à cause de nos at-

Maison Blanche pour la sécurité

RALLIEMENT DU CONGRÈS

Le Pakistan a retiré une première information selon laquelle un missile perdu avait tué cinqpersonnes au Pakistan, précisant

tuels attentats de représailles. Panouvelles frappes « existait tou- Etats-Unis disposaient d'une stra-

jours. Il se peut qu'il y en ait davantage », a dit M. Cohen devant la

Le ralliement des membres du

Congrès à la décision du président Clinton de procéder aux frappes, jeudi, est resté très solide vendredi, et les deux sénateurs qui avaient émis des doutes sur les vémadies monvations de M. Climon ont nuancé leur jugement après avoir été informés des circonstances de la décision. De même, les sondages ont révélé un confortable soutien de l'opinion publique: 66 % des Américains, selon un sondage CNN-USA Today, ont approuvé les raids, comme c'est généralement le cas lors d'opérations militaires à

Les événements de ces deux dernières semaines, avec les attentats à la bombe contre deux ambassades américaines en Afrique orientale et les représailles de jeudi ont ouvert un débat dans les médias sur le point de savoir si les

tégie face à ce que la secrétaire d'Etat, Madeleine Albright, a baptisé « la guerre du futur » mais qui paraît déjà présente aux Américains, et si la population y était

préparée. Certains experts ont émis des doutes sur l'efficacité de frappes du type de celles qui ont été menees jeudi, craignant ou en rentorcant la mobilisation des terroristes, elles n'aboutissent au résultat inverse du but recherché. Mais pour l'ensemble des experts l'heure est venue pour les Américains de se pencher très sérieusement sur la menace terroriste non étatique et sur les moyens d'y faire face: un important effort sur les activités de renseignement, considéré comme essentiel dans la hutte contre le terrorisme, ainsi qu'un effort diplomatique pour obtenir le soutien de la communauté internationale dans cette lutte, ont été parmi les mesures le plus

souvent recommandées, vendredi.

### Les missiles Tomahawk auraient été équipés de bombes à fragmentation

Les missiles de croisière Tomahawk lancés des navires de la marine américaine, jeudi 20 août, sur des bases présumées terroristes en Afghanistan étaient vraisemblablement équipés d'ogives à sables militaires américains. Ces ogives, en explosant, libèrent sur une vaste surface des minibombes qui explosent à leur tour. Cette arme est destinée à causer un maximum de victimes et de dégăts aux infrastructures légères.

Les navires ayant participé à l'attaque appartiennent à la V Flotte, forte de 15 bâtiments emmenés par le porte-avions Abraham-Lincoln. Ils ont tiré au total quelque 75 missiles Tomahawk. Cinq vaisseaux ont lancé leurs missiles sur l'Afghanistan à partir de la mer d'Oman et deux autres, qui croisaient dans la mer Rouge, ont visé le Son-S. K. dan. – (AFP.)

## LES TROISIÈMES CYCLES DE L'ISG

Ciblez les métiers en développement

- Marketing stratégique, développement et communication commerciale
- Créction, reprise et management de PME
- Ingénierie d'affaires et négociations intern nce internationale, trading et marchés des capitaux
- Audit, conseil et contrôle de gestion. Gestion des Ressources Humaines et organisation des entreprises
- Logistique et grande distribution
- Droit et monagement des affaires européennes / euro transactions Communication globale et information

15 mois de specialisation, 8 mois de pratique (pré-emploi) en entreprise.

Admission: BAC + 4, BAC + 5 . CADRES D'ENTREPRISE (paevant goall et de plessour, années d'exper



DONNEZ RAISON A VOS AMBITIONS

Contact: Marion Maury ISG - 8, rue de Lota 75116 Paris - Tél. 01 56 26 26 26 STABLISSEMENT SUPERHUR PRIVE RECONNU PAR L'ETAT

té, que notre raid a mis en lumière », a précisé Sandy Berger. Les autorités américaines n'out pas non plus été en mesure de dire si les frappes sur ces six sites en Afghanistan avaient fait des victimes, ni si la réunion de chefs de file terroristes, prévue sur cette ise le 20 aout, et din avait mote les Etats-Unis à frapper à cette date, avait finalement eu lieu ou

qu'elle était erronée.

Aux Etats-Unis, la sécurité a été renforcée de manière visible, vendredi, dans phisieurs grands aéroports et dans certains endroits sensibles pour prévenir d'évenrallèlement, le secrétaire à la défense a averti que la possibilité de

## Pendant ce temps, l'affaire Lewinsky continue

**NEW YORK** de notre correspondante

Temporairement reléguée au second rang des préoccupations des médias américains par les opérations militaires en Afghanistan et au Soudan, Monica Lewinsky n'en reste pas moins une formidable épine dans la présidence Clinton, comme en témoigne sa deuxième convocation, jeudi 20 août, devant le grand jury par le procureur indépendant

Selon la presse citant l'entourage de la jeune femme, l'ex-stagiaire de la Maison Blanche a livré cette fois davantage de détails concrets sur sa liaison avec le président, dont elle a contredit le témoignage sur certains points : M. Clinton avait refusé, lundi, de préciser la nature des actes sexuels auxquels ils s'étaient livrés, elle a été plus descriptive, attribuant au président un rôle plus actif qu'il n'aurait voulu le laisser paraître ; M. Clinton a évalué à une demi-douzaine le nombre de leurs rencontres intimes alors que Mª Lewinsky en a recensé au moins le double ; enfin, Monica Lewinsky affirme qu'elle s'était entendue avec Bill Clinton pour qu'elle remette les cadeaux qu'il lui avait faits à sa secrétaire au cas où le procureur exigerait qu'elle les livre à la justice comme pièces à conviction, ce dont

le président n'a pas souvenir. A travers ce nouvel interrogatoire, il est clair que M. Starr et son équipe, loin de se contenter des aveux présidentiels de lundi, cherchent à prouver que le président Clinton s'est rendu

moignage ou d'obstruction de la justice. M. Starr a rejeté, jeudi, une question d'un journaliste qui lui demandait s'il s'achamait ainsi par désir de vengeance : non, a-t-il répondu, « il s'agit ici d'un processus purement

LA HÂTE DE « RECONSTRUIRE SA VIE »

Signe que la Maison Blanche n'a pas renoncé à se battre, ses avocats ont annoncé, vendredi, qu'ils avaient fait appel devant la Cour suprême de la décision contraignant l'un des plus proches conseillers du président, Bruce Lindsey, à témoigner devant le grand jury malgré sa qualité d'avocat ; la Maison Blanche considère que bien que M. Lindsey ne soit pas l'avocat privé de Bill Clinton, leurs conversations doivent être protégées par la règle de confidentialité qui s'applique en droit américain aux relations entre les avocats et leurs

A l'issue de ce qui devrait être sa dernière déposition devant le grand jury, Monica Lewinsky, vingt-cinq ans, a fait déclarer par sa porte-parole qu'elle « avait désormais hûte de commencer à reconstruire su vie ». De l'avis général, la jeune femme, dont seulement 10 % des Américains ont une opinion favorable, devra attendre encore quelque temps avant d'espérer pouvoir le faire : contrainte de se tenir à la disposition du procureur jusqu'à la fin de l'enquête, elle va rester prisonnière dans son appartement du Watergate, traquée par les médias, et vivant dans la hantise d'une décicoupable de parjure, d'incitation à faux té- i sion du Congrès de convoquer - si le rapport

de M. Starr se révèle accabiant pour le président - des auditions qui la contraindraient à raconter les mêmes détails non plus dans le huis clos d'une salle de tribunal mais, cette fois, devant les caméras de télévision et toute

'Amérique. Une perspective qui ne réjouit pas davan-tage la Maison Blanche mais qui reste, pour l'instant, purement hypothétique. Soit par désir de marquer une pause, soit par manque de munitions, soft parce que les frappes antiter-roristes l'ont détournée de l'affaire Lewinsky, la virulence de la presse américaine à l'égard du président s'est très nettement atténuée

Un sondage publié par le Los Angeles Times, réalisé après la confession de Bill Clinton mais avant les frappes militaires, confirme l'ambivalence de l'opinion publique : 62 % des Américains sont toujours satisfaits des performances professionnelles de leur président, mais 47 % ont moins d'estime qu'avant pour sa personne. Malgré la piètre opinion qu'ils ont de Monica Lewinsky, 38 % seraient prêts à croire sa version plutôt que celle de M. Clinton, contre 35 % qui croiraient plus volontiers le président.

Ce qui est clair, dest que pour les trois quarts des Américains, l'enquête de Kenneth Starr a duré trop longtemps et a détourné l'attention de problèmes importants; à une majorité de 61 %, ils demandent même son abandon pur et simple.

Sylvie Kauffmann

4 13.0

....

.....





## La France « comprend », mais fait des réserves

SI ELLE NE DIT PAS qu'elle approuve, la France dit qu'elle « comprend » les bombardements américains en Afghanistan et au Soudan et ne jure pas que, placée dans des circonstances identiques, elle n'aurait pas réagi de la même manière que les Etats-Unis, Mais elle a tenu à manifester sa « distance » à la fois par souci de préserver « un maximum de passerelles entre l'Occident et le monde musulman » et parce qu'elle n'avait pas été prévenue. Telles sont les explications que l'on pouvait entendre dans les milieux officiels français à Paris et dans l'entourage du ministre des affaires étrangères, Hubert Vé-drine, en visite officielle à Téhé-

History of the second

Septimization of the second

 $q_{ij} = \{ (i,j,k) \mid i \in \mathcal{I}_{q_i} = \{ (i,$ 

 $\frac{d^{2}}{dt} \left( \frac{dt}{dt} + \frac{dt}{dt} + \frac{dt}{dt} + \frac{dt}{dt} + \frac{dt}{dt} \right) = 0.$ 

Control of the second of the control

 $(a_{\alpha})^{\alpha} = (a_{\alpha})^{\alpha} (a_{\alpha})^{\alpha}$ 

Section 1

Witness of the

44. ..

· · ·

:: \_ ·-

. 4. H

3217 - 17

was also do jo

the second to the second

La lutte coutre le terrorisme et, plus particulièrement, les raids américains ont tenu une bonne place dans l'entretien que le premier ministre, Lionel Jospin, a eu, vendredi 21 août, à Cintegabelle (Haute-Garonne) avec son homologue britannique, Tony Blair, en vacances dans le sud-ouest de la France. A l'issue de cette conversation, M. Jospin a déclaré « comprendre que des grandes nations frappées dans leur chair ne puissent pas rester insensibles ». S'Il faut « donner des réponses déterminées et fermes contre les terrorismes d'au qu'ils frappent, a poursuivi M. Jospin, la France veut aussi que « le terrorisme soit combattu selon les règles du droit international parce que c'est ainsi que l'on sera, à terme, le plus effi-

72

100

1,11,11

The same significant

A in the last of

 $|\mathcal{A}| \leq \kappa_0^{\frac{1}{2} \log n} \| \psi_{n}^{(n)} \|_{L^2(\mathbb{R}^n)}^{2n}$ 

11 11 11 10 PM and the

The state of the state of

7 ...

a . Mel' ne

الا <del>ال</del>ادر . . . .

gr : 12 °

the training of the same

... on .... . m g 47 4]

. 3 - F B

. 1

1. 1. 20

The second state of

cace ». Dans la matinée, un communique « des autorités françaises » - minutieusement mis au point entre l'Elysée, Matignon et le Quai d'Orsay - s'était borné à « prendre acte de la décision des autorités américaines » de procéder à des bombardements « en invoquant le droit à la légitime défense reconnu par le droit international ». Le communiqué était à la fois en retard et en retrait, par rapport aux autres réactions de soutien aux Etats-Unis enregistrées en Europe de l'Ouest, Internotamment entre les commentaires britanniques et français, M. Jospin a répondu : « Cela s'appelle la libre expression, elle existe pour la presse et elle existe

pour les nations. » Contrairement à la Grande-Bretagne, la France - apparemment pas plus que l'Allemagne n'a pas été prévenue des frappes fait porter une lettre au président

condamner «ni se désolidariser» rogé sur cette différence de ton, des Etats-Unis même si la France considère « idéalement », dans l'intérêt de la communauté internationale, qu'un pays ne doit pas s'arroger le droit de mener des ripostes unilatérales à des actions dirigées contre hi.

Pour autant, on ne jure pas que, placée dans la même situation que les Etats-Unis, la Prance n'aurait pas réagi de la même faaméricaines. Les Etats-Unis ont con. En 1983, le président François Mitterrand avait ordonné le Jacques Chirac - et au chancelier bombardement d'une base du

### L'ONU et la légitime défense ...

Voici le texte de l'article 51 de la Charte de l'ONU, invoqué par l'ambassadeur américain, William Richardson, dans la lettre qu'il a adressée au président en exercice du Conseil de sécurité au sujet des bombardements sur le Soudan et l'Afghanistan.

« Aucune disposition de la présente Charte ne porte atteinte au droit naturel de légitime défense, individuelle ou collective, dans le cas où un membre des Nations unies est l'objet d'une agression armée, jusqu'à ce que le Conseil de sécurité ait pris les mesures nécessaires pour mainte nir la paix et la sécurité internationales. Les mesures prises par des membres dans l'exercice de ce droit de légitime défense sont immédiatement portées à la connaissance du Conseil de sécurité et n'affectent en rien le pouvoir et le devoir qu'a le Conseil de sécurité, en vertu de la présente Charte, d'agir à tout moment de la manière qu'il juge nécessaire pour maintenir ou rétablir la paix et la sécurité internationales. »

Helmut Kohl – dans la matinée de Hezbollah (extrémistes chiftes) les autorités françaises pour réagir, d'où l'expression « prend manque de confiance » ainsi males Etats-Unis. Washington avait, cependant, fait savoir à l'avance à ses alliés occidentaux qu'ils seraient bien avisés d'évacuer leurs ressortissants d'Afghanistan.

UNE LETTRE À M. CHIRAC

Dans l'entourage de M. Védrine à Téhéran, le ton était le même qu'à l'Elysée ou à Matignon. La Prance « comprend » la réaction américaine « qui a l'air d'être un acte de légitimes représailles », disait-on. Paris ne veut pas maximum de passerelles entre

vendredi. D'où le temps pris par dans la plaine de la Bekaa, an Liban, après un attentat qui avait visé le poste de commandement acte » dans leur communiqué et, du contingent français de la Force en privé, la manifestation d'aga- multinationale à Beyrouth. Le cement certain devant «le bombardement français avait tué un âne et démoli un pan de mur. nifesté à l'égard de la France par Dans l'entourage du ministre des affaires étrangères, on rappelle que François Mitterrand avait ordonné d'autres actions de représailles en d'autres lieux et dans d'autres circonstances.

La France-assume le risque d'être critiquée aux Etats-Unis pour la lenteur et le caractère réservé de sa réaction. Mais les mêmes sources avancent qu'il est nécessaire de ne pas heurter de front le monde arabo-islamique, nécessaire de maintenir «un

l'Occident et le monde musulman, surtout dans la période de spasmes actuels . A condition, ajoute-ton, qu'en face, c'est-à-dire dans le monde musulman, « îl y ait du répondant »...

Pourquoi les Etats-Unis ont-ils précisément choisi pour cible-le Soudan et ce qu'ils affirment être une base Islamiste en Afghanistan, le long de la frontière avec le Pakistan? Parce que la piste Oussama Ben Laden est tout à fait plausible - pour expliquer les attentats du 7 août à Nairobi et Dar es-Salaam -, juge-t-on à Paris. Et sans doute parce que Washington cherchait depuis longtemps l'occasion d'asséner une leçon au Soudan, accusé d'être une base de soutien au terrorisme international. La volonté d'isoler le régime islamiste de Khartoum explique largement la politique de Washington dans l'Afrique des Grands Lacs.

### LE MAL À LA RACINE

Les diplomates français jugent, toutefois, que les Etats-Unis se trompent depuis des années sur le fondamentalisme musulman. Ils ont exagéré l'importance stratégique de l'Afghanistan dans les années 80, du fait de l'invasion soviétique dans ce pays. Après les avoir appuyés, armés et financés dans leur lutte contre Moscou, Washington a, selon cette analyse, surestimé la capacité des moudjahidines à gouverner un pays. Les Etats-Unis se retrouvent aujourd'hui empêtrés dans leurs contradictions au Pakistan et en Afghanistan.

Dans ces conditions, ajoute-ton de même source, peut-être leur semble-t-il plus aisé de mener des actions ponctuelles contre le terrorisme que d'essayer d'éradiquer le mai à la racine. On concède, cependant, que de telles actions ont le mérite « d'intimider et de dissuader les

> Mouna Naim et Alain Frachon

## La campagne électorale est lancée en Allemagne

BONN. A cinq semaines des élections législatives, les chrétiensdémocrates (CDU) de Helmut Rohl et les sociaux-démocrates (SPD) erommenés par Gerhard Schröder ont officiellement lancé leur campagne ce week-end. Le SPD organisait, samedi 22 août, trois manifestations à Berlin, Munich et Bonn, tandis que le parti de Helmut Kohl devait rassembler, dimanche 23, quelque 17 000 sympathisants à Dortmund dans la Ruhr.

Gerhard Schröder est toujours donné gagnant contre M. Kohl. Selon un sondage de l'institut Emnid publié le 21 août, le SPD recueillerait 42 % des voix, les partisans de M. Kohl 39 %, les Verts 6 % et le Parti libéral 5 %. Les autres instituts donnent un écart plus important. Mais le nombre des électeurs indécis est, selon Emnid, de 52 %. Pour relancer sa campagne, le chancelier a fait appel à Lothar Späth, solvante ans, ancien ministre-président CDU de Bade Wurtemberg, qui jouit d'une forte crédibilité économique, notamment à l'est de l'Allemagne. ~ (Corresp.)

### L'opposition birmane veut défier la junte

RANGOUN. L'opposition birmane, qui avait donné jusqu'à vendredi 21 août à la junte au pouvoir pour convoquer le Parlement issu des élections pluralistes de 1990, a annoncé son intention de réunit elle-même cette assemblée. La Ligue nationale pour la démocratie (LND), principal parti d'opposition, « convoquera prochainement un parlement », a annoncé dans un communiqué le parti de M™ Aung San Sun Kyi, sans préciser ni où ni quand le Parlement

La LND avait remporté les élections de 1990 mais les militaires avaient refusé de reconnaître sa victoire et le Parlement n'a jamais siégé. Dans le même temps, M= Suu Kyi, Prix Nobel de la paix, continue de défier le pouvoir militaire : elle reste bloquée par les forces de l'ordre, pour le dixième jour, sur un pont des environs de la capitale. - (AFP.)

### Un nouveau gouvernement de technocrates au Nigeria

LAGOS. Annoncé, jeudi 20 août, par le chef d'Etat, le général Abdulsalam Abubakar, pour conduire le pays à des élections démocratiques en 1999, le nouveau cabinet nigérian est composé de technocrates, d'universitaires et de nombreux visages nouveaux mais ne comprend pas d'opposants, illustrant les difficultés à constituer un gouvernement élargi. L'équipe de trente et une personnes comprend neuf membres de l'administration précédente mais apporte des changements aux ministères-clefs. .

Disparaissent ainsi les ministres des finances, Anthony Ani et des affaires étrangères, Tom Ikimi. Ce dernier était considéré comme responsable du statut de paria du Nigeria sur la scène internationale sous le régime Abacha. M. Ani était, pour sa part, accusé d'avoir contribué à détourner les ressources du pays. Le rôle de ce gouvernement de transition est important bien que l'instance suprême du pouvoir nigérian reste un organe militaire, le Conseil provisoire de gouvernement. - (AFR)

## Le mufti du Daghestan tué dans un attentat

MOSCOU. Le mufti de la république caucasienne russe du Daghestan, Said Mouhammed Aboubakarov, et son frère ont été tués, vendredi 21 aolit, par l'explosion d'une bombe à Makhatchkala, la capitale daghestanaise, selon les agences russes. Le mufti, principal dignitaire religieux de la république, était connu pour ses prises de position critiques contre les fondamentalistes islamiques wahhabites qui sont présents dans la république russe. Il avait accusé les fondamentalistes de diversion idéologique lors d'une réunion du gouvernement local le 19 août.

Plusieurs incidents impliquant des wahhabites se sont produits récemment au Daghestan, république frontalière de la Tchétchénie indépendantiste. Le président tchétchène, Aslan Maskhadov, a récemment pris des mesures contre ce mouvement fondamentaliste, qu'il a accusé de déstabiliser la Tchétchénie. - (AFP.)

### M. Nétanyahou appelle l'Autorité palestinienne

### à imiter les Etats-Unis

Le premier ministre israélien, Benyamin Nétanyahou, a appelé, vendredi 21 août, l'Autorité palestinienne à suivre l'exemple des Etats-Unis dans la lutte antiterroriste. « Nous avons nousmêmes été vises par une opération terroriste et nous comprenons l'importance de ce que font les Etats-Unis et nous crovons que le président Bill Clinton a fait exactement ce qu'il faut », a déclaré Benyamin Nétanyahou lors d'une réunion de presse à Jérusalem.

Le premier ministre israélien faisait allusion au meurtre, jeudi soir, d'un colon israélien potgnardé à mort à Hébron, en Cisjordanie, et aux frappes aériennes américaines, jeudi, contre des sites présumés terroristes en Afghanistan et au Sou-dan. « Nous souhaitons que l'Autorité palestinienne combatte les terroristes et c'est pourquoi nous appuyons les Etats-Unis lorsqu'ils agissent contre le terrorisme », a ajouté le premier ministre qui s'est entretenu, vendredi, avec le président Bill Clinton pour lui exprimer son soutien aux frappes aériennes, a-t-on indiqué de sources officielles israéliennes. - (AFP.)

### Communistes et Verts condamnent l'initiative américaine Hue, secrétaire national du Parti LA RIPOSTE militaire des Etats-

Unis aux attentats de Nairobi et Dar-es-Salaam du 7 août a suscité France, tant à gauche qu'à droite. de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, a fait exception en étant l'un des premiers à réagir, pour expliquer : « le comprends et partage la colère et l'indignation » américaines « à la suite des monstrueux actes terroristes contre leurs ambassades > (...) « la légalité internationale de la riposte américaine ne me paraît pas contestable; elle s'inscrit dans le cadre de la Charte de l'ONU au titre des actes de légitime défense. \* « Nous devons être solidaires des Américains dans le combat contre le terrorisme », a-t-il poursuivi.

Le ministre de l'intérieur, Jean-Pierre Chevènement, a estimé que les Etats-Unis se trouvent « confrontés au risque des attentats du fait de leur soutien à certains pays islamistes ». Président du Mouvement des citoyens, une des composantes du gouvernement, il a ajouté : « Il est cloir que les talibans, notumment, ont été financés par les Etats-Unis ; cela devrait aider [Washington] à concevoir une politique étrangère plus cohérente à l'overnr. »

PCF et les Verts (écologistes), ont thie et son soutien au peuple amériexprimé leur indignation. Robert cain dans cette épreuve ». «Les et les motivations de M. Clinton.

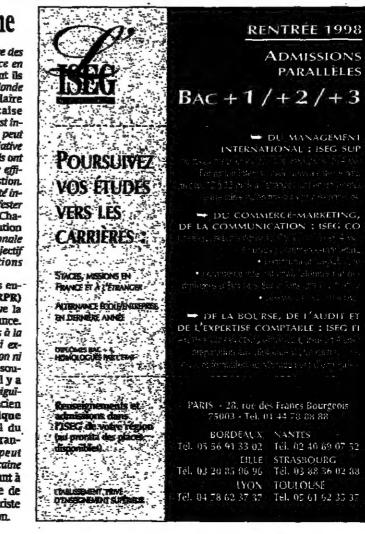
communiste, a « condamné », soulignant que le Conseil de sécurité peu de réactions politiques en de l'ONU doit être saisi « sans tur-Le socialiste Jack Lang, président renforcer la coopération internationale pour éradiquer le terrorisme. autant le ne peux que condamner ces bombardements inefficaces contre les terroristes et qui ne peuvent qu'alimenter un engrenage de la violence », a dit M. Hue, dont le parti avait aussi condamné les attentats de Nairobi et Dar-es-Salaam. Même réaction chez les Verts, où l'on estime que « les USA ne doivent pas se faire justice eux-mêmes ». Cette formation, également représentée au gouvernement. « réprouve le principe de. frappe de vengeance de la riposte américaine en Afghanistan et au Soudan >.

. A l'extrême gauche, la Ligue commoniste révolutionnaire dénonce - une agression militaire contre deux pays indépendants ». « Après la guerre du Golfe, les USA manifestent à nouveau leur arrogance impérialiste », poursuit Porganisation trotskiste qui « attend de la gauche française, une condamnation totale de cette provo-

nistre des affaires étrangères Hervé de Charette souhaite que la Deux partis de la majorité, le France « ne ménage pas sa sympa-

. Etats-Unis sont fondés à prendre des initiatives y compris par la force en représailles qui attentais » dont ils ont été la cible, a déclaré au Monde der ». «Autant je suls partison de le président du Parti populaire pour la démocratie française (UDF-PPDF), « Le terrorisme est inqualifiable, injustifiable. On ne peut pas ne pas comprendre l'initiative des Etats-Unis. Les moyens qu'ils ont employés sont-ils d'une grande efficacité? C'est une autre question. Mais je crois que la communauté internationale ne peut que manifester son soutien. », a ajouté M. de Charette, en souhaitant, l'organisation d'une « conférence internationale contre le terrorisme, dont l'obiertit sergit de rendre des actions concrètes possibles ». Ancien ministre des affaires en-

ropéennes, Michel Barnier (RPR) nous a indiqué qu'il approuve la position exprimée par la France. « Nous n'avons pas été associés à la décision des Etats-Unis, ce qui explique qu'il n'y ait ni approbation ni désapprobation de la France », souligne M. Barnier, ajoutant qu'il y a une condamnation « sans ambiguite » du terrorisme. Autre ancien ministre de droite, Dominique Perben, secrétaire national du RPR, chargé des affaires étran-Dans l'opposition, l'ancien mi- gères, déclare qu'« on peut comprendre la volonté américaine de réagir », tout en questionnant à la fois l'efficacité de ce genre de frappe dans la lutte antiterroriste





# La Douma demande à Boris Eltsine de « démissionner volontairement »

L'aggravation de la crise financière russe suscite de nouveaux remous politiques à Moscou. La monnaie a franchi la barre des 7 roubles pour 1 dollar. L'opposition cherche, pour l'instant en vain, un successeur au président

La Russie n'est qu'e au début de la crise financière », a averti le premier ministre russe, Serguei Kirienko, vendredi 21 août. lors d'une session extraordinaire de la Douma consacrée à la crise. « Il faudra

prendre d'autres décisions difficiles (...). Nous ne pouvons nous payer le luxe d'être un gouvernement populaire », a-t-il averti. Les députés ont adopté une résolution (par 245 voix contre 32) demandant à Boris Elt- chance d'être suivie d'effet, cette résolu-

sine, qui assistait le même jour à des manœuvres navales de la flotte du Nord, de ■ démissionner volontairement » de son mandat présidentiel. Si elle n'a aucune

tion a contribué, vendredi, à une nouvelle chute des titres russes, qui ont perdu 5,56 %. Le rouble a franchi la barre des 7 roubles pour 1 dollar, perdant 10 % de sa valeur depuis l'abaissement de son cours

plancher. Les valeurs russes ont perdu 29 % depuis lundi, forsque le gouvernement a laché le rouble sous la pression des marchés, et 80 % depuis le début de l'année. (Lire-également page 12.)

MOSCOU de notre correspondante

Réunis pour la première fois, vendredi 21 août, cinq jours après le début de la débâcie financière de leur pays, les députés russes ont réclamé la démission de Boris Eltsine et du gouvernement, malgré les mises en garde lancées par le premier ministre. La crise en Russie « ne fait que commencer » et d'autres « mesures difficiles » sont inévitables, a affirmé Serguei Kirienko, venu se justifier devant la Douma, la Chambre basse du Parlement. Mais si les marchés mondiaux ont vivement réagi à cette déclaration, les députés de la Douma. convoqués en réunion extraordinaire, ont poursuivi leurs jeux habituels. Tout en stigmatisant « l'échec patent de sept ans de réformes conduites sous les ordres du FMI », « la volonté de stabiliser la misère du peuple » ou celle de « vouloir lever des impôts dans un pays où plus de 70 % des transactions se font en troc ou en pseudo-monnaie ».

Les députés ont certes, pour la première fois, voté une résolution qui « recommande » à Boris Eltsine de démissionner, l'accusant par son inaction de mettre en péril « l'intégrité territoriale, l'indépendance et la să urité » de la Russie. Le président. ignorant une invitation à se présenter devant la Douma, a préféré se trouver le même jour dans le Grand Nord, où il a assisté à des manœuvres navales en mer de Barents. Interrogé sur le vote de la Chambre basse devant les caméras de télévision, il ne put qu'appeler les députés à « ne pas oublier qu'il existe un président » en Russie. Pitoyable, mais vrai : la Constitution le rend pratiquement « indéboulonnable ». Les communistes ont lancé une procédure de destitution, mais elle traîne depuis des mois

sans aucune chance d'aboutir. La nouveauté est que les anciens alliés du président à la Douma, le parti Notre maison la Russie de Pex-premier ministre Viktor Tchernomyrdine, se sont placés, vendredi, dans l'opposition, permettant à

la résolution anti-Eltsine de passer avec 245 voix contre 32. Mais l'enjeu était ailleurs. Depuis des mois, les ténors de la vie politique - oligarques, barons régionaux et mbres de l'administration présidentielle - cherchent un « héritier » capable, à leurs yeux, de dépasser l'impasse politique. Un tel homme pourrait être nommé premier ministre, qui assure l'intérim en cas de vacance du pouvoir. Les conciliabules autour du président consistent donc à le convaincre de nommer un autre chef de gouver-

Mais ce sauveur n'est pas apparu, vendredi, malgré une première rencontre à Moscou entre M. Tchernomyrdine, pour lequel plusieurs médias font maintenant ouvertement campagne, et Alexandre Lebed, le général-gouverneur de Krasnoïarsk. La promotion à la tête du gouvernement de Iouri Louikov, à la condition extravagante qu'il « reste maire de Moscou », fut aussi

nement « capable d'entraîner la na-

proposée. Mais tien n'a abouti, et naie et augmenter l'émission de chef du parti communiste, Guennadi Ziouganov, de mettre aux voix un vote de défiance envers le premier ministre. Les députés ont approuvé à une écrasante majorité une résolution jugeant son travail « non satisfaisant », mais ont reporté à la semaine prochaine tout voté d'une motion de censure. Serguei Kirienko a donc eu beau.

jeu d'affirmer que, certes, il ne jouit d'aucun soutien politique, mais qu'il n'existe « aucune force auiourd'hui en Russie capable de prendre les responsabilités » qu'exige la situation. La réunion de la Douma avait été demandée en juillet par le gouvernement dans l'espoir qu'elle adopte les lois fiscales exigées par le FMI comme condition à la poursuite de son programme d'aide.

La Douma a, au contraire, voté une résolution qui réclame tout et son contraire : stabiliser la mon-

c'est avec réserve que la Douma a roubles, relancer l'industrie et 400 à ses heures de gloire en 1997, accueilli la proposition faite par le arrêter les privatisations « tant que le capital national ne sera pas

L'IMPASSE POLITIQUE

M. Kirienko a conclu son exposé en affirmant que le gouvernement. est désormais « obligé d'agir seul, sans attendre la Douma ». Boris Eltsine et le cabinet peuvent certes continuer à gouverner par décrets, mais ceux-ci out d'autant moins de chances de voir un jour un début d'application. Des députés de toutes tendances demandent déjà à la Cour constitutionnelle d'annuler des décrets fiscaux ainsi que plusieurs des décisions dramatiques annoncées le 17 août, jour de la dévaluation. Dont celle de geler cercontredisent le Code civil...

L'impasse politique est donc totale, au moment où la crise financière « ne fait que commencer ». L'indice RTS de la Bourse russe, qui

avait atteint un niveau supérieur à est tombé, vendredi, à 81, un «record » historique. La monnale a continué de glisser, franchissant la barre des 7 roubles pour 1 dollar, et se vendait aux alentours de 8 chez ceux des changeurs moscovites qui continuaient à en offrir. Dans le pays, le dollar était souvent inaccessible ou se vendait 9, 10 roubles ou plus encore. Les réserves de la Banque Centrale de Russie (BCR), tombées le 14 août à 15,1 milliards de dollars, continuent de fondre, Même si elle ne soutient plus le rouble au niveau de la semaine précédant la dévaluation, quand 2 milliards de dollars furent dépensés en une semaine, dont 500 millions le

Antre signe de la débâcle : le président de la BCR a reconnu qu'il cherchait à gager ses métaux précieux contre de nouveaux crédits. Son problème est d'éviter une faillite de l'ensemble du système bancaire, dont les seules dettes aux

étrangers s'élèvent à 19 milliards de dollars (16 milliards sur moins d'un an), a précisé un vice-président de

la BCR. « Il ne s'agit cependant pas de sauver les banques individuellement », a affirmé, vendredi, Anatoli Une promesse qui ne peut tenir: dans l'entourage du responsable russe aux relations avec les créditeurs étrangers, on a déjà avoué

qu'une des principales banques russes ayant un réseau de crédit aux particuliers, la SBS-Agro, n'a obtenu des crédits Lombards de la BCR qu'en échange d'un dépôt en gage de 76 % de ses actions à la Banque centrale. Une « nationalisation » de fait en puissance, dont beaucoup voudraient profiter, mais que la Russie ne peut assumer, malgré les vœux des députés. L'espoir ténu étant qu'elle parvienne déjà à sauver la Sherbank, la grande banque étatique qui détient 70 % des dépôts des particuliers.

Sophie Shihab

## Irlande du Nord : deux femmes à la pointe du radicalisme républicain

de notre correspondant Les photos sont à peine jaunies. C'était hier. il y a dix-sept ans lors des funérailles de Bobby Sands, le député-militant de l'IRA mort après une grève de la faim de soixante-six iours. Derrière le cercueil recouvert du drapeau tricolore irlandais sur lequel avaient été posés un béret et une paire de gants noirs, serrant sa mère par l'épaule, on aperçoit la frêle silhouette de sa jeune sœur. Depuis le carnage d'Omagh, revendiqué le 18 août par l'« IRA-véritable », tous les projecteurs sont braqués sur Bernadette Sands-McKevitt, trente-deux ans, chef de file du « mouvement pour la souveraineté des trente-deux comtés », le bras politique de cette dissidence des « provos ».

« Dure », « activiste », « petit soldat », « tenace »: les rares portraits de cette jeune femme aux cheveux courts disent la militante. Son compagnon, Michael McKevitt, propriétaire avec Bernadette d'une boutique d'impression et photocopie à Dundalk, de l'autre

côté de la frontière, en République d'Irlande, serait l'ancien artificier en chef de l'IRA. Il a démissionné en octobre pour protester contre le soutien de l'organisation ciandestine à l'accord de Stormont de partage du pouvoir entre catholiques et protestants. Depuis l'attentat - qui a fait vingt-huit morts et des centaines de blessés -, M. McKevitt. est introuvable et Berriadette a dû fermer la boutique de Dundalk, de peur de représailles.

RÊUNIFIER L'ÎLE VERTE

Le même parcours familial se retrouve chez Roisin McAliskey, vingt-six ans, fille de l'ancienne députée nationaliste Bernadette Devlin. Libérée de prison en février, par le ministère britannique de l'intérieur qui avait refusé une demande d'extradition allemande en liaison avec un attentat en 1996 contre la base britannique d'Osnabrück, elle avait envisagé un moment de se présenter comme indépendante à la députation.

Mais devant l'opposition du Sinn Fein, le pôle politique du mouvement républicain, et les menaces de représailles de l'IRA à son encontre, l'activiste avait été contrainte de retirer sa candidature improvisée. Comme sa mère, Mª McAliskey, elle considère les accords du Stormont comme une trahison de l'objectif poursuivi par les républicains : la réunification de l'île Verte.

Si elle a souvent fait appel à l'aide de femmes pour des missions de logistique ou de surveillance, au cours du conflit, PIRA a eutendance à recruter des « volontaires » masculins pour mener ses coups de main contre les forces de sécurité. Aujourd'hui, ses effectifs comprennent une poignée de femmes.

L'élection en 1990 de Mary Robinson à la présidence irlandaise, l'affaiblissement de l'église catholique au sud et le lancement du processus de paix ont entraîné une timide féminisation de la vie politique au Nord. Ainsi le président du Sinn Fein, Gerry Adams, prend toujours soin d'apparaître devant les caméras entouré de collaboratrices.

Marc Roche

### L'hommage aux victimes d'Omagh

Les habitants du nord et du sud de l'Irlande devalent communier ensemble, samedi, pour rendre hommage aux victimes du carnage d'Omagh. Les dirigeants des quatre Eglises -catholique, anglicane, presbytérienne et méthodiste - ont joint leurs volx pour appeler les habitants « de l'ensemble de silence à 15 h 10 (14 h 10 GMT). Le recueillement doit coincider avec une immense cérémonie religiouse à Omagh : de 20 000 à 40 000 personnes devraient y participer. Le premier ministre mlandais, Bertie Ahern, et le président de la République d'Irlande, Mary McAleese, participeront au service religieux œcuménique célébré en pleln air à Omagh. - (AFP.)

## Piscine et sauna privés pour les vedettes de la presse turque

ISTANBUL.

de notre envoyée spéciale Né en 1920, avant l'avenement de la République, Cumhurriyet (73 939 exemplaires), qui fut dans

- REPORTAGE.

Malgré l'apparente liberté de ton, les médias turcs sont sous contrôle

les amées 70 le journal de référence de la gauche libérale, est le plus vieux quotidien de Turquie. Un de ses éditorialistes, Aydin Engin, dit être « un bon exemple du pouvoir de l'autocensure ». « Quand je suis rentré de mon asile politique en Allemagne en 1992, j'ai fait un spième de la peine à laquelle j'avais été condamné en 1980, le viens, récemment, d'être condamné à 18 mois dans le cadre d'une autre affaire, mais toujours pour opinions. Si la procédure d'appei est rejetée, je devrai purger, en plus des 18 mois, les cinq sixièmes restants. Et mon cas est loin d'être unique ! » A ce pouvoir de l'autocensure s'ajoute, explique-t-il, « la censure de facto » qui s'applique dès que sont abordés, en dehors de la ligne officielle, les sujets tabous : les opérations de l'armée dans les régions du Sud-Est

Le poids de la censure économique n'est pas négligeable : le papier est un monopole d'Etat, et les aides du gouvernement vont systématiquement aux deux grands groupes de presse - Dogan (groupe Hürriyet/Milliyet) et Bilgin (groupe Sabah) - qui concentrent 76 % des titres et détienment le monopole de la distribution (98 %). «Etre journaliste aujourd'hui, c'est être du côté du pouvoir, ce n'est pas forcément négatif », affirme Gürsel Göncü, jeune rédacteur en chef du quotidien Yeni Yüzyil (groupe Sa-

APPEL AU MEURINE

Contrastant avec l'immeuble vétuste du centre-ville qui abrite Cumhurriyet depuis des lustres, les empires Sabah et Hürriyet/Milliyet se sont installés, il y a cinq ans, non loin de l'aéroport, à 25 kilomètres d'Istanbul Le territoire occupé par Sabah dans la nouvelle zone industrielle comprend une piste pour des hélicoptères et des immeubles modernes, de métal de verre et de béton, qui abritent les rédactions des 8 quotidiens, des 5 magazines et ia chaîne de télévision du groupe.

Des rotatives flambant neuves toument au fond d'un puits de lumière, sans que le bruit, amorti par

BAC + 2 (DEUG, BTS, DUT...) BAC + 3 (LETTRES, DEOIT, ÉCO...)

INTEGREZ UNE GRANDE ÉCOLE DE COMMERCE

CONCOURS D'ADMISSION EXTERNE,

SESSION DE SEPTEMBRE

TURE ISG HOMOLOGUE PAR ETTAL

Contactez Marion Maury : 8, rue de Lota - 75116 Paris

Tél. 01 56 26 26 26

à majorité kurde, l'islam politique, la paroi de verre, ne trouble le travail des rédactions disposées au- cès à répétition, fréquents stages tour. Dans les étages, coursiers, garçons de café, photographes et journalistes s'affairent. Au sous-sol une piscine et un sauna sont réservés aux rédacteurs en chef et aux grandes plumes du groupe, tout comme la climatisation et le droit

en prison - que connaissent la plupart de leurs collègues (67 journalistes en prison en mars 1998, selon la Fédération internationale des droits de l'homme).

Début avril, les hommes du Parti démocratique du Kurdistan (PDK

De l'« exercice difficile » du métier de journaliste

« Etre journaliste en Turquie a toujours été un exercice difficile » : Ay-din Engin, la cinquantaine, qui écrit pour Cumhurriyet, en sait quelque chose. En 1980, avant le coup d'Etat, rédacteur en chef du quoti-dien Politika, il a été emprisonné pour ses prises de position. Libéré, le 8 septembre 1980, à la faveur d'une « méprise bureaucratique », il va directement à l'aéroport et s'envole pour l'Allemagne. Quatre jours après, les militaires prennent le pouvoir. Exilé pendant douze ans, il devient chauffeur de taxi à Francfort.

A l'annonce d'une amnistie partielle en 1992, il décide de rentrer. Mais II « doit » à l'État turc cent dix-huit jours de prison. Sa femme, qui l'avait rejoint, en doit trente-six. A cause des enfants, ils purgent leur peine à tour de rôle : « Mon fils, qui avait dix ans à l'époque, était interloque. Il demandait s'il devait lui aussi aller en prison, persuodé qu'il s'agissait d'un rituel accompagnant le retour ou pays natal. »

N'entre pas ici qui veut : des portillons électroniques distillent les arrivants, et une plaisanterie dit qu'un journaliste peut se considérer congédié le jour où son passe magnétique est rejeté par la machine. Ce n'est pas tout à fait ce qui est arrivé à Mehmet Ali Birand, cinquante-huit ans, chroniqueur vedette du quotidien Sabah (« Matin », tirage: 500 822 exemplaires), mais presque. Vedette des médias, Mehmet Ali Birand avait fait fadis des reportages peu au goût des militaires. Dans le collimateur de ces demiers - en mars, il fut interdit d'accès aux casemes pour avoir spéculé sur les futures rotations dans l'armée –, il semblait pourtant intouchable. Car les grandes « divas » de ce journalisme dit « d'opinion », courtisées par l'institution classe politique - sont générale-

de fumer à l'intérieur des locaux. de Massoud Barzani, qui contrôle le nord de l'Irak) out « vendu » à l'armée turque un cadre du PKK (Parti des travailleurs du Kurdistan, marxiste-lénimiste, en guerre contre l'armée régulière depuis 1984), Semdin Sakik, läché par les siens. Quelques jours après le transfert de ce demier aux mains de la sécurité militaire turque, les quotidiens Sabah et Hürriyet publiaient ses « confessions », où figu raient les noms de personnalités connues, présentées comme « payées par le PKK ». Parmi les noms reproduits à la « une » de Sabah, figuraient ceux de deux des collaborateurs du journal: Mehmet Ali Birand et Cengiz Candar! Figurait aussi le nom du militani des droits de l'homme Akin Birdal, victime, peu après cette publication - véritable appel au meurtre -- l'armée, le gouvernement, la d'un attentat qui faillit lui coûter la

« confessions », Mehmet All Birand fut remercié, tandis que Cengiz Candar était invité à prendre un congé. Réalisateur, depuis quatorze ans, d'une des émissions les plus populaires de Turquie (Le 32 jour, sur la chaîne Show TV), Mehmet Ali Birand perdit son temps d'antenne et ne dut son retour à la scène télévisuelle qu'à une intervention de diplomates étrangers auprès de l'état-major de l'armée. Pourtant, une dizaine de jours après le scandale, le quotidien Ra-

dikai (groupe Dogan) publia ce qu'il présenta comme les « vrais » procès-verbaux des interrogatoires de Semdin Sakik, où aucun des noms cités précédemment n'était mentionné.

Depuis, la presse fait silence: « Tout le monde a compris d'où le coup était parti. C'était un avertissement des généraux à la presse : "Ne volez pas de vos propres ailes! "» explique un journaliste peu enclin à décliner son identité.

Marie Jégo

Faites un détour par le futur : découvrez une nouvelle inédite d'Ayerdhal!

> Numéro d'été du Monde de l'éducation

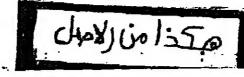
« L'aventure des savoirs »

16 récits scientifiques et littéraires qui vous surprendront!

Des documents inattendus, inédits et passionnants.

Le Monde ¿EDUCATION





## Congo: Laurent-Désiré Kabila remporte de nouveaux succès diplomatiques

Après le Zimbabwe, l'Angola se range militairement aux côtés du président de la RDC

La position de M. Kabila s'est renforcée au cours des dernières 48 heures. Au lendemain de l'arrivée de soldats zimbabwéens à Kinshasa, la prévée de soldats zimbabwéens à Kinshasa, la prévée de soldats zimbabwéens à Kinshasa, la présidence congolaise a annoncé, samedi 22 août, que région tenue par la rébellion. Nelson Mandela a invité les chefs d'Etat impliqués dans le conflit à se rencontrer samedi en Afrique du Sud.

L'ANGOLA a décidé d'apporter ment avoir prise, sans qu'il soit se rencontrer samedi à Pretoria. La tervention de « certains Etats son soutien au président congolais Laurent-Désiré Kabila, dont on ignore toujours où il se trouve. Selon l'entourage du président congolais, des forces spéciales angolaises ont pénétré en République démocratique du Congo à partir de l'enclave de Cabinda (située entre les deux Congo, Kinshasa et Brazzaville). Ils sont dans une zone à l'ouest de la RDC aux mains de la rébellion. Celle-ci affirmait vendredi 21 août, poursuivre sa progression vers Kinshasa, toujours privée d'électricité, mais où la situation était calme. Le gouvernement de M. Kabila continue de démentir la chute de Mbanza Ngungo, à 130 kilomètres au sud-ouest de la capitale. Les forces gouvernementales s'étaient concentrées autour de cette localité que les rebelles affir-

possible d'obtenir une confirmation indépendante de l'une ou Fautre version.

KIGALI DURCTI ( F TON

Par ailleurs, selon des sources diplomatiques à Harare, le Zimbabwe aurait maintenant dépêché 600 hommes et quatre avions de chasse à Kinshasa; et la Tanzanie pourrait également envoyer des renforts aux forces gouvernementales.

Ce renforcement des capacités militaires de M. Kabila devrait lui permettre d'aborder en meilleure position les négociations prévues ce week-end en Afrique du Sud. Le président Nelson Mandela a en effet invité les présidents Kabila, Robert Mugabe du Zimbabwe, Pasteur Bizimungu du Rwanda et Yoweri Museveni de l'Ouganda à

participation des deux premiers, désormais alliés contre la rébellion, reste incertaine. Victor Mpoyo, le ministre d'Etat à la présidence congolaise, a accusé Pretoria de fournir des armes à la rébellion, et M. Mugabe a très vivement critiqué la décision sud-africaine de ne pas intervenir militairement dans le conflit.

Le Rwanda, pour sa part, a durci le ton. Tout en continuant à démentir son implication dans les combats en cours, Kigali a affirmé que « le Rwanda se réserve le droit d'intervenir et d'aider le peuple congolais dans sa recherche d'une solution durable». Le même communiqué, diffusé par la présidence rwandaise, condamne Pimplication militaire du Zimbabwe dans le conflit en estimant que l'in-

membres de la Communauté pour le développement de l'Afrique australe ne va pas en direction d'une solution pacifique du conflit ». Kigali rappelle que son territoire reste menacé par la présence au Congo « d'anciens soldats rwandais et de miliciens interhamwes », qui participèrent au génocide des Tutsis et des Hutus modérés en 1994, et continuent de lancer des opérations meurtrières au Rwanda.

En revanche, l'Ouganda, autre parrain supposé de la rébellion contre M. Kabila, semble adopter une position plus conciliante. Le président ougandais Yoweri Museveni a fait parvenir à son homologue angolais un message dans lequel il se défend de toute intervention dans le conflit en

taire d'une telle envergure. A

diants sont divisés. Certains ont

défilé dans les rues de Goma en

chantant, comme les soldats,

«Togolongola Kabila! » D'autres

ne partagent guère cet engoue-

ment. « Nous n'aimons pas tous

Kabila, mais nous ne pensons pas

que les déclarations des rebelles ex-

priment leurs véritables motiva-

tions, raconte un étudiant. Nous

pensons que si Kabila doit partir,

c'est parce qu'il ne sert pas suffi-

samment les intérêts de ceux d'à-

côté. » « Ceux d'à-côté »: les

Rwandais, encore une fois poin-

tés d'un doigt accusateur.

## L'Indonésie peine à tourner la page Suharto

Le nouveau président, B. J. Habibie, fait face à une forte récession et semble hésiter à rompre avec les pratiques du passé

de notre envoyé spécial B. J. Habibie éprouve encore du mal à convaincre. Trois mois après son accession à la présidence, le successeur de Suharto affiche un bilan certes satisfaisant : le calme règne, y compris sur les campus universitaires ; un quatrième accord avec le Fonds monétaire international (FMI) a été passé dès juillet; le chef de l'Etat a pris en main le Golkar, parti gouvernemental, qui do-mine l'Assemblée; et un échéancier politique a été établi avec une session parlementaire prévue en novembre et chargée de voter des lois permettant la tenue d'élections générales, sans doute en mai 1999, et présidentielles le

22 décembre de la même année. Pourtant, l'espoir ne revient pas et la page de l'« ordre nouveau » du régime de Suharto, n'est qu'à moitié tournée. La « rhétorique » du nouveau président, notamment dans son message à la nation du 15 août, lui vaut des louanges même parmi ses adversaires. « Mais l'intention et les moyens sont deux choses différentes », estime Kwik Kian Gie, un économiste proche de la célèbre opposante Megawati Sukarnopu-

Première mission : la lutte officielle contre « le népotisme, la collusion et la corruption ». Les étudiants du «mai de Djakarta » le réclamaient. Or la récente remise par le président de décorations prestigieuses à son épouse et à son frère, un homme d'affaires, a provoqué une certaine surprise. M. Habibie, ancien ingénieur aéronautique, continue également de faire l'éloge d'IPTN entreprise publique qu'il a créée et dont il a été l'administrateur pendant deux décennies. IPTN, qui fabrique ou assemble des avions, a coûté des milliards de francs à l'Etat avant que le FMI obtienne la cessation de ces subventions.

Deuxième mission : la sécurité. Si le calme prévaut dans l'ensemble de l'archipel, des planteurs et des éleveurs commencent à engager des gardes de sécurité pour protéger leurs installations. Début août, à Java-Oriental, la police a dispersé une foule en train de piller une plantation de café. Les habitants de Pluit, quartier résidentiel chinois de Djakarta-Nord, continuent d'organiser eux-mêmes la protection de leurs familles et de leurs biens.

Au crédit de la nouvelle administration doivent être portées la libération progressive de détenus politiques, l'amorce de la négociation de la question timoraise, la libéralisation de la vie politique avec l'enregistrement provisoire de pas moins de 57 partis, et l'ouverture d'enquêtes sur l'assassinat d'étudiants, des enlèvements ou des disparitions d'opposants pendant les derniers mois du règne de Suharto.

Troisième mission: rénover l'appareil du pouvoir. Vingt, sur les trente-six membres du gouvernement sont d'anciens collaborateurs de l'ancien président. Il ne semble pas question de détacher la fonction publique et les forces armées du Golkar, ce qui donne à ce parti un avantage considérable sur l'échiquier poli-tique. Autre exemple d'une culture politique issue du précédent régime : avant d'y renoncer sous la pression de Megawati Sukarnoputri, le président Habibie avait annoncé qu'il prononcerait, le 26 août, le discours maugural lors du prochain congrès de la faction Surjadi du Parti démocratique indonésien (PDI). En 1996, Megawati Sukarnoputri, la très populaire fille aînée de feu Sukarno, avait été limogée de la présidence du PDI lors d'une cabale montée par l'armée et Suharto. Elle réclame, aujourd'hui, qu'on lui rende son bien, Surjadi ayant lui-même reconnu, fin juillet, qu'il avait été installé à la présidence du PDI par le ministre de l'intérieur de l'époque.

Le plus redoutable, pour le

pouvoir en quête de crédibilité. crise économique. Les chiffres officiels sont connus: une contraction de 15 % en 1998, un taux de chômage de 17 % attendu à la fin de l'année, un taux actuel d'inflation de 60 %, un secteur bancaire en ruine, une dette privée extérieure de 80 milliards de dollars (et de 53 milliards pour la dette publique).

Déjà, un enfant sur trois ne s'est pas présenté à la rentrée scolaire de juillet et près de la moltié des Indonésiens vivent désormais en dessous du seuil de pauvreté. Les bidonvilles enflent et les paysans sans terre tentent de récupérer des terrains de golf aménagés sur leurs anciens champs en plantant, ici et là, du mais. Si des stocks sont assurés

### La peur persiste dans la communauté chinoise

Dans la très active communauté chinoise d'Indonésie (environ 3 % de la population), la confiance n'est pas revenue. A la veille de la fête de l'indépendance du 17 août, des rumeurs - non fondées d'émeutes ont circulé : de nombreux Chinois ont alors passé le week-end dans les grands bôtels de Djakarta, quand ils n'out pas pris l'avion pour Singapour ou Bali. Le président Habibie avait qualifié de « barbares » les crimes perpétrés lors des émeutes des 14 et 15 mai 1998. Selon des organisations humanitaires, des Chinoises ont alors été victimes, dans la capitale, de viols perpétrés par des groupes. Ancun responsable de ces forfaits n'a encore été arrêté. Les Indonésiens sont assez indifférents à l'égard des Chinois, présents depuis plusieurs générations et qui n'ont souvent plus d'attaches ailleurs. Mais les émentes de mai ont renforcé le cian de ceux qui réclament le transfert des circuits de distribution, encore dominés par la communauté chinoise, à des commercants pribumi, ou indonésiens de souche. ~ (Corresp.)

par les autorités, les gens n'out parfois plus les moyens d'acheter des produits de première nécessi-

B. J. Habibie s'est souvent présenté comme un visionnaire. Inaugurant, le 11 août, une série de ponts entre les îles de l'archipel de Riau, il a émis le vœu de relier la grande île de Sumatra à celle de Java par un édifice routier et ferroviaire s'appuyant sur des lots et qui franchirait ainsi le détroit de Sunda, dont le passage le plus étroit est tout de même long de 32 kilomètres. Rendez-vous en l' an 2006 », a-t-il dit. Il n'a pas indiqué quel en serait le prix et qui paierait.

Jean-Claude Pomonti

## Goma conquise, mais pas séduite par les rebelles

GOMA (Nord-Kivu) de notre envoyé spécial . La méfiance à l'égard de la rébellion règne à Goma. La capitale du Nord-Kivu fut, certes, la pre-

### REPORTAGE\_

« Les Banyamulenges ne veulent pas s'intégrer au peuple congolais : ils cherchent à le dominer »

mière ville congolaise à passer sous le contrôle des combattants anti-Kabila, sans qu'un coup de feu soit tiré. Cela ne signifie toutefois pas que la population se soit ralliée à la cause rebelle, même si chacun, ou presque, admet que Laurent-Désiré Kabila n'est pas le président idéal pour une République démocratique du Congo (RDC, ex-Zaîre) tout juste. libérée de l'emprise du mobu-

« Togolongola Kabila I » chantent des soldats (« On. va chasser Kabila ! »). Ils sont jeunes. Enthousiastes. «La victoire ne fait queun doute », clame un rebelle. « Kabilo, c'est le tribalisme, la dictature. Nous refusons le tribalisme. Nous voulons une armée nationale. unie... » Il arrête de parlet puis. songeur, ajoute : « Et nous voulons nos salaires. Avec Kabila. L'argent n'arrive jamais. Ce Kabila ne tient aucune promesse. »

L'armée est à la pointe de la guerre contre Laurent-Désiré Kabila, qui s'était proclamé président da Congo-Kinshasa en mai 1997. Ce qui fait dire à certains Congolais que Kinshasa fait face à « un putsch militaire ». Un putsch auquel il faut ajouter « une invasion étrangère » de l'Ouganda et du Rwanda, selon M. Kabila, Si l'invasion étrangère n'est pas officielle, le mouvement rebelle s'ap-

parente effectivement à un faires étrangères du pouvoir de putsch militaire. A Goma, il n'a Kinshasa et est perçu, à cause de l'université du Nord-Kivu, les étutien à voir avec une insurrection populaire.

Aucune terreur ne règne sur la ville, mais le passage des convois militaires rebelles, avec leurs combattants exubérants, engendre la crainte. Aucun cas d'emprisonnement d'un opposant à la rébellion n'est connu, mais les critiques s'expriment en chuchotant, dans le creux de l'oreille.

«Le peuple a accueilli chaleureusement la rébellion quand il a vu que les soldats n'étaient pas seuls et qu'un homme comme Arthur Z'Ahidi Ngoma prenait la tête, du mouvement, affirme un journaliste congolais. Puis de nouveaux

son origine tutsie, comme un « bomme du Rwanda ». Les Banyamulenges, ces Tutsis

qui ont émigré du Rwanda dans le Kivu au cours du siècle, sont les mai-aimés de la région. « Les Banyamulenges ne veulent pas s'intégrer au peuple congolais, ils cherchent à le dominer. Ils ont un esprit "Ôte-toi de là que je m'y mette". C'est inacceptable », ac-cuse le journaliste, qui ajoute : «Le peuple veut avoir à la tête du Congo un fils du pays, un homme qui n'est pas de nationalité douteuse. \*

« Nationalité douteuse » : le mot est lance. Il illustre parfaitement la méfiance – voire le racisme – des ex-Zairois à l'égard des Ba-

### Un pont aérien efficace

Le commandant Ondekane continue de prétendre que « Kinshasa tombera avant la fin du mois », voire « dans trois jours ». Face aux inquiétudes qui surgissent dans les rangs politiques, les soldats rebelles ont la décontraction des combattants qui croient en une victoire inéluctable. Six ou sept appareils ont été réquisitionnés par les rebelles pour alimenter le pont aérien entre l'est du pays et les fronts. Les pilotes, souvent des étrangers travaillant pour des compagnies privées, n'ont pas le choix : un soldat les accompagne dans la cabine à chaque voyage, et son kalachnikov les dissuade de changer de cap. La 10º brigade ravitaille les fronts sud, vers Kisangani, et ouest, vers Kinshasa. Troupes fraîches, armes, munitions : le pont aérien improvisé fonctionne. Une action logistique efficace qui incite un peu plus encore à voir la main rwandaise derrière la rébel-

de la scène. Le peuple se méne de gens comme Bizima Raraha. » M. Z'Ahidi Ngoma a été un opposant au maréchal Mobutu Sese Seko puis à Laurent-Désiré Kabila, tandis que M. Karaha, l'autre tête d'affiche du comité politique de la rébellion, était, jusqu'au mois demier, le ministre des af-

visages sont apparus sur le devant nyamulenges. Ces derniers furent déjà le fer de lance de la lutte menée par Laurent-Désiré Kabila contre Mobutu en 1996-1997. A l'époque, le soutien du Rwanda aux rebelles était affiché. Il est aujourd'hul formellement démenti, même si nul n'a d'illusions sur la capacité des mutins congolais de

mener, seuls, une opération mili-

ÉCHEC CUISANT Le «rassemblement populaire » organisé par le Rassemblement congolais pour la démocratie (RCD) à Goma, jeudi 20 août, a été un échec cuisant. Environ 2 000 personnes ont été forcées par la police à converger devant la tribune des chefs rebelles. Des responsables politiques ont été hués, comme le leader banyamulenge Bizima Karaha, d'autres ont déclenché l'hilarité de la foule,

comme le professeur Wamba dia

Wamba, inconnu des Congolais et président provisoire du RCD. Le slogan « Congolais, essuie tes larmes : la libération est arrivée l » a laissé de marbre les habitants de Goma. Les banderoles à la gloire de la rébellion et du «timonier Wamba dia Wamba → ont été ébrandies sur ordre des chefs de quartier, sous des applaudissements aussi discrets que possible. Et, dix minutes après la fin d'un « rassemblement populaire » très impopulaire, la police militaire arrêtait un homme qui, interrogé par un journaliste britannique,

avait critiqué la rébellion...

Rémy Ourdan

**HONIARA** (Tes Salomon) de notre envoyée spéciale

parsemés de cocotiers situé à l'ouest du Pacifique, juste en dessous de l'équateur, on apprécierait davantage le soleil couchant s'il n'indiquait pas l'heure de l'attaque en règle des moustiques. Fléau national, la malaria cause plus de 300 morts par an

sont aussi un étonnant musée de la guerre à | pays s'est récemment découvert plusieurs ciel ouvert. Fin 1942, l'une des plus féroces batailles de la seconde guerre mondiale s'y déroula. Outre les bunkers, tour de contrôle, canons et autres munitions qui traînent ici et là sur l'île de Guadalcanal, on peut aussi plonger à la rencontre d'incroyables vestiges : ici, la vaisselle en porcelaine des officiers du destroyer américain Aaron Ward, là,

pour équipage régu-Santis babel OCEAN Mainta PACHAGUE

la chambre des moteurs d'un sous-marin japonais, plus loin un hydravion et, plus profond encore, l'épave imposante du cargo iaponais Azumassan Maru. posée à plat sur le sable et n'avant plus

> lier que des thons, des requins ou des barracudas. Au total, 55 épaves de guerre, novées dans ces eaux chaudes et limpides, ont été répertoriées au large de Guadalcanal. Autre source fu-

> ture de revenus: le

preuve, d'avoir découvert le site des trésors

Les îles Salomon fêtent leurs vingt ans d'indépendance avec modestie. Le pays est pauvre. Les écoles sont rares, démunies et facultatives. Les routes sont trouées et poussiéreuses. La baisse du taux de mortalité infantile a favorisé une démographie galopante (+3,5 % par an), nouvelle menace pour l'avenir du pays. Le gouvernement de coalition élu il y a un an et mené par le premier ministre Bartholomew Ulufa'alu doit en outre affronter les conséquences de la crise asiatique qui a fait chuter les cours et ralenti le commerce du bois, première source de revenus du pays jusqu'à l'an dernier. Si cette chute est inquiétante dans l'immédiat, elle devrait être bénéfique à terme. Car ce commerce fructueux avait provoqué, en quelques années, une dramatique déforestation des îles de l'archipel au profit d'avides exploitants forestiers asiatiques, en particulier malais.

## La crise asiatique au secours des forêts des îles Salomon

Aux îles Salomon, archipel de vingt et une îles montagneuses et d'innombrables îlots

dans un pays qui compte environ 390 000 habitants.

Ouvert sans passion sur le reste du monde (mai connu en l'absence de toute télévision nationale), l'Etat des îles Salomon cherche doucement de nouvelles ressources. Très doucement même. « Cela fait vingt ans que nous sommes en charge de notre propre pays. Il est temps de s'y mettre sérieusement », expliquait récemment le ministre du plan, Fred Fono. Le tourisme, embryonnaire pour le moment avec quelque 1 400 visiteurs par an, y a un avenir incontestable. Outre des sites exceptionnels et une vie de tribu intacte touchant encore 85 % de la population, les Salomon

mines, d'or et de diamants. La première mine d'or doit ouvrir incessamment. Comme si l'histoire donnait enfin raison au navigateur espagnol Alvaro de Mendaña qui, en 1568, fut convaincu, sans en avoir jamais la

plutôt que les mines du roi Salomon...

Florence de Changy

# **MASTERS**

12 formations de 3ème cycle en alternance pour titulaires Bac+4 et plus et cadres

ALIDIT ET CONTRÔLE DE GESTION GESTION DES RESSOURCES HUMAINES HISCALITE, DROIT DES AFFAIRES O CESTION DES ENTREPRISES O MARKETING

COMMERCE INTERNATIONAL O TOURISME ET LOISIRS O ELIROPEAN MIRA O AMERICAN MEA & LETH AMERICAN MEA

Ecole Supérieure de Gestion ionbliste rikent Supernour Privé Recordu par i Etat 25. rule Saint-Ambroise 75011 Paris Tel: 01 53 36 44 00 Fax: 01 43 55 73 74 Internet: http://www.esg.fr

artes un détour par le lui inedite d'Ayercha!

a to promit te des saloisi

er volontairemen

103

705

and the state of the

or the stage of

化氯化二甲烷 海绵的

44 67 63

and the same

244

proches d'un homme qui leur a appris la rigueur, qui continue à suivre leur carrière et à leur donner, si nécessaire, un coup de pouce.

• LE GOUVERNEMENT a largement

fait appel à eux. ils sont présents dans dix ministères sur vingt-neuf. Huit sont directeurs ou chefs de cabinet d'un ministre ou d'un secrétaire d'Etat. Les principaux conseil-

lers de Lionel Jospin en matière de défense sont passés par l'« école Joxe », alors que les rapports entre ces deux anciens proches de François Mitterrand ne sont pas bons.

# Les anciens de l'« école Joxe » essaiment dans le gouvernement Jospin

L'actuel premier président de la Cour des comptes a toujours choisi avec soin les militants et les hauts fonctionnaires dont il s'entourait. Aujourd'hui, ils ne forment pas un réseau, mais tous sont restés fidèles à celui qui leur a inculqué l'exigence de la rigueur

dimanche d'août, la fédération socialiste de Saône-et-Loire organise, le 23 août, à Frangy-en-Bresse, sa Fête de la rose, encore appelée « fête de Pierre Joxe ». C'est, en effet, l'actuel premier président de la Cour des comptes qui, lorsqu'il préparait son implantation politique dans le départe-ment, en 1972, a créé cet événement dans la commune où il a acquis une résidence secondaire, devenu un des grands rendez-vous de la rentrée politique. Ministres et premier secrétaire du PS s'v succèdent. Dimanche, ce sera le tour de François Hollande, l'actuel patron du Parti socialiste.

d'un courant au sein du Parti socia-

liste ni même apparaître comme un

chef de clan. Il n'a pas souhaité que

Paradoxalement, le fondateur de la fête sera absent, pour la seconde année consécutive : l'an dernier, il était en vacances. Cette fois, au titre d'ancien ministre de l'intérieur ayant élaboré le statut de la Corse, il participera à un col-loque sur les particularismes insu-laires, en Finlande. Cette absence est révélatrice du personnage : bien qu'il dispose d'une influence importante, il s'est toujours interdit d'apparaître comme un chef de clan, refusant de créer son propre courant. S'il cultive avec soin ses relations dans tous les milieux, s'il garde un contact avec ses anciens collaborateurs, il n'a jamais envisagé de constituer un réseau qui travaillerait dans l'ombre pour lui, comme le font nombre de dirigeants politiques.

Comme pour la plupart des arrciens ministres de François Mitterrand, les portes du gouvernement de Lionel Jospin ne se sont pas ouvertes devant lui. Il en a quelques regrets. Sa conception de l'Etat et de la morale en politique aurait pu, pourtant, lui permettre de figurer au nombre des exceptions,

mais il y a, entre l'actuel chef du gouvernement et lui, trop de contentieux et de non-dits pour qu'ils puissent collaborer franchement. Anjourd'hui encore, il lui arrive de maugréer parce qu'il n'est pas consulté. Malgré cela, son influence dans le fonctionnement de l'appareil de l'Etat est grande. Par sa fonction de premier président de la Cour des comptes, certes, mais aussi, et surtout, par le rôle que jouent bien des hauts fonctionnaires passés par l'« école de formation » qu'out été les cabinets de M. Joxe, à l'intérieur comme à

M. Joxe avoue facilement qu'il a gardé un excellent souvenir du temps où il était maître de conférence à Sciences-Po. Le ministre a voulu être aussi un formateur. Ceux qui ont travaillé pour lui sont tous d'accord pour dire qu'ils ont été à l'« école de la rigueur ». Non seulement parce qu'il falsait preuve d'exigence intellectuelle, mais aussi parce qu'il se montrait excellent pédagogue, expliquant à chacun pourquoi tel travail n'allait pas et devait être refait. Ceux qu'il a formés lui en sont reconnaissants, même s'ils out souffert de son caractère pour le moins difficile. Ce « maître » a d'ailleurs donné leur chance à beaucoup de jeunes gens, dont il estimait qu'ils avaient l'intelligence et la capacité de travail nécessaires pour se mettre au fait des dossiers. « Celuilà, il est bien, il faut qu'il ap-

coups de pouce qu'il a donnés. Haut fonctionnaire lui-même - il a intégré la Cour des comptes à la sortie de l'ENA -, M. Joxe a

prenne », disait-il quand il les re-

pérait. Ceux qui ont résisté à la ru-

desse de la formation ont fait de

belles carrières, grâce, parfois aux

jeunes, mais il a pris comme directeur de cabinet de solides techniciens, engagés à gauche ou simple-ment grands serviteurs de l'Etat. qui, depuis, ont fait carrière dans l'administration. Le premier d'entre eux, Jean-Marie Coussirou, a terminé son parcours comme directeur de l'Ecole nationale d'administration. François Roussely, recruté par Gaston Defferre pour mettre en œuvre les lois de décentralisation, et gardé par M. Joze, est aujourd'hui président d'EDF, après avoir été la cheville ouvrière du groupe socialiste de l'Assem-blée nationale lors de la première cohabitation et avoir servi, comme secrétaire général pour l'administration du ministère de la défense, des ministres aussi différents que M. Joxe, François Léotard et Charles Millon.

### TUTORAT ET ADOUBEMENT

Christian Vigouroux était maître des requêtes au Conseil d'Etat lorsqu'il a dirigé le cabinet de Pierre Joxe, en 1990 et 1991. Il est aujourd'hui directeur de celui d'Elisabeth Guigou, à la justice. Sa compétence est ainsi reconnue malgré son limogeage, au début de 1992, lors de l'affaire Georges Habache – dirigeant palestinien du FPLP hospitalisé en France –, limogeage que M. Joxe a jugé scandaleux, les ministres, à ses yeux, ne devant pas se servir des hauts

fonctionnaires comme fusibles. La sollicitude ne leur est pas réservée. S'il n'a pas de « clients » parmi les élus socialistes, il y a des amis. Surtout, il s'est aussi voulu formateur pour ceux de son département. Refusant pour luimême le rôle de notable, il a aidé un certain nombre de personnali-

certes donné leur chance à des tés de Saône-et-Loire à faire carrière, en même temps qu'il revivifiait une circonscription monibonde. Didier Mathus, maire de Montceau-les-Mines, qui fut son suppléant avant d'être élu député, François Rebsamen, chef de file de la gauche au conseil régional de Bourgogne, ou André Billardon, maire du Creusot, qui lui succéda en 1982 à la présidence du conseil régional de Bourgogne, lui doivent beaucoup.

candidat sur ses terres, il l'a convoqué et, au dire de M. Montebourg, lui a d'abord « passé un savon »: « Pourquoi n'êtes-vous pas venu me demander conseil? », s'est-il indigné. Mais, aussitôt, il s'est mis à lui «raconter la Bresse », plusieurs heures durant. Après sa victoire, M. Joxe lui a offert son ancienne écharpe de député. Ainsi adoubé, le jeune parlementaire pouvait s'attaquer à la corruption des tribunaux de

### Des collaborateurs choisis au-delà des cercles proches

Soucieux de rassurer le corps préfectoral, qui craignait d'avoir affaire à un coupeur de têtes, Pierre Joxe a, par deux fois, choisi comme directeur de cabinet au ministère de l'intérieur des hauts fonctionnaires qui étaient loin d'avoir une sensibilité de gauche. Lorsqu'en août 1984, sur le conseil d'Olivier Philip, représentant de PEtat dans la région Rhône-Alpes, îl choist le préfet Jean-Marie Coussiron, en poste à Nancy, celui-ci s'écrie : « Mais je ne suis pas au Parti socialiste ! » M. Joxe lui répond : » Justement ! »

En juin 1989, après qu'il se fut séparé du fidèle François Roussely en le nommant directeur général de la police, M. Joxe a besoin d'un nouveau directeur de cabinet. Il fait appel à Gilbert Carrère, dont Pengagement auprès de la droite est pourtant notoire puisqu'il a été chargé de mission au secrétariat général de la présidence de la République sous Charles de Gaulle et Georges Pompidou. M. Carrère terminera sa carrière à la Cour des comptes.

Arnaud Montebourg n'est pasune recrue de M. Joxe. C'est la fédération de Saône-et-Loire qui, en mai 1997, a choisi le jeune avocat pour affronter René Beaumont (UDF), président du conseil général depuis douze ans, et sortant UDF dans une circonscription qui comprenait un secteur rural ayant appartenu à M. Joxe jusqu'en 1986. Quand Pierre Joze a appris que le défenseur de l'Association des contribuables parisiens dans l'af-faire de l'appartement de la Ville de Paris loué à Alain Juppé serait

commerce, déjà pointée par les magistrats de la rue Cambon. Le « maître d'école » parie ainsi sur l'avenir. Commme tous ceux qui ont un jour travaillé avec

Pierre Joxe, M. Montebourg doit savoir que sa camière sera suivie attentivement, qu'il recevra parfois un coup de téléphone, peutêtre un petit mot après des mois de silence, mais que jamais il ne participera à une réunion des « anciens élèves ». Il n'y en pas.

Rafaële Rivais

### Une longue carrière

● 1960-1962 : élève à l'ENA (promotion Albert-Camus): octobre 1968 : membre du bureau politique de la Convention des institutions républicaines, dont il devient secrétaire général adjoint en 1970; • 1971-1993 : membre du comité

directeur du Parti socialiste ; mars 1973 : élu député (UGSD) de Saône-et-Loire. Il sera réélu, sous l'étiquette PS, en 1978, 1981, 1978 : vice-président de

socialiste de l'Assemblée président du groupe socialiste de

'Assemblée nationale;

juillet 1984-mars 1986 :

• mars 1986-mai 1988 : à nouveau président du groupe socialiste de l'Assemblée

Fabius;

mai 1988-janvier 1991 : ministre de l'intérieur de Michel Rocard: • 1989 : conseiller (PS) de Paris

ministre de l'intérieur et de la

décentralisation de Laurent

(12° arrondissement); • 29 janvier 1991-mars 1993 : ministre de la défense de Michel Rocard, Edith Cresson et Pierre

• mars 1992 : conseiller régional (PS) d'Ile-de-France mars 1993 : premier président de la Cour des comptes.

## Des recrues puisées dans différents viviers

Joxe » sont issus de familles diverses. Nombre d'entre eux ont été puisés dans le vivier du Parti socialiste, tel Henry Pradeaux, aujourd'hui chef du cabinet de Lionel Jospin: lorsqu'en 1972 le jeune étudiant en droit rencontre Pierre Joze, celui-ci, secrétaire national chargé de la formation, lui demande de l'aider à faire campagne en Saône-et-Loire. Henry Pra-deaux tape des « mailings » ciblés par profession et organise des réu-nions avec les élus. Il deviendra l'assistant parlementaire du député, avant de seconder Louis Mermaz, secrétaire national chargé des fédérations, et de travailler à nonveau avec Pierre Joxe, à la trésorerie du PS, en 1979. Quand la gauche gagne les élections de 1981, Lionel Jospin, devenu premier secrétaire du parti, a besoin de quelqu'un qui « connaisse la boutique », selon M. Pradeaux : il fait donc appel à lui. Cette collaboration conduira le jeune homme à

C'est encore le militantisme qui réunit Pierre Joxe et Jean-Pierre Bonin-Moulins, professeur d'histoire et fin connaisseur de la carte électorale, qui fera partie des cabi-nets de M. Joxe au ministère de l'intérieur, avant d'être nommé conseiller à la Cour des comptes au tour extérieur. C'est aussi au PS que Pierre Joxe rencontre, en 1975, un universitaire spécialiste des

### 2 nouveaux copieurs personnels Canon **Chez Duriez**

Sans entration. Compact et léger. Tout papiers. Canon FC 200 avec alimentation feuille à feuille 2 490 F TTC, FC 220 avec alimentation automatique 50 feuilles 3 490 F TTC.

Durlez, 3 rue La Boëtie Paris 8e 112 bd St-Germain Paris 6e

questions de défense qui deviendra l'un de ses proches, Jean-François Bureau, aujourd'hui directeur de la délégation à l'information et à la communication de la défense. Il le nommera sous-préfet au tour extérieur en 1985, et le chargera de sa communication à l'intérieur, à la défense ainsi qu'à la Cour des

### Il fait aussi venir des jeunes gens formés à l'école de François Mitterrand

Au groupe socialiste de l'Assemblée nationale, Pierre Joxe, qui en est devenu le président en 1981, trouve plusieurs attachés recrutés par son prédécesseur, Gaston Defferre: Marie-Pierre de La Gontrie. qui a conduit la liste de gauche à Paris lors des régionales du printemps 1998; Françoise Toubol-Fischer, autre avocate, qui deviendra une fidèle de Robert Badinter; ou Claude Morel, aujourd'hui sousdirecteur au ministère de l'intérieur, après qu'il l'eut nommé

sous-préfet au tour extérieur. Mais le ministre qu'a été Pierre Joxe a aussi fait appel à des hauts fonctionnaires pour animer ses cabinets. Il a trouvé des préfets qui avaient une sensibilité de gauche, pour le servir, tels Bernard Boucault, aujourd'hui préfet de Seine-Saint-Denis, ou Georges Peyronne, aujourd'hui préfet de la ré-

gion Aquitaine. Lorsqu'il succède de nouveau à Gaston Defferre, cette fois au ministère de l'intérieur et de la décentralisation, Pierre Joxe demande à garder certains de ses collaborateurs. Il découvre François Roussely, inépuisable travailleur, auguel il demande de l'accompagner jusqu'en 1989 et avec lequel il entretient toujours des reiations de très grande confiance. []

conserve aussi Pierre-René Lemas conseiller chargé de la décentralisation, qu'il nommera plus tard directeur général des collectivités locales. Chantal Jourdan, conseillère technique, devient son chef de cabinet pendant plusieurs années. Il la fait nommer sous-préfet au tour extérieur en février 1986.

Pierre loxe fait aussi venir des jeunes gens formés à une autre école; celle de François Mitterrand. Christian Paul, aulourd'hui député de la Nièvre, a été recruté en 1990, alors qu'il venait de passer une année comme sous-préfet à Château-Chinon, arrondissement cher à l'ancien chef de l'Etat. Gaëtan Gorce, hi aussi député de la Nièvre depuis 1997, et ancien condisciple de Christian Paul à l'ENA, a été appelé au cabinet de Pierre Joxe en 1989, après avoir été envoyé par Béatrice Marre, chef du cabinet du président de la République, à Libourne, faire un audit pour le compte du maire, Gilbert Mitterrand. Gaëtan Gorce et Christian Paul sont des amis d'Arnaud Montebourg, élu député en Saône-et-Loire en 1997.

Au ministère de la défense, en

1991, Pierre Joxe emmène nombre de collaborateurs qu'il a déjà testés à l'intérieur, comme François Nicoullaud, son directeur de cabinet, Pierre Pouessel, aujourd'hui délégué interministériel aux restructurations, ou Jean-Claude Mallet, aujourd'hul secrétaire général de la défense nationale. Auprès de lui, veille constamment Guy Perrimond, ancien rédacteur en chef de L'Unité, l'hebdomadaire du PS, directeur, depuis 1986, du Pli, lettre confidentielle d'informations politiques, économiques et régionales, et depuis 1993, de TTU (« très, très urgent », dans le code utilisé par les armées), lettre d'informations stratégiques. Dans la lumière ou dans l'ombre, il fut l'un des recruteurs des futurs élèves. Pierre Joxe peut toujours compter sur cet ami de trente ans.

## Une forte présence dans l'organigramme gouvernemental

cation du ministère de la défense.

Jean-François Bureau dirigea le

service d'informations et de rela-

QU'ILS SOIENT directeurs ou chefs de cabinet, conseillers techniques ou placés à des postes sensibles de l'administration, les anciens collaborateurs de Pierre Joxe ont tissé leur petite toile d'araignée bien au-delà des murs des ministères de l'intérieur et de la défense. Sans que l'on puisse parler de nébuleuse, ils se retrouvent aujourd'hul bien placés dans l'organigramme du gouvernement Jospin, présents dans dix ministères sur vingt-nenf. Huit sont actuellement directeurs on chefs de cabinet. Le chef de cabinet du premier ministre. Henry Pradeaux, a été, de 1973 à 1978, assistant parlementaire de Pierre Joxe lorsque ce dernier était député de la Saône-et-Loire. Le chef du cabinet militaire du premier ministre (depuis le 1º août 1998), le contre-amiral Alain Dumontet, est passé par le cabinet de M. Joxe au ministère de la défense, où il dirigeait la cellule « relations internationales » chargée de la coopération militaire. Le directeur de cabinet d'Elisabeth Guigou au ministère de la justice, Christian Vigouroux, a également été directeur de cabinet au ministère de l'intérieur de 1989 à 1991

lorsque M. Joxe en était titulaire. Les deux ministères les plus marqués du sceau de Pierre Joxe sont, logiquement, ceux de la défense et de l'intérieur. Lorsque Alain Richard a pris en charge le premier, en juin 1997, ce rocardien n'a pu que prendre comme directeur de cabinet un joxiste de premier rang, François Roussely, aujourd'hui président d'EDF. Philippe Lamy, conseiller pour les affaires stratégiques, a été attaché parlementaire au cabinet du ministre de la défense de 1992 à 1993. Pierre Bayle, journaliste, diplômé d'études appliquées de défense, conseiller pour la communication au ministère de la défense, a également conseillé Pierre Joxe quand il était aux commandes de la défense. Premier civil à se voir confier la communi-

tions publiques au ministère de l'intérieur, de 1990 à 1991. Il a aussi été chef du service de la communication, de la documentation et des archives auprès de M. Joxe, à la Cour des comptes, de 1995 à 1998. Jean-Raphael Alventosa, directeur des services financiers au ministère de la défense, a été conseiller technique au cabinet du ministre de l'intérieur de 1989 à 1990. **POSTES SENSIBLES** D'autres anciens collaborateurs

de M. Joxe à la défense conseillent aujourd'hui le premier ministre sur les questions militaires. C'est le cas de Louis Gantier et de Laurent Giovachini, ingénieur de l'armement, qui sont tous deux au cabinet de Matignon. Le nouveau secrétaire général de la défense nationale, Jean-Claude Mailet, nommé le 8 juillet, a été conseiller technique au cabinet de M. Joze, de 1991 à 1992.

Place Beauvan, le directeur de cabinet de Jean-Pierre Chevènement, Charles Barbeau, ainsi que le directeur adjoint, Patrice Ber-gougnoux, ont croisé la route de M. Joxe au cours de leur carrière. Le premier, avant d'être directeur général de l'administration au ministère de l'intérieur, de décembre 1984 à juin 1986, a été chargé de mission auprès du ministre de l'intérieur. M. Bergougnoux a été en poste au cabinet du ministre de l'intérieur d'août 1984 à mars 1986, puis de mai 1988 à

Autre directeur de cabinet à avoir travaillé un jour ou l'autre pour M. Joze: Marc Abadie, au cabinet du ministre de la fonction publique, a été conseiller technique an cabinet du ministre de l'intérieur de 1989 à 1990, parallèlement à ses fonctions de directeur de cabinet de Jean-Michel Baylet, secrétaire d'Etat aux collectivités territoriales. Au secrétariat d'Etat au budget, Pabienne Costa, chef

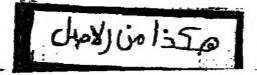
du cabinet de Christian Sautter, a été attachée parlementaire au cabinet du ministre de l'intérieur Pierre Joxe de 1990 à 1991, et l'a suivi au ministère de la défense, toujours dans les mêmes fonc-

tions, de 1991 à 1992. L'«école Joxe» a donné d'autres conseillers, mais aussi des hauts fonctionnaires, placés à des postes non politiques, en marge des cabinets ministériels, mais sensibles. Au ministère de l'emploi et de la solidarité, Christophe Lannelongue, ancien conseiller technique au cabinet du ministre de l'intérieur de 1984 à 1986, puis à nouveau de mai à octobre 1988, est directeur de l'administration générale du personnel. Au ministère de l'équipement, Pierre-René Lemas, directeur général de l'urbanisme, de l'habitat et de la construction, a été conseiller technique au cabinet de M. Joze. ministre de l'intérieur, de 1984 à 1986, puis à nouveau de 1988 à 1989. Au ministère des affaires étrangères, François Nicoullaud, directeur général des relations culturelles, scientifiques et techniques, a travaillé cinq ans pour Pierre Joxe en tant que conseiller pour les affaires internationales au ministère de l'intérieur, de 1988 à 1991, puis comme directeur du cabinet civil et militaire au ministère de la défense, de 1991 à 1993.

Hélène de Virieu







## Les militants du PCF se plaignent de ne pas être écoutés par leur direction

L'avai donné par les ministres communistes aux privatisations est mai accepté

La direction du Parti communiste français orga-nise, pour la première fois, une université d'été. Lors de la première soirée, vendredî 21 août, ligne de la direction. Il a été soutenu par nombre de militants présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militants présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militants présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militants présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militants présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militants présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militants présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militants présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militants présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer, à Jean-Claude Gayssot, mais qui ont application de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer qui pris de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer qui pris de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer qui pris de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer qui pris de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer qui pris de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer qui pris de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer qui pris de militant présents qui s'en sont pris de militant présents qui s'en sont pris, sans le nommer qui pris de militant présents qui s'en sont pris de militant pris de militant présents qui pris de militant pris de militant pris de mi

d'applaudissements.

de notre envoyée spéciale

The second of the second secon

uvernement Jospin

STRONGS. WHEN, I

2 - 1 at 1 at 1 at 1 at 1

200

in i organizament contents

Pour parfaire leur écoute et leur apprentissage de la « mutotion »; ils sont deux cents à avoir fait le voyage à la villa Tamaris, sur les hauteurs de La Seyne-sur-Mer (Var), où se tient la première université d'été du Parti communiste français. Secrétaires de section ou elus locaus, « animateurs du parti » et militants étaient invités à débattre, vendredi 21 août, de la « crise de la politique » et, face à elle, des « défis au PCF ». Pierre Blotin, numéro deux du parti et organisateur de cette manifestation, avait invité Charles Hoareau. leader des comités de chômeurs CGT de Marseille, vivement applaudi, et deux sondeurs habitués à travailler avec la Place du Colonel-Fabien, Stéphane Rozès (CSA)

et Philippe Méchet (Sofres). Les deux spécialistes de l'opimon publique se sont voulns rassurants. « 91 % des sympathisants communistes approuvent la partici-pation des ministres au gouverne-ment », explique ainsi M. Méchet. Il note toutefois que « la moitié des sympathisants, considèrent, que le

lules désertiques et nos camarades qui n'osent plus militer c'est pos tout donner une perspective de lutte et d'espoir. En foot comme en politique, il y a des fondamentaix. Si on perd ces fondamentaix, on perd son jeu. Alors, au lieu de consulter les

# HE VOIS RIEN VENUR >

Aux «sondagistes», comme dit Mario, d'Aix-en-Provence, les militants présèrent M. Hoareau. Le héros des chômeurs marseillais de l'hiver 1997 n'est d'ailleurs pas en reste. « Mille francs de prime de Noël en moins sur voire feuille de paie, vous vous rendez compte?, rappelle-t-il aux militants. Eh bien, il y a même des élus communistes qui ont ri. Même un ministre communiste qui a écrit à Nicole Notat: Il faut la supprimer", accuse-t-1. Quelquefois, il m'est arrivé de me demander si on était un parti de lutte ou un parti d'élus. Le parti me Parti communiste s'aligne trop sur dit toujours: "Tu as raison, tu as la politique du gouvernement ». La raison\*, mais je ne vois rien venir. réponse ne se fait pas attendre. Un On ne peut pas avoir un discours sur militant de Créteil attrape le micro l'antiracisme sans avoir des Arabes

baladeur et lance, ironique: à la tête du parti, ou sur la pauvreté «D'entendre ça, ça me rassure. sans avoir de chômeurs.» Pais, se Parce qu'avec nos réunions de cel-Zarka, directeur de L'Humanité, le leader des chômeurs se plaint enà fait ce que j'entends et ce que je core : « Quatre pages sur la mort de rencontre. » Et d'ajouter : « Le par-ti n'est pas capable, ne souhaite pas Noir dans les années 50, et pas un mot sur la marche des chômeurs dans votre journal, ça fuit mal ! >

« C'est vrai que la base n'est pas écoutée dans le parti, renchérit la jeune Sandra, une militante de la Drôme. On nous consulte de mains en moins. Récemment, Robert a changé d'avis sur l'Europe. Il a dit que, finalement, l'euro, c'était pas si mai. Moi, pardon, je n'ai pas chan-

La privation a été trop grande pendant trop longtemps. Chacun veut y aller de son petit discours, chacun attend le micro. Jean-Claude Gayssot n'est pas nommé, mais il fait parier de hri. « Un ministre qui parle d'ouverture du capital alors qu'il y a quelques années, quand on évoquait des titres partici-patifs, on criait à la privatisation rampante... Il ne faut pas en voulon aux camarades à qui ça hérisse le

ronde. « Cet été, on a privatisé Thomson dans le silence, surenchérit Mario. J'ai fait une petite collec-tion d'articles de L'Huma, montret-il. A chaque fois, industrie de dé-fense, Superphénix, aéronautique, on nous dit: il faut un grand dé-bat... » Une jeune étudiante parisienne de l'UNEF se lève alors : « Il n'y a qu'une ministre qui est ment révolutionnaire, c'est Marie-George Buffet! > Avec le nom de Bernard Thibault, futur secrétaire général de la CGT, celui de la ministre de la jennesse et des sports a provoqué un tonnerre

n apparaussements.

An fond de la salle, détendn, serein, M. Blotin confie: « On montre le parti comme il est. Le parti, c'est ça », explique-t-il, en montrant la salle de la main. Ce qu'approuve à sa manine M. Hoareau, elle se bat, des parlementaires depuis la tribune: « Aujourd'hui, on peut dire des choses comme ça sans que le lendemain on vous colle une pancarte dans le dos avec écrit : c'est un gauchiste. »

Association culturelle

## La fédération du Nord offre un « plus » aux exclus des vacances

Retenu en sa mairie, Alain Bocquet était absent

MALO-LES-BAINS

de notre envoyée spéciale Sale temps, petite pluie fine, Malo-les-Bains se remplit doucement. Les six mille participants à la traditionnelle « journée d'action et de détente », organisée par la fédé-ration communiste du Nord pour les « exclus des vacances », arpentent la ville à la queue leu leu : des familles, pique-nique à portée de main et antocollant « Maio 98 » sur l'anorak. La fanfare des Anges de Roubaix chauffe le public à la salle des fêtes. Le temps que Michelle Demessine, la secrétaire d'Etat au tourisme, native du Nord, prenne le micro. Cette jour-

elle se bat, des parlementaires communistes, « pôle social de la majorité ». Pas d'« appel à la lucidité et à l'action », comme il était indiqué sur l'invitation. On peut signer la pétition en faveur des mesures d'urgence sociale (Le Monde Ariane Chemin du 22 août). De toute façon,

M= Demessine a beau s'échiner à donner de la voix, l'attention de l'auditoire se fait désirer.

Annick Mattighello, secrétaire de la fédération du Nord, regrette de n'avoir pu descendre à La Seyne-sur-Mer (lire ci-contre), mais elle a préféré rester du côté de cette mer-là: « Les universités d'été sont indispensables. » « C'est une initiative parmi d'autres, explique Pascal Lengiet, un des res-ponsable de la fédération. La journée à Malo ne vise pas le même

Alain Bocquet, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale et maire de Saint-Amand-les-Eaux (Nord), est finalement absent, « retenu par des obligations dans sa municipalité ».

Tout à coup, « le petit plus de cette année » fait son apparition devant une salle ébable : trois danseuses brésiliennes en tenue légère, piumes sur la tête et fesses à l'air, entament une danse ondulante. Les communistes du Nord fêtent leur rentrée autrement.

## L'histoire des universités d'été des débuts giscardiens à nos jours

faire échec au Front national. chômeurs. N'empêche, il s'agit d'une université d'été - la première du Parti communiste fran- Fabusiens, poperénistes... çais. Longtemps, la fête de L'Hu- l'aube du congrès de Rennes, chamanité a marqué, début cun y va de son université. A Loseptembre, la fin de l'été des rient, chez Jean-Yves le Drian, la communistes. Cette année, la grand-messe deloriste devient un Place du Colonel-Fabien fait sa rentrée comme tout le monde. Le : Stéphane Fouks savent créer l'évé-PCF succombe à cette pratique lancée par la droite au milieu des En 1988, Pierre Mauroy organise la années 70 et reprise à gauche dix ans plus tard.

L'idée, en effet, est giscardienne. Celle d'un parti de cadres,où la formation est jugée nécessaire. Celle d'un parti tout à PLONGE SOUS-MARINE l'euphorie de sa victoire à l'élection présidentielle de 1974. Pour fêter l'arrivée de Valéry Giscard d'Estaing à l'Elysée, les jeunes de subtile que celle des congrès d'hi-Génération sociale et libérale organisent, cet été-là, une grande « tournée des plages ».

Dominique Bussereau, Jean-Pierre Soisson, Hugues Dewayrin et la gauche « plurielle » était née...
quelques autres se retrouvent Course de vitesse et concurquelques autres se retrouvent pour réfléchir : « On s'est dit qu'il fallait quand même faire plus chic. Alors on a copié les universités du troisième age. » Ils veulent « entretenir la flamme de la victoire, former les nouveaux arrivanis, occuper les médias. Pour les journalistes, nous n'étions que du devoième ou troisième choix: là, on occupait le tapis pendant un mois », se sou-

vient Hugues Dewayrin. A Montpellier, le succès de ces premières universités est foudroyant. Pour les étudiants, la formule est idéale : on vient au soleil, pour pas cher - Willy Diméglio fournit, à Montpellier, sailes et dortoirs - et... « assez volontiers en célibataire », sourit Hugues Dewavrin. « Mais on avait aussi compris quelques techniques de base pour éviter la concurrence trop forte : ne pas s'installer au bord de la mer, éviter les villes qui comptent plus d'une boîte de nuit. »

Jean Lecanuet, se rend 50r l'ile varoise de Port-Cros, avec les Jeunes démocrates sociaux. Le RPR s'y met en 1982. Les partis de ganche ricanent. Dix ans plus tard, l'idée franchit pourtant le Rubicon, via... Jacques Delors, Michel Rocard et nagé, pendant ses quaranteleurs clubs. Les mots se cherchent huit heures de rassemblement, un un peu - « rencontres d'été », atelier... « plongée sous-marine ». « campus » -, avant d'abandonner toute hypocrisie. En 1985, les

CERTES, ils out choisi La Seyne- « transcourants » socialistes, Désur-Mer. Non loin de Toulon, où la mocratie 2000, puis Echanges et gauche veut, une nouvelle fois, Projets vont prendre l'air en Bretagne, tandis que les jeunes rocar-C'est vizi, ils ont choisi pour décor diens se retrouvent dans la station même où se tient l'université d'été officielle du Mouvement de la jeunesse socialiste, à Montpellier.

> must Aux Arcs, Manuel Valls et nement autour de Michel Rocard. première université d'été du PS. « pour ne pas laisser le privilège de la rentrée aux différents courants », se souvient Alain Bergounioux.

Au fil des années, les rités s'installent. Entre partis, la diplomatie aoûtienne devient presque aussi ver. En 1996, à Sanguinet (Landes), autour d'une table, Lionel Jospin et Robert Hue avaient accepté En 1975, Jean-Pierre Raffarin, l'invitation des Verts: les photographes étaient devant la tribune,

> rence obligent, la rentrée se fait de plus en plus tôt. D'aunée en année, la carte des universités d'été se met d'allieurs à ressembler furieusement à celle des plages françaises : cette année, Ramatuelle pour les radicaux de gauche, Perpignan pour le Mouvement des citoyens, et, pour la cinquième année consécutive, La Rochelle pour les socialistes. A peine si la gauche critique résiste, quelque part à la campagne ou sur sur les cimes : les Alpes pour la Ligue communiste révolutionnaire, le Jura pour les écologistes, Niort pour la Gauche socialiste, ou encore... Semur-en-Auxois pour les républicains de la fondation Marc-Bloch.

« C'est l'histoire du Club Med. D'abord, on dort sous la tente, et puis ça se transforme en une hôtei-lerie quatre étoiles . Le concept s'est use », affirme Hugues Dewayrin. L'université d'été s'est, en tout Dès 1976, le président du CDS, cas, ritualisée. Signe des temps?

an l'acquiet, se rend sur l'île val'été et ses tourments, à confier l'organisation de l'université d'été de Démocratie libérale à Gilles Pélisson, PDG de Disney, tandis que, à La Seyne-sur-Mer, le PCF a mé-

de voyages et de loisirs ouverte à tous





## SOCIÉTÉ

LE MONDE / DIMANCHE 23 - LUNDI 24 AOÛT 1998

IMMIGRATION Les sans-papiers de l'église Saint-Bernard fêteront, dimanche 23 août, le deuxième anniversaire de l'évacuation musclée de l'été 1996. Sur les 316 per-

sonnes qui avaient occupé l'église, 288 ont été officiellement régularisées et les autres devraient l'être prochainement. Trois dossiers ont été écartés. ● SUR LES 142 000 DE-

MANDES déposées dans les préfectures, 75 000 régularisations ont été accordées. Les rejets ont donné lieu à plus de 20 000 recours gracieux et tinée à assouplir les critères de régu-28 000 recours hiérarchiques. ● LE larisation définis en 1997. ● CES

MINISTRE de l'intérieur, Jean-Pierre Chevènement, a diffusé, mercredi 19 août, une seconde circulaire des-

AMÉNAGEMENTS proposés par la commission consultative présidée par Jean-Michel Galabert devraient permettre de régulariser 10 000 à 15 000 personnes supplémentaires.

# Les « Saint-Bernard » fêtent le deuxième anniversaire de leur mouvement

Pour les sans-papiers, les 316 Africains qui avaient occupé l'église parisienne pendant l'été 1996 avant d'en être violemment délogés par la police sont devenus un symbole. Deux ans plus tard, la quasi-totalité d'entre eux ont été régularisés

LE TEMPS d'un anniversaire, ils vont tenter d'oublier leurs divisions. Pour célébrer les deux ans de l'évacuation de l'église Saint-Bernard, occupée par un peu plus de trois cents Africains pendant l'été 1996, tous les comités de sanspapiers ainsi que les associations, partis et syndicats qui les soutiennent se réuniront, dimanche 23 août, devant le parvis de l'église du 18 arrondissement, à Paris. Tous ensemble, jurent-ils. Ou plutôt, chacun à leur manière. Certains exalteront le rôle de ceux que l'on nomme aujourd'hui « les Saint-Bernard », leur attribueront tous les bénéfices obtenus depuis ce fameux 23 août où les haches des CRS enfonçaient les portes de l'édifice religieux. D'autres salueront le combat « fondateur » des anciens, manière polie d'affirmer que, depuis longtemps, ils auraient dû passer la main à la tête du mouvement (Le Monde daté 16-17 août).

Pourtant, derrière les tiraillements internes, les divergences de fond ou les querelles de personnes, chacun s'accorde à voir dans le destin de ce groupe d'hommes et de femmes un caractère édifiant. Tel responsable associatif dénonce l'attitude «sectaire » des amis de Madjiguène Cissé, éternelle porteparole du groupe, tel délégué d'un autre collectif s'emporte contre leur « arrogance », mais tous l'affirment sans hésiter: plus encore qu'un symbole, l'histoire des « Saint-Bernard » représente un

Dimanche, en effet, à l'heure des discours et des débanchements endiablés, la quasi-totalité des anciens occupants de l'église auront réalisé leur réve : obtenir des papiers. Jeunes, vieux, mariés ou célibataires, l'écrasante majorité d'entre eux sont désormais en situation régulière sur le sol français. Sur les 316 adultes qui réclamaient leur régularisation en juin 1996, 288 l'ont officiellement obtenue. Frappés d'une interdiction du territoire, douze sont assignés à résidence mais se déplacent sans difficultés. Enfin, le collectif affirme avoir recu l'assurance que treize des seize demières personnes officiellement écartées de la régularisation - car elles sont jugées trop éloignées des critères fixés par le gouvernement - seront également repêchées. En dehors des interdictions du territoire, dont la levée relève des tribunaux ou de la grâce présidentielle, « il nous reste donc

elle, avant d'éclater de rire. « LES DROITS ET LA LUTTE »

trois dossiers », résume Madjiguène

Cissé. «Trois de trop», gronde-t-

Pour la figure de proue du mouvement, ce résultat témoigne d'une réalité simple : « Quand on se bagarre, que l'on prouve que l'on veut vraiment rester ici, l'administration n'a pas d'autre solution que de régulariser. » Les débats sur l'exercice de la souveraineté nationale, le contrôle des équilibres sociaux, la capacité du pays à inté-

Manifestation et concerts dans le 18° arrondissement

La célébration, dimanche 23 août, du deuxième anniversaire de

l'évacuation de l'église est organisée par le collectif Saint-Bernard ainsi

que par les partis, les syndicats et les associations qui les soutiennent,

notamment le PCF, les Verts, la Ligue communiste révolutionnaire, Lutte ouvrière, la CGT, la FSU, SUD, la CDFT-cheminots, la Ligue des

Des stands ont été prévus, sur la place et autour de l'église Saint-Bernard, dans le 18° arrondissement, à Paris. Une manifestation partira

vers 14 h 30 de l'église pour le quartier de la Goutte-d'Or. Suivront en-

suite diverses prises de parole. La deuxième partie de l'après-midi sera

plus festive. Plusieurs groupes de rap, de percussions et de musique africaine se produiront jusqu'à la tombée du jour. Enfin, vers 21 heures,

Partir les mains vides, un film sur les sans-papiers réalisé par Camille de

droits de l'homme, le MRAP, SOS-Racisme et Droits devant ! L

Vitry, sera projeté sur un écran en plein air.

sait le mode d'examen des

quelque 20 000 recours gracieux et

28 000 recours hiérarchiques dé-

posés par des étrangers déboutés

de leur demande de réexamen de

leur situation (Le Monde daté 16-

17 août). Suivant les recomman-

dations de la commission consui-

tative installée début juillet et pré-

sidée par le conseiller d'Etat.

Jean-Michel Galabert, elle assou-

plissait cinq des dix critères de ré-

gularisation : la durée de présence

en France, l'existence d'une

« période régulière ». la nature des

preuves, le respect des obligations

fiscales et la situation des couples

Dans cette seconde circulaire,

M. Chevènement s'attaque cette

fois à la définition des cinq der-

niers critères, qui concernent les étrangers malades, les conjoints

de Français, les jeunes entrés hors

du regroupement familial, les pa-

rents d'enfants nés après l'entrée

en vigueur de la circulaire du

26 juin 1997 et les personnes frap-

pées d'interdictions du territoire.

Le ministère de l'intérieur s'est re-

fusé, vendredi 21 août, à chiffrer

les conséquences de ces assouplis-sements, mais, selon un spécialiste

du dossier, ils pourraient per-mettre le repêchage de 10 000 à

15 000 des quelque 63 000 étran-

Le premier assouplissement

concerne les étrangers malades.

La circulaire publiée au Journal of-

ficiel du 26 juin 1997 demandait

aux préfectures de vérifier, auprès

du médecin-conseil, si l'étranger

était gravement malade et s'il

pouvait suivre son traitement

dans son pays d'origine. Le méde-

cin devait également se prononcer

sur la capacité de l'étranger à tra-

gers déboutés.

grer les nouveaux arrivants ou encore l'état de l'opinion la font sourire. Un long soupir accompagné d'un regard vers le ciel accueille l'évocation de toute idée de « compromis ». Elle ne veut connaître que « les droits » et « la

Difficile, il est vrai, de ne pas admettre que ces régularisations ont été arrachées par les « Saint-Bernard ». Quatre mois d'occupations successives et d'errance à travers Paris, de l'église Saint-Ambroise aux entrepôts de la SNCF en passant par le gymnase Japy, la Cartoucherie de Vincennes et divers locaux syndicaux, ont été néces-saires pour obtenir les vingt-deux premières. C'était le 26 juin 1996, sous le gouvernement d'Alain Jup-pé. A l'heure où les personnalités réunies au sein du collège des médiateurs étaient reçues chez le premier ministre, Jean-Louis Debré, le ministre de l'intérieur annonçait cette première faveur. Trois jours plus tard, les sans-papiers occupaient l'église Saint-Bernard, puis lançaient leur grève de la faim. Pas question d'aller plus loin, assurait-on alors au ministère de l'intérieur, pas de prime aux acti-

autres, pères et mères de famille pour la plupart, étaient régularisés par les services de Jean-Louis De-PAS DE TRAITEMIENT COLLECTIF En 1997, le mouvement pétition-

vistes. On connaît la suite: le

23 août, les sans-papiers étaient

évacués et, dans les mois qui sui-

vaient, vingt-cinq d'entre eux étaient reconduits à la frontière.

Dans le même temps, cent quatre

naire né autour des cinéastes et les élections législatives organisées au lendemain de la dissolution bouleversent la donne. Le nouveau premier ministre, Lionel Jospin, affirme vouloir « mettre fin à certaines situations intolérables et inextricables ». Le 26 juin 1997, son ministre de l'intérieur, Jean-Pierre Chevenement, publie une circulaire précisant les critères de régularisation des sans-papiers. Fer de lance d'une lutte à laquelle le PS s'était finalement joint, les « Saint-Bernard » seront tous régularisés, pense-t-on alors. On se trompe. Parce qu'il refuse toute idée de traitement collectif, M. Chevenement fait procéder à « un examen bienveillant, mais tenant compte de la réalité », explique-t-on dans son entourage. Résultat : en novembre et décembre 1997, alors que la plu-

convoqués à la préfecture pour retirer leur carte, seize d'entre eux recoivent une invitation à quitter la France sous trente jours. Ce sont ces seize qui, après l'occupation pendant une semaine, du 1ª au 8 août, de la Nonciature apostolique, à Paris, ont été ramenés à

part des anciens occupants sont

Dioroko Coulibaly fait partie de ces trois « Saint-Bernard » qui ont été recalés. Agé de trente ans, célibataire, il est arrivé en France en 1995. « C'est prop tard pour les crisence en France », expliquent les animateurs du collectif. Lui ne dit rien. Ou seulement une chose : « Je ne peux pas rentrer en Mauritanie, c'est trop dangereux, mon frère est réfugié politique ici. » Et si on le renvoie? « je reviendrai », répond-

Comme est revenu Camara Sema, l'un des dix grévistes de la faim de l'été 1996. Lorsque commence l'occupation de l'église Saint-Bernard, ce jeune Malien originaire de la région de Kayes, arrivé en Prance en 1992, a déjà été

tères qui exigent sept ans de pré- plus tard, il se retrouve à nouveau dans son pays d'origine. Il y restera six mois. Le temps de décrocher un visa suisse. Le 19 septembre 1997, à 16 heures, il atterrit à Zurich. Train jusqu'à Lausanne, bus jusqu'à Bellegarde, dans l'Ain, train jusqu'à Paris. «A 23 h 30, fétais à la gare de Lyon », sourit-IL Juste à temps pour reprendre le train des régularisations. En son absence, son dossier a été examiné par la préfecture de police. Quinze jours plus tard, il se voit remettre la carte de séjour après laquelle il courait.

Ce destin préfigure-t-il celui de

### M. Chevènement : « Raisonner en flux et non en stock »

înterrogé lors de l'inauguration d'une station de stockage pour les bombardiers d'eau, vendredi 21 août à Cahors (Lot), le ministre de l'intérieur, Jean-Pierre Chevènement, a estimé qu'il fallait, en matière d'immigration, « raisonner en termes de flux, et non de stock ». « Je pense que chacun comprend que les flux migratoires doivent être maîtrisés, a encore déclaré M. Chevenement. Nous avons 300 000 étrangers qui arrivent en France tous les jours. Si nous donnons un signal disant que quiconque rentrant sur le territoire pourra être régularisé, cela n'a pas de sens. » Le ministre de l'intérieur a ajouté que la France avait « le droit de proportionner l'admission ou séjour à sa capacité d'intégration » et a conclu, en visant les mouvements de soutien aux sans-papiers : « Il y q une petite minorité qui fait beau-coup de bruit, tandis que le discours majoritaire passe à la trappe. »

reconduit deux fois. Aussi, à tous les sans-papiers qui ont de-l'heure de la grève de la faim, il mandé leur régularisation ? Euxn'hésite pas. Célibataire, chargé d'envoyer de l'argent à ses parents et ses huit frères et sœurs restés au vIIIage, il n'a « rien à perdre ». Il sera donc des dix. Cinquante et un jours plus tard, Il est évacué par la

Son état de santé lui vaut sept mois de répit. Mais le 17 mars 1997, il est interpellé. Expédié vers Bamako, il est renvoyé à Paris par les Maliens qui ne le reconnaissent pas comme un des leurs. La procédure recommence. Et deux jours

même et tous ceux qui les soutiennent en sont convaincus. Les partis de l'opposition le pensent également, mais pour le déplorer. Au ministère de l'intérieur, on assure qu'il n'en est rien et que les « Saint-Bernard » ont bénéficié d'un traitement « particulièrement bienveillant ». Et pour les autres? « La circulaire, rien que la circulaire mais toute la circulaire », résume-ton laconiquement place Beauvau.

Nathaniel Herzberg

### 45 % des dossiers ont été rejetés

 Critères. La circulaire du 26 juin 1997 prévoyait la régularisation de plusieurs catégories de sans-papiers : - les conjoints de Français. d'étrangers en situation régulière ou de réfugiés statutaires : - les familles étrangères « constituées de longue date en France »; - les parents d'enfants de moins

de seize ans nés en France ; - les jeunes entrés en France hors regroupement familial; les étrangers « bien insérés dans la société française » ; - les personnes « courant des risques vitaux en cas de retour dans leur pays d'origine » : - les étrangers souffrant d'une pathologie grave : les étudiants à qui un titre de séjour avait été refusé. Régularisations. A la date du

31 juillet, sur les 142 000 demandes déposées dans les préfectures, 75 076 régularisations ont été accordées, selon les chiffres du ministère de l'intérieur. Rejets. À cette même date, 63 593 décisions négatives avaient été prises. Certaines réponses, concernant notamment les personnes qui estiment courir un risque vital en cas de retour dans leur pays d'origine, n'ont pas encore été

 Recours. À la suite des rejets, un peu plus de 20 000 recours gracieux ont été déposés auprès des préfectures. Le ministère de l'intérieur, de son côté, a reçu environ 28 000 recours hiérarchiques.

En cas de refus de l'un, puis de l'autre, les étrangers peuvent saisir le tribunal administratif pour un recours contentieux, mais cette procédure ne suspend pas l'exécution éventuelle d'une reconduite à la frontière.

La Place Beauvau publie une seconde circulaire assouplissant les critères de régularisation LE MINISTRE de l'intérieur, vailler en France. Or la loi Chevè-ean-Pierre Chevènement, a trans-nement du 11 mai 1998 accorde Jean-Pierre Chevènement, a transmis aux préfets, mercredi 19 août, antomatiquement le droit au traune seconde circulaire destinée à vail à tous ces malades graves. assouplir les critères de régularisa-Hiérarchie des textes oblige, le ministre recommande aux préfets de tion. Une première série d'instructions transmises le 10 août précis'aligner sur le nouveau texte lé-

gislatif. La seconde précision touche les mariages mixtes. La circulaire d'origine excluait de la régularisation les conjoints de Français entrés irrégulièrement et mariés depuis moins d'un an. Le nouveau texte souligne toutefois qu'il convient, pour apprécier cette ancienneté, de se placer non plus à la date de publication de la circulaire, le 26 juin 1997, mais à la date - plus tardive - « à laquelle il est statué sur le recours gracieux ». Il recommande cependant de ne pas prendre en compte les ma1997, date de clôture du dépôt des des dépôts de demandes, quatre demandes de régularisation. des dépôts de demandes, quatre mois plus tard? Le ministre chol-Arithmétique toujours, les jeunes entrés hors de la procédure du regroupement familial ou les jeunes appartenant à une \* famille constituée » pourront être régularisés jusqu'à l'âge de vingt-cinq ans, et non plus seulement jusqu'à l'âge de dix-huit ans, comme l'avaient décidé certaines préfectures à la suite d'une lecture scrupuleuse des instructions de juin 1997.

TROISIÈME VOIE PLUS FAVORABLE Chaque année, voire chaque mois compte, comme le montre le quatrième assouplissement annoncé. La circulaire de juin 1997 avait accordé un sort assez favorables aux parents d'enfants nés en France. Mais nés quand ? Avant la publication de la circulaire, le riages célébrés après le 31 octobre 26 juin 1997 ? Ou avant la clôture

sit une troisième voie, plus favorable encore. « Je vous invite à prendre en considération les enfants dont la date de conception peut être présumée antérieure à l'entrée en vigueur de la circulaire du 24 juin, c'est-à-dire nés au plus tard le 31 mars 1998 », écrit-il.

Enfin demier allègement, l'assignation à résidence des étrangers condamnés à une peine d'interdiction du territoire. La circulaire initiale prévoyait cette faculté pour les condamnations prononcées à titre secondaire, avec une peine de prison. Ainsi, les étrangers pouvaient-ils réclamer un relèvement de cette peine auprès du tribunal. Mais certains d'entre eux, punis de cette peine « à titre principal », c'est-à-dire sans emprisonnement, ne peuvent échapper à l'éloigne-

ment que par une grâce présiden-tielle. En attendant la réponse, ils demeuraient sans statut. Dorénavant, ils pourront, eux aussi, se voir assignés à résidence, trouvant ainsi une situation légale provi-

Le ministre de l'intérieur assortit ces cinq nouveaux allègements d'une précision importante. Estimant que cette procédure devait être « circonscrite dans le temps », il invite les préfectures à prévoir une date-butoir. A compter du 15 septembre, explique-t-il, ne seront pris en compte que les recours exercés « contre des refus de séjour notifiés dans les deux mois précédents ». A compter de cette date, les demandes de régularisation seront examinées dans le cadre de la nouvelle loi.

N. H.

Same of the second

## A Toulon, les après-midi de rapines d'une bande d'adolescentes

de notre correspondant « Elle faisait sa belle... » Interrogé par les policiers, Fathia, dix-sept ans, a répété ces mots à plusieurs reprises, comme pour justifier les agressions qu'elle organisait méthodiquement avec six copines d'errance - toutes mineures et un garçon de dix-sept ans qui n'intervenait apparemment qu'en cas d'urgence. Depuis plus d'un an, à raison de quatre à six exactions par semaine, Fathia donnait rendez-vous en début d'après-midi à ses comparses sur la place du Mûrier, un lieu proche du centre commercial Mayol, au cœur de Toulon.

Convergeant depuis la vieille ville ou les cités périphériques défavorisées, Fathia retrouvait là des amies âgées de onze à quinze ans : une écolière, trois collégiennes, une adolescente sans espoir d'emploi et une gamine échappée d'un foyer. Abordée sous le prétexte de lui demander du feu, puis encerclée, malmenée, parfois brûlée à la cigarette, la victime était dépouillée de son argent, de sa carte téléphonique, de ses tickets de bus et, parfois, de certains de ses vêtements. Très vite, le groupe s'éclipsait en disant : « Si tu parles, on sait où te

retrouver. » Aucune des victimes n'a parlé, même si les vigiles de Mayol ont eu, un jour, à intervenir pour refouler la bande hors des murs du centre commercial.

Trouvant sans doute de l'assurance au fil du temps, l'équipe, qui se retrouvait au Zoom, une boîte de la haute ville organisant des après-midi dansants pour les jeunes, a élargi le terrain de ses agressions aux bus, aux plages et au quartier « trop bourge » du Mourillon avant de s'attaquer aux personnes âgées. Un jour, l'une des victimes en a parlé à son père gendarme. Crâce aux efforts conjugués de la brigade de recherche départementale de la gendarmerie et des services de police nationale, trois membres de la bande ont été arrêtés.

Crachats, însultes, bureaux renversés : au début de leur interrogatoire, les gendarmes ont eu du mai à faire parier ces adolescents qui disent ignorer le nombre de leurs victimes : une cinquantaine, une centaine, peut-être plus. Etonnés qu'on leur demande le motif de leur geste, ils n'ont pas donné plus d'explications aux enquêteurs qu'à la juge Michèle Cutajar qui, le 20 août, a fait écrouer la chef de bande et le garçon, laissant les autres mineures en liberté avec une mesure éducative d'encadrement.

Hormis l'une des collégiennes, présentée comme une bonne élève, sociable et aimant le sport, les autres adolescentes étaient déjà connues des services de police pour de petits vols sans violence. « Ces gamines semblent évoluer dans un autre monde, sans code et sans repères, explique l'un des policiers. Aucune n'a exprimé le moindre regret, s'étonnant même qu'on trouve leur conduite surprenante. »

issues de familles éclatées, avec des parents au chômage – incarcéré pour l'un d'entre eux, déchus de leurs droits parentaux pour d'autres -, ces adolescentes passaient le plus clair de leur temps dans la rue, fuyant leurs appartements de la vieille ville, des cités du Jonquet ou des Œillets, pour déambuler d'une place à un parking, d'une plage à un banc des quartiers plus favorisés vers lesquels elles étaient attirées. Les plus jeunes de la bande semblent, selon les policiers, avoir vieilli avant l'âge. Elles semblent loin, aujourd'hui, des préoccupations de la rentrée scolaire.



Appendix of the control of the contr

de leur mouvemen

....

. \* P. ....

212

## **Leandre Cristofol**

### Un assembleur d'objets hétérogènes

LE SCULPTEUR catalan Leandre Cristofol est mort mercredi 19 août à Lerida. Il avait quatrevingt-dix ans. Bien que depuis longtemps à l'écart de la scène artistique, il était considéré comme un avant-gardiste : faisant partie des pionniers de la sculpture surréaliste en Espagne, il était apprécié par les nouvelles générations pour la liberté avec laquelle il avait conduit son œuvre.

Né en 1908 dans une famille paysanne à Os de Balaguer, près de Lerida, Leandre Cristofol avait été apprenti charpentier et ébéniste. Parallèlement, il avait pris l'habitude de dessiner et de sculpter pour lui. Au début des années 30, il fréquentait les noyaux en faux pas de danseur. L'univers avant-gardistes de Barcelone et plongeait dans l'univers surréa-liste, comme en témoigne sa série désenchanté de l'artiste ne manque ni de grâce ni de poésie.

L'œuvre de Cristofol, qui est très de dessins opiriques, Morphologies (1934-1935). C'est à cette époque que, grâce à Benjamin Péret, il avait été introduit dans le groupe surréaliste de Paris, avec qui îl ex-

posa plusieurs fois. Après la guerre, coupé des mouvements d'avant-garde, Cristofol vécut dans l'isolement, d'abord à Barcelone, puis à Lerida. Délaissant toute allusion figurative, il en-

treprenait alors d'assembler des objets hétérogènes dans un esprit plus proche de Duchamp, de Calder et de Tinguely, que du surréa-lisme. Il puisait ses matériaux dans le quotidien le plus banal, ramassait des fils de fer qu'il tordait, enfilait des tiges et des morceaux de tuyanx, clouait des volants, accrochaît des rayons, collait des débris de verre et de porcelaine. Pauvres d'aspect et de modestes formats, ses pièces entretienment un équilibre fragile, de porte-à-faux, et l'idée d'un mouvement potentiel. De fait, elles font penser à un dérapage de l'esthétique constructiviste, à du rêve ramené à la réalité, à un élan cosmique qui s'achève

peu connue, sinon inconnue en France, est représentée dans plusieurs musées espagnols, notamment au Reina Sofia de Madrid et au Musée d'art moderne de Barcelone. En 1990, la rétrospective de son œuvre, organisée par le Musée d'art moderne de Valence, lui rendait un hommage justifié.

personnages caractéristiques du

monde rural des années 40-50 : le

Le succès de ces deux person-nages, servi par un graphisme très

voyage. Il hi arrive ainsi de mettre

en scène des paysages et des per-

sonnages appartenant alors à ce

qui était l'Empire colonial français.

Cela incite-Fleurus, groupe de

presse catholique, à créer en 1945

un journal qui s'en inspire directe-

naux de BD destinés à la jeunesse :

paraissent Coq Hardi, Vaillant (sou-

term par le PCF), puis Tintin, tandis

que Spirou ressort. Pripounet et Ma-

risette atteint des records de diffu-

sion, dépassant les 250 000 exem-

plaires. Il paraît jusqu'en 1969, puis

sera édité sous le titre de Fripounet

avant de fusionner avec Triolo pour

auteur prolifique, s'est occupé

presque uniquement de ses deux

personnages, Fripounet et Mari-sette. Poussé à quitter Fleurus en

1968, il se consacre ensuite à la

Méconnu du grand public car

cantonné à la presse confession-

nelle, René Bonnet fait pourtant fi-

gure de monument de la BD des

années d'annès-guerre. Il recoit en

1986 le prix RTL Grand public pour

l'ensemble de son œuvre et pour

son album Le Secret de la Goule

rouge. Ce sont les éditions du

Triomphe qui possèdent l'exclusivi-

té des œuvres de René Bonnet (La

Crête d'or, Le Piolet brisé, etc.). Elles

ont publié en 1993 un ouvrage sur

hii, Le Secret d'Herboné.

Geneviève Breerette

## René Bonnet

### Le père de Fripounet et Marisette

RENÉ BONNET, père de Fripounet et Marisette, célèbre bande dessinée de l'après-guerre, est mort le curé, le facteur, le tambour, le coule août à Vincennes (Val-de-sin de la ville, etc. Marne). Il était âgé de quatre-

vingt-douze ans. Né à Paris le 20 septembre 1905, clair, proche de celui d'Hergé et René Bonnet a d'abord étudié le fondé sur une riche documentadessin à l'école Palissy, avant d'être tion, est bâti aussi sur des péripécéramiste puis de se lancer dans ties mélant à la fois le fautastique, l'aventure, les découvertes et le blicité. En 1943, un prêtre responsable d'une lettre destinée à la Jeunesse agricole chrétienne (JAC), l'abbé Marchand, lui demande de la rendre attrayante-en dessinant pour elle. René Bonnet, qui signera sous le pseudonyme de Herboné, crée donc le personnage de Pripou- ment et qui s'intitule d'ailleurs Prinet, un jeune paysan espiègle et pounet et Marisette. L'après-guerre courageux, auquel il adjoint deux est une époque faste pour les jourans plus tard Marisette. Les deux enfants grandissent à la campagne dans la ferme de leur tante Camille et de leur oncle Luculas. Ils y vivent de multiples aventures au milieu de

MIAMBERTO GARDELLI, chef d'orchestre suédois d'origine itallenne, est mort à Munich le devenir Infos-Junior. René Bonnet, 17 juillet. Né à Venise le 8 novembre 1915, Lamberto Gardelli s'était spécialisé dans le répertoire lyrique italien, et plus particulièrement dans les opéras de jeunesse de Verdi, qu'il fit redécouvrir en les enregistrant pour Philips avec, parmi les interprètes, Placido Domingo, José Carreras, Katia Ricciarelli, Jessye Norman, Montserrat Caballé. Lamberto Gardelli avait commencé comme assistant de Tullio Serafin à Rome, où il fit ses débuts en dirigeant La Traviata en 1944. Sa carrière s'est poursuivie essentiellement en dehors de son pays natal: Stockholm (1946-1955), Copenhague (1955-1961), Budapest (1961-1965), avant de se produire dans la plupart des grandes capitales lyriques, dont New York et Londres.

JOURNAL OFFICIEL

Au Journal officiel du jeudi 20 aofit sont publiés:

• Législatives partielles : un décret convoquant les électeurs de trois circonscriptions pour des législatives partielles les dimanche 20 et 27 septembre (Le Monde du Education : un arrêté relatif à la création d'un Centre national des

concours d'internat en médecine, en pharmacie et en odomologie. Au journal officiel du vendredi 21 août sont publiés: • Allocation de rentrée : un décret relatif à une majoration excep-

tionnelle de l'allocation de rentrée scolaire au titre de l'année 1998. Majorée de 1176,13 francs, cette allocation est maintenue à 1 600 francs-comme en 1997 (Le des charges communes, d'une Monde du 30 juillet).

AU CARNET DU « MONDE » <u>Naissances</u>

- Lubin (Pologne). Argentenil (France). Hanna et Jan MILUCH, Claudine et Michel LEFEVRE se réjouissent de la maissance de leur petite-fille,

le jeudi 13 août 1998.

Anniversaires de naissance - Fleurigoé, 24 août 1973 - 24 août

- Le 24 soft,

Pani-Laurent.

Décès

et leurs enfants, ' ont la douleur de faire part du décès de

capitaine de frégute (e.r.), chevalier de la Légion d'homenr, croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance,

le mardi 25 août, à 10 heures.

Cer avis tient lieu de faire-part.

128, boolevard Persire, 75017 Paris.

arvenu à l'ége de cinquante-neul ans, le

Il a été inhumé su cimetière du Grand-Saint-Jean, à Poyricard.

SOUTENANCES DE THÈSE 67 F HT la ligne

Anna,

Regin et Pascal LEFÈVRE.

Bon anniversaire.

Damien! Et vive les fourchettes sur les chaises. Georges, Denise, Goillanne, Marie-losé, Luis, Clara et Bidou.

Ta famille qui t'aime. Anne-Marie, David, Anna-Deborah et

- M. at M= Yves Baraquin et leurs enfants, M. et M. Philippe Chastenet de Gery

Raymond BARAQUIN,

survenu le 19 août 1998.

La cérémonie sara lieu su cimetière d'Auteuil, 57, roe Claude-Lorrain,

65, rue des Pontaines,

- La communauté éducative de la Nativité a la grande douleur de faire part du décès de leur professeur de physique, Jean BURGUES,

boulevard Carnot, à Aix-en-Provence.

Tarif Etudiants 98

**AU PRIX** 

EXCEPTIONNEL

**DE 110 F** 

La mondialisation

Expire fin

Signature obligatoire

son époux, Engénie et Juliene, ses enfants, Catherine Calabru.

sa mère, Anthony et Barbara Calabro, Thomas et Susan Calabro, ses frères et belles-sueurs, Er tome so famille.

Linda CALABRO-MERCIER,

à l'âge de cinquante et un ans. urvens le 14 août 1998, dans la paix du

La cérémonie religiouse a en lieu en l'église de Gouvieux, le mardi 18 aoît, à 10 heures, suivie de l'inhumation au

7, rue de Boran, 60270 Gonvieux.

- M™ Pierre Deniker, Mª Magali Vincent, M. et Mª Gérard Dec M. et M<sup>m</sup> Gérard Decamp, Sandrine, Laure et Christine, M. et M<sup>m</sup> Jacques Massot, Olivier et Anno-Caroline, son énouse, sa belle-sœur, ses enfants et petits-enfants, out la tristense de faire part du décès du

professeur Pierre DENIKER, sacien chef de service de l'hôpital Sainse-Anne, membre de l'Académie de médecine,

croix de guerre 1939-1945, officier de la Légion d'homeur, survenn à son domicile, le 17 août 1998,

L'inhamation a en lieu dans l'intimité anx Andelys (Eure).

accomplissez ainst la lai du Christ.

17, me de la Ville-l'Evêque, 75008 Paris.

 Le professeur L.P. Luton, doyen de la faculté de médocine Cochin-Port-Royal, Les membres du conseil. Les enseignants et le personnel de la

unt la douleur de faire part du décès du

professeur Pierre DENIKER, professeur honoraire des oniversités, professeur à la faculté de médecine Cochin-Port-Royal, ancien chef de service à l'hôpital Sainte-Anne, membre de l'Académie de médec

survena le lundi 17 août 1998.

La cérémonie des obsèques a eu lieu dans l'insimité. (Le Monde du 21 août.)

CARNET DU MONDE . . . TARIFS 98 - TARIF à la ligne

DÉCÈS, REMERCIENENTS. AVIS DE MERSE, AMBEYERSAIRES DE DÉCÈS 109 F HT TAREF ABONNÉS 95 F HT

NAISSANCES, ANNIVERSAIRES, MARIAGES, FIANÇALLES 500 F TTC PORFAIT 10 LIQUES Tonto ligne suppl.: 60 F 17C THÈSES - ÉTUDIANTS : 67 F HT COLLOQUES - CONFÉRENCES : # 01.42,17.39.80 + Fex: 01.42,17.21.38

La

mondialisation

Stratégies globales des firmes

multinationales, rôle

des marchés financiers,

des Etats et des grandes

institutions internationales,

impact des mutations

technologiques...

Nicole DUMONT.

File est partie le 14 soût 1998, à l'âge

Vincent Dumont. son fils,
E1 Sophie,
Pierre, Florent et Léo,
ses petits-enfants,

Sa (amille.

Ses amis,

l'accompagneront le mardi 25 août 1998, à 14 heures, à l'Institut médico-légal, quai de la Répéz, Paris-12".

L'incinération suivra à 15 h 15, au crématorium du Père-Lachaise, bonievard de Mémimontant, Paris-20.

Cet avis tient lieu de faire-part. Vincent et Sophie Dumont, 2, route des Paillards, 27370 Le Bec-Thomas.

Après une longue vie an service de l'enseignement spécialisé et de l'éducation nouveles.

Henriette DUPHIL-LAULHÉ

René DUPHIL (Castoret). De la part de Michèle Denis-Duphil,

Daniel, Sylvestre et Sébastien Denis Et les familles Denis, Desmaiso Gontié, Lavergne, Plon, Pujos, Thomson. Une bénédiction sura lien à l'église d'Hossegor, le mardi 25 août 1998,

19 b 30. Les Castoreis, 192, avenne des Duophins, 40150 Hossegor.

- Yves et Danièle Glazion, Annie Glaziou, ses enfants,

Julien Glaziou. son petit-fils, Sa famille et sès amis, ont la douleur de faire part du décès de

Albert GLAZIOU. le 20 soût 1998, à l'âge de quatre-vingts

mation a lieu un cimetière de

Trégastel (Côtes-d'Armor), le samedi 22 août, à 16 h 30. 92330 Scenux.

> « Quel ami, me voyant ... et me baisant la face. par la mort endormis ? Adieu, chers compagnons : Adieu, mes chers amis! vous préparer la place. « Ronsard, 1585.

Sophie HAZIRAJ,

chargée de TD

à l'maiversisé Paris-I-Panthéon-Sorboune. nous a quittés le 19 août 1998 dans sa vingt-sixième année.

Cet avis tient lien de faire-part.

24 noût, à 16 heures, à Mesvres (Saône-

Nos abonnés et nos actionnaires, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de bien vouloir nous communiquer leur

numéro de référence.

- Lise Vegléris. Eugénie Vegléris. Et Jean Frère, font part de la mort de

Phédos VEGLÉRIS. infarigable défenseur des droits de l'homme ви Багтеви d'Auhène de la faculté de droit nofesseur associé à l'université des sciences juridiques et politique de Strasbourg (1967-1974), avocat auprès de la Commissio et de la Cour européenne des droits de l'homme,

à Athènes, le 12 août 1998.

3. rue Merlin. Athènes. 4, boulevard de la Victoire.

Anniversaires de décès

- Il y a quatre aus,

Philippe CORDIER

nous quitteit. Pensées d'amour et d'amitié.

Il y a dix ans, le 22 août 1988.

Henri JOLY

nous quittait, emporté par une vague su le rocher de Ragamu-Cap-Corse. Nous pensons à lui.

Guillaume, Claire, Françoise.

- Bruxelles, Paria, Aix-co-Provence.

Il y a deux ans, le 24 août 1996, disparaissait subitement Emile NOEL

Sa famille, ses amis se souviennent.

- Un an déjà, ce 23 soût 1997, Jean POPEREN

Se famille, ses amis, ses proches el tons ceux qui sont fièles à sa pensée, à sa mémoire, pourront se recueillir su columbarium du Père-Lachaise, devant la case of 3570 - 89 division, le imanche 30 août 1998, à 11 h 30.

Et même quand s'abat l'orage, le grain semé ne meurt pas. » lean Poperen, janvier 1997.

-Le 24 soût 1989.

mittait les siens. Oue ceux qui l'ont comm et simé nien

une affectueuse et pieuse pensée pour lui.

Communications diverses

ÉCOLE SPÉCIALE

Etablissement privé
d'enseignement supérieur
recomn d'utilité publique et par l'Etat.
Président : Christian de Portzampare.
Rentrée automne 1998
Lycéens préparant le baccalauréat,
bacheliers, diplômés de l'enseignement
supérieur, vous désirez intégrer l'École
spéciale d'architecture à l'automne 1998.

- Un examen d'admission se déroulers le 1º septembre 1998. Renseignements: ESA, 254, boulevard Raspail

75014 Paris. TEL: 01-40-47-40-00. Fax: 01-43-22-81-16.

### You never chain

 une formation, une filière une classe prépa

• un lycée...

### POUS HIERES notre rubrique Education sur INTERNET

■ 3° cycle

avec un annuaire de plus de 800 formations (DESS, mastères, MBA) en fiches détaillées

Grandes Ecoles avec les résultats nominatifs

aux concours d'entrée 98

■ Prépas-Bac-BTS-DUT

avec les palmarès 97 des classes prépas, lycées et lUT

www.lemonde.fr/education/

### 21 dossiers analysent les conséquences sociales, écologiques et culturelles, au Nord comme su Sud, de la transformation de la planète en un gigantesque marché.

IE MONDE diplomatique

Prénom: Code postal: Pays:\_ Carte bancaire nº

BON DE COMMANDE à retourner accompagné de votre réglement à :

Articulés autour d'articles-clés du Monde diplomatique ou de Manière de voir,

« COMPRENDRE »

Une collection de cédéroms de poche

du Monde diplomatique

Je désire recevoir \_\_\_\_\_ exemplaires du cédérom de poche La mondialisation au prix de 110 F (port inclus).

catif relatif aux études spécialisées du troisième cycle de pharmacie; un décret modificatif relatif au concours de l'internat de pharmacie ; un décret modificatif fixant les conditions d'acrès aux formations spécialisées du troisième cycle des études pharmaceutiques pour les pharmaciens étrangers autres que les ressortissants d'Etats appartenant aux communautées européennes ou de la principauté d'An-

dépenses accidentelles du budget

Au Journal officiel du mercredi

19 août sont publiés :

Pharmacie : un décret modifi-

Yves-Marie Labé somme de 4,5 millions de francs, an profit du compte spécial du Trésor fonds de secours aux victimes de sinistres et calamités.

• Calamités : un décret portant application de l'article 11 de l'ordonnance du 2 janvier 1959 portant loi organique relative aux lois de finances: est autorisé sur 1998 l'ordonnancement, sur le budget des

and less of the contribution

22 E

S. . . . . g ,---, 2- -- --::7, -----

140 . . .

ga = 3 th -1 -1 -1 ja - 12 - 1

... . · ·

4 100

3-2- 26 8

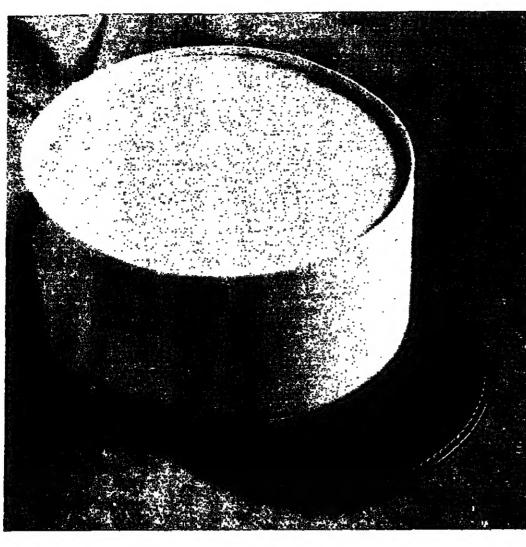
gran w



## HORIZONS

COMMENT ILS 6 NOUS VOIENT

# Le blues de Moussa l'Africain





LAUBERT écrivait ceci : « Ceux qui lisent un livre pour savoir si la baronne épousera ceux qui lisent ce texte pour savoir comment va la terre de France seront en droit de se sentir floués. Qui veut obtenir un pronossujet, doit se rendre sans tarder au bar de La Marine cher à Marcel Pagnol Et pourtant. Avançons.

La période des grandes vacances est propice à la paresse, à la flânerie, aux lectures futiles (lire les journaux sans substance, ces jours-ci, est une ordalie) et aux effusions aussi collectives que faciles : ici l'émoi, ressenti jusqu'au fond des Ardennes provoqué par un ours échappé de son zoo pyrénéen ou la compassion à l'endroit de telle équipe vélocipédique soupçonnée de dopage. l'ai, en ces moments, un peu honte de me soucier de moins en moins du sort des sans-papiers et autres déboutés du droit d'asile, rongés par l'angoisse et les incertitudes, au centre de rétention pour étrangers de Vincennes, moi qui ai la peau peu claire et qui ai choisi de m'installer dans ce pays où il me faut toujours épeler mon nom et mon pré-

La joie de l'étrange étranger n'éclate pas une fois pour toutes à la descente de l'avion. C'est même tout le contraire qui se produit fréquemment, le nouvel arrivant, le fraichement débarqué craignant plié s'il s'agit d'un réfugié ou d'un apatride – que l'agent de la police de l'air et des frontières, qui se trouve, parfois, être un natif de Fort-de-France ou de Basse-Terre, lui fasse bouffer tout de suite son billet de retour en même temps que son passeport d'infortune. C'est dire que les frontières de Schengen se matérialisent immédiatement à l'aéroport de Charles-de-Gaulle ou à Orly.

Ces derniers temps, les Français semblaient endormis tout en surveillant, d'un ceil ou d'une oreille, les menaces provenant du parti des purificateurs qui entendent rendre à la nation son honneut (perdu on ne sait trop comment) et sa couleur de lys. Heureusement, il y a encore des pans entiers de la population chez qui le réflexe et la capacité d'indignation restent intacts; songeons aux grévistes de décembre 1995, aux iennes cinéastes pétitionnaires ou à

## par Abdourahman

Né en 1965 à Djibouti, Enseignant, il a publié une trilogie sur son pays natal Balbala, tous parus aux éditions du Serpent à plumes. Ses écrits ont notammen reçu le grand prix littéraire

de l'Afrique noire en 1996.

autres démunis sociaux. Les citoyens à la peau peu claire reprennent courage et confiance : S'il faut se battre, nous ne serons pas les derniers ! » Il serait facile de se gausser du repli des uns et de l'exaltation effrénée des terroirs en peau de chagrin des autres. Mais

NFANT, le premier visage de la France fut longtemps, pour moi, un corps d'athlète. Corps masculin, bronzé, musculeux, scintillant sous le soleil d'Afrique. Un corps dans une enveloppe de sueur, un boxeur ou un éphèbe tel qu'on le trouverait sous la plume de Montherlant. Je me souviens encore de ces corps - appelés du contingent, militaires de carrière ou mercenaires de la Légion étrangère, la taxinomie, je ne l'intégrerai que bien plus tard - courant tous les après-midi alors que les corps locaux sont allongés sous le ventilateur ronronnant. Les adeptes de la religion du jogging sont une tribu habitués à couvrir l'espace. Pas lourd, mouvement lent, ossature massive, quinze à vinet kilos de phis que la silhouette locale, finette, élégante et, parfois, souffrante.

La France était, à mes yeux adolescents, puissante, pétant d'aise et de santé, vouée aux sports et aux loistrs. Rien à voir avec la France intellectualisée de Theodor Zeldin, cette fille de Rome qu'on voudrait lettres. Anjourd'hui, à l'heure où le la myriade d'associations soutenant Parlement international des écriles chômeurs, les sans-logis et vains (PIE), présidé par Wole Soyin-

ka, s'apprête à quitter Strasbourg pour Bruxelles faute d'entente avec les fins esprits d'ici ont coutume de dénigrer depuis des lustres tout en forcément dans les propos du sieur de Closets se disant « Français jusqu'au bout des ongles ». Etrange image pour un homme connu pour sa tempérance; son centrisme à toute épreuve et son look politiquement correct. Attention danger?

En pur produit postcolonial, les

mille visages que la France pouvait

prendre pour moi étaient inextrica-

blement liés à ce passé-là qui, du reste, ne passe pas tant que ça. En tout cas pas avant qu'on ait mis en place, de part et d'autre, les états généraux de cette mémoire commune. Les mots sages de l'intellectuel pa-lestinien Edward W. Said sont à méditer ici : « Pour nous lles ex-colonisés], oublier l'Europe revient à effacer les conflits qui ont formé nos identi-tés; comme il est trop tard maintenant pour nous quitter, nous ferions mieux de tirer profit des interdépendances mutuelles qui nous sont impo-sées par l'histoire. » Je suis pé et j'ai vécu jusqu'à mes vingt ans dans ce qui fut la dernière colonie française, l'archipel des Comores ayant accédé à l'indépendance en 1975, soit deux petites années avant ma terre d'origine, Djibouti. Attrait et rejet, béate admiration et nécessaire distanciation, le balancier affectif ne cesse de basculer d'un pôle à l'autre au gré des événements et des saisons. Aujourd'hui, la France qui continue de se métisser se voit partout sur l'étendue de l'Hexagone. Le couscous détrône désormais le cassoulet de Toulouse et le taboulé libanais passe avant la potée auvergnate ! Et je ne parle même pas de l'équipe d'Aimé Jacquet. Alors, avançons

Paris, 9 juin 1998. Les cérémonies d'ouverture du Mondial ont été marquées par le spectacle, tout en démesure, de quatre géants sur la place de la Concorde. Roméo le « Caucasien » (sic), Pablo PAmérindien, Moussa l'Africain et Ho l'Asia-tique incarnent l'amitié sportive des trente-deux nations et des quatre continents conviés à cette fête. Moussa, le prénom à résonance musulmane, doit avoir pour ambition - du moins, seion le symbolisme primaire et puéril de ses conceptants -

de réunir toutes les Afriques, le Sud et le Nord, le Mali autant que le Malawi, l'Afrique dite noire et le Maghreb, le pays des Bafanas Bafanas et la Timisie de Ben All. En attendant, Ibrahim Ali Abdallah, le petit Franco-Comorien de dix-sept ans, marseillais pur sardine comme le maestro des Bleus, Zinedine Zidane, monde ce mardi 9 juin 1998 à 18 heures au plein coeur de Paris. En voilà au moins un qui n'aura pas de problèmes pour régulariser sa situation dans une quelconque préfecture. Les troupeaux procession-naires et les gardiens de la paix ne trouveront rien à redire sur son cas. Naître au mitan de Paris, par ces temps qui courent, ce n'est pas don-né à n'importe qui. Bien mieux que de venir au monde à Ouaga, à Ba-mako, à Jacmel, au Sri Lanka ou à Accra. Avançons toujours.

qui se promènent. A Paris œussi, parfois, les militaires sortent en permission et marchent dans les rues.

Aujourd'hui, la France continue de se métisser. Le couscous détrône désormais le cassoulet de Toulouse et le taboulé libanais passe avant la potée auvergnate!

Les relations entre la France et les anciennes colonies sont fort complexes, une histoire d'amour et de haine. Certaines blessures ont été longues à cicatriser. Certes, les illusions sont, à présent, perdues de l'autre côté de la Méditerranée, cette frontière d'avant les barrières policières et les tracasseries douanières. Mals l'attraction de la France, le mythe de Paris en particulier, opèrent encore chez les jeunes générations africaines. La France préfectorale a désormais affaire aux arrière-petits-enfants de ceux qui étaient venus étudier en métropole au tout début de ce siècle. Certains de ces ex-étudiants frayaient avec l'élite française d'alors, à Saint-Germain-des-Prés. Elle est bien loin l'époque du bal nègre de la rue Blomet. Finis la ceinture de bananes de Joséphine et les rires Banania qu'il fallait arracher, selon le credo senghorien, de tous

Dans les années 30, Joséphine Baker chantait: « J'ai deux amours/ Mon pays et Paris/Pareilles toujours/ Mon cœur est ravi. » Aujourd'hui, Doc Gynéco, le jeune rappeur d'ori-

Photographies d'Alain Potignon pour « Le Monde » gine antillaise, déclame : « Mon père « Christs inférieurs des espérances est né là-bas/ Ma mère est née là-bas/ Moi, je suis né ici. » Entre les deux airs, un fleuve long d'un demi-siècle. Entre la fusion bakerienne et l'écart diagnostiqué par Doc Gynéco, que de relations tumultueuses, du discours de Brazzaville à Fépisode de Saint-Bernard, en passant par les accords d'Evian, la disparition de Ben Barka ou le sontien sans faille au régime génocidaire de Juvénal Habyanmana! Dans l'immédiat après-guerre, Paris était un havre de paix, une oasis sans ségrégation ni discrimination.

pour les artistes afroaméricains. Et ils furent nombreux à y élire donnicile pour une saison ou pour la vie, de Richard Wright au Duke, de

James Baldwin à Chester Himes, en passant par Langston Hughes ou Claude Mac Kay jusqu'à la Deedee Bridgewater d'aujourd'hui.

VEC des mots simples, et le ton las de ceux qui n'attendent plus grand-chose, Doc Gynéco dit, quant à lui, la misère sociale et la fragilité psychologique des enfants de la banlieue, nés de parents étrangers ou non. Avançons encore d'un pas. Revienment à la « une » des jour-

naux français, et de manière cy-clique, des discours de prothèse sur PAlgérie, le Rwanda ou, pins bien rarement il est vrai, sur le Liberia ou la Somaile. On y décèle sensationnalisme, peur de l'Autre subtilement grimée, fatalisme et afropessimisme. Ce dernier animal est une création essentiellement occidentale, un jugement de valeur sans fondement scientifique. L'afropessimisme d'aujourd'hui, qu'est-ce, sinon cette bonne vieille habitude de mai nommer les réalités d'ailleurs? Apolimaire comparait déjà, et ce n'est qu'un exemple parmi mille

autres, les statuettes africaines aux

obscures ». C'est joliment dit mais ca reste hel et bien un dénierement. la mais un coup de plume n'abolira les clichés et les préjugés. Il n'y a pas si d'être homme noir, se disant africain. A tout prendre, il fallait mieux le bois, surtout s'il est gabonais ; et le pétrole si angolais, congolais, nigérian ou algérien; le fer mauritanien ; l'arachide sénégalaise et le coton tchadien. Après les indépendances de 1960, rien n'a vraiment changé ou, alors, si pen. Le café et l'ananas sont toujours ivoiriens; les footballeurs camerounais; le diamant oubanguien comme l'on disait du temps des colonies, la bauxite guinéenne : les phosphates togolais; la base militaire dilboutienne; tous les minéraux néocongolais; le couscous royalement marocain; l'obéissance tumisienne ; la misère sahélienne ; le terrorisme libyen; l'irrédentisme touarègue; l'esclavage soudanais; le malheur somalien ; les massacres algériens et le génocide rwandais. Ah, Joubiiais, la dette est africaine, l'émigration malienne, le séparatisme casamançais; et la dévalua-tion du franc CFA, elle, balladu-

A Djibouti, la France, c'est la base, et ces militaires

Le regard compatissant est, on le sait, en recul chez les jeunes générations de Français nés de parents, pour certains, soixante huitards. On n'a plus peur de la misère, des belliances et des microbes lointains, si lointains qu'ils en sont devenus

Quelques-uns s'envolent bravement pour les terres d'infortune sous les auspices de Médecins du monde, de la Croix-Rouge, de Handicap International ou de Reporters sans frontières. Mais on n'oublie pas, une fois de retour, de rentabiliser la générosité et le don de soi en signalant les semaines et les mois de services en terra incognita, en bonne place dans les curriculum vi-

C'est la moindre des choses, n'est-ce pas, dans cette Europe occidentale où, pour un jeune dipiômé, trouver le premier emploi se révèle plus hardi que de faire pousser des tomates sur la face pelée de la Lime. Avançons. Et sans rancime.





the second of th

 $(u_{i+1}, \dots, v_{i+1}, \dots, v_{i+1}) \in \mathcal{S}_{i+1}$ 

**₹** 

數學學學學

7.7 -- 2

Company of the St.

Supplied to the second

Approximately and the second

and the second

Committee of the second section of the second

12.00

100 miles

...

2

. ...: \*\*

to \* (4.7

100

 $\gamma_{i,j,j} + \mu^{-j+1}$ 

100

125

12.5

in the second

and the second

LE COURRIER DES LECTEURS De nombreux lecteurs ont réagi vigoureusement au point de vue de Bernard Kouch-ner sur le « civisme sanitaire » (Le Monde du 14 août), la plupart souhaitant la mise en œuvre de mesures rigoureuses sinon autoritaires en matière de lutte contre la pollution. A la suite

OU SONT LES ACTIONS CONCRÈTES ?

Le point de vue de Bernard Kouchner publié par Le Monde du 14 août 1998 est, au choix, comique ou consternant. Ainsi, les pouvous publics agissent: Ils restreignent la circulation automobile (où et quand?), créent pas moins de trois nouveaux organismes, projettent d'en créer un quatrième, et M. Kouchner s'en vante! Mieux, il saisit le Haut Comité de santé publique; on reste pétrifié par l'audace de ce ministre. De mesures concrètes, efficaces, point. Au nom de la prévention, certes nécessaire, on se refuse à voir la réalité en face : seules des actions drastiques permettront d'améliorer la situation. Car qu'en est-il actuellement : chacun est libre de polluer au gré de ses besoins, sans compte à rendre à personne. Quand une voiture contrôlée s'avère ne pas être aux normes, son propriétaire risque l'amende faramineuse de 450 Fi On en tremble pour lui. Lorsque le niveau d'alerte atteint 3 (norme si élevée que cela n'arrive quasiment jamais), la circulation alternée peut être mise en place alors qu'il est déjà trop tard depuis plusieurs jours; qui plus est, les voitures Diesel récentes, munies de la pastille verte, pourront circuler: les pouvoirs publics, qui veillent sur nous, ont en effet découvert la voiture Diesel non polluante i On pourrait continuer longtemps cette triste litanie. La pollution a encore de beaux jours devant elle, nos poumous et ceux de nos enfants sont entre les mains des pouvoirs pu-

> Didier Rykner Paris

DES MESURES

RIGOUREUSES S'IMPOSENT Le « civisme sanitaire » que le secrétaire d'Etat, Bernard Kouchner, appelle de ses vœux (Le Monde du 14 août) est indispensable. Tout le monde peut en convenir, surtout quand il s'agit de lutter contre les maladies provoquées par la pollution urbaine : la prévention seule peut en effet « prendre les maladies de court ». Mais on peut avoir des doutes sur la claivoyance de certains responsables politiques. où le minuscule espace non-fu-Comment peut-on écrire en 1998 : « Des voix commencent à s'élever pour repenser la circulation en milieu urbain », alors qu'au début des · la démarche de M. Kouchner, je années 70 ces voix (ou celles de leurs pères !) dénonçaient déjà les choix du président Pompidou: « Adapter la ville à la circulation automobile. » Des voix qui avaient pu se faire entendre, en particulier, grace à la candidature de René Dumont à l'élection présidentielle de 1974. On peut douter aussi de l'efficacité des remèdes que l'auteur suggère : transférer en péri-

phétic des villes les touristes dans des minibus non poltuants, organiser des « conférences citoyennes de consensus » afin de faire évoluer les comportements. Puisque, en effet, « ces phénomènes ne constituent pas une fatalité » et qu'il y a aujourd'hui urgence, des mesures rigoureuses sont à prendre. On ne peut attendre un hypothétique changement des comportements. Ceux-ci dépendent souvent de structures que les usagers ne maitrisent pas : réseaux et horaires des transports en commun disponibles notamment. Je suis, pour ma part, persuadé que l'opinion. publique est mure pour ces mesures : on s'est étonné en 1997 du respect des automobilistes envers les mesures restrictives quant à la circulation, lors des pics de pollution. Il ne faudrait pas que, sur ce point comme sur d'autres, les responsables politiques évoluent moins vite que leurs concitoyens. Ou, ce qui revient au même, estiment que leurs électeurs ne sont jamais prêts.

François Cantegrel La Réole (Gironde)

LES INSUFFISANCES

DU CIVISME SANITAIRE Bernard Kouchner propose de faire appel au sens civique des citoyens pour combattre et limiter la pollution atmosphérique (Le Monde du 14 août). C'est une approche noble et démocratique mais qui me semble insuffisante. En effet, si l'on considère le problème du tabagisme passif, autre poliution permanente de l'air ambiant, l'appel au seus civique a été peu fructueux. Or le tabagisme passif constitue un danger qui semble supérieur à celui de la poilution atmosphérique. Est-ce que l'information sur les conséquences du tabagisme passif et la loi concernant le tabagisme dans les lieux publics ont fait réellement changer les attitudes ? Les asthmatiques, qui sont les sentinelles de la pollution de l'air, savent bien qu'il est extrêmement difficile de trouver un endroit public indenne de fumée de cigarette. Ce qui les oblige à limiter considérablement leur vie socio-culturelle. Combien de temps un asthmatique peut-fl tenir dans un café, un restaurant meurs est envahi de la fumée provenant de l'espace fumeurs? (...) C'est pourquoi, tout en appuyant crains que faire appel au « civisme sanitaire » des Français ne prenne trop de temps pour que cela contribue significativement à la réduction de la pollution. Les enfants, les gens âgés, les asthma-tiques, les insuffisants respiratoires, les patients sonfirant

de maladies cardio-vasculaires ne

peuvent pas attendre et aime-

raient des mesures plus rapides,

langues, des cultures, s'est exprimé

un identique besoin de se ren-

contrer et de se reconnaître. Des

jeunes très éloignés des Eglises se

sont « agrégés » sans complexe,

comme l'affirme la sociologue Da-nièle Hervieu-Léger (qui a fait des études de terrain sur les JMJ) aux jeunes croyants « socialisés » de-

puis longtemps dans un milieu ca-

tholique. C'est ce même besoin qui

femmes surtout - loin des affaires

du football à se fondre aux suppor-

teurs massés devant les écrans

géants, à vibrer, à se recueillir et à faire la fête avec eux, transportés

par une passion commune, fût-elle

dans celui de la foi, l'essentiei était-

il dans les rassemblements émo-

fort à parler qu'on ne verra pas

beaucoup plus de jeunes chausser

a conduit des hommes - des

de notre article « Eloge de la techno, nouvelle écologie » (Le Monde du 13 août), d'autres lecteurs ont exprimé leur agacement devant la fascination d'une partie de la jeunesse pour la musique techno et les soirées raves. Certains correspondants s'interrogent sur l'usage futur de l'euro, souvent avec humour.

plus sûres et moins dépendantes de la bonne volonté de chacun.

D' Jean-Jacques Hosselet, par courrier électronique

CHANTS D'OISEAUX Appeler « écologistes » les raves sous prétexte qu'elles se déroulent dans la nature est particulièrement audacieux (Le Monde du 13 août) : l'écologie ne suppose-t-elle pas l'observation et l'écoute de la nature? Il faudra m'expliquer comment il est possible d'observer un animal sauvage ou d'entendre le chant d'un oiseau dans un rayon de cinq, voire dix kilomètres au-tour d'une rave party? Je passe sur le délire ésotérico-(pseudo)technologique, la référence obligée à internet. Je passe aussi sur l'éloge de l'ecstasy, « la drogue qui fait aimer le monde », qui ne correspond pas exactement à ce qu'en disait un rapport officiel cité récemment dans vos colonnes. J'en arrive au chapitre violence, qui n'est pas, selon l'auteur, le fait des participants aux raves parties. Tiens donc ! Il me semblait pourtant que plusieurs études récentes, citées dans votre journal, plaçaient le bruit au tout premier rang des violences dont sont victimes les Français. Et, pour reprendre la dernière phrase de l'article, « si un

programmateur organise une soirée techno dans son bled », il agresse non seulement tous les habitants dudit bled mais aussi ceux de nombreux bleds voisins ainsi que tous les campeurs (l'été) à dix kilomètres à la ronde. Des agressions similaires sont accomplies quotidiennement avec les automobiles disposant d'autoradios surpuissants (...). Il manque à l'article un éloge de la tolérance des raveurs et autres amateurs de techno, dont l'évocation me fait penser à un gag

tendre sa inusique alors que passe à proximité une fanfare militaire! Jacques de Kergommeaux Uriage (Isère)

du mime Marceau dans lequel un

violoniste de rue tente de faire en-

TECHNO, UNE NOUVELLE PHILOSOPHIE? Non, décidément, cela ne passe pas...Comment digérer l'article dans Le Monde du 13 août intitulé : « Eloge de la techno, nouvelle écol'apologie et la mise en pratique non seulement de la confusion intellectuelle, mais du renoncement à des valeurs que bien des lecteurs du Monde jugent fondamentales? Quelle est en effet la nouvelle « écologie » vantée dans cet article, quelle est cette « philosophie techno = (sic) dont Véronique Mortaigne entend faire l'éloge? Il suffit de lire: «La techno n'a pas de message à délivrer, si ce n'est celul du plaisir de la danse, parfois décupié par l'ecstasy, la drogue qui fait aimer tout le monde. » On croit

rêver! La rédaction du Monde croit-elle ses lecteurs suffisamment endormis par la chaleur de l'été pour accepter une défense et Illustration de la drogue sous couvert de l'amour universel et du plaisir de la danse ? Le cocktail ecstasy-écologie me semble, personnellement, difficile à tolérer. Vous paraissez avoir cédé à ce que dénonçait Alain Finkielkraut dans Lo Défaite de la pensée: un « jeunisme » niais, un cuite de l'agitation sythmique parée du nom de culture. Vous y ajoutez subrepticement une définition perverse d'une drogue dont on connaît les effets destructeurs et ornez du titre d'artiste les DI de la techno. Suffit-il donc, M, le directeur du Monde, d'une dose d'ecstasy, d'un soupçon d'Internet et d'un zeste de violence pour offrir un « ballon d'oxygène dans la société du chômage et du sida »?

Claude Eterstein Saint-Germain-en-Laye

Au secours, Raymond Devos!

La prochaine introduction de Peuro a été précédée, nous dit-on, de nombreuses études et enquêtes depuis plusieurs années. Mais a-ton interrogé les linguistes et les pédagogues? Le public français va devoir faire face à de réelles difficultés de prononciation, d'orthographe, et tout bonnement de compréhension. En voici quelques-unes. Quel sera le phiriel du mot euro? Aura-t-il un «s», comme les Français s'y attendent? Ou va-t-on écrire « 100 euro », comme sur les premiers billets publiés? Comment se feront les liaisons entre le mot euro et les chiffres qui le précèdent ? Prononcera-t-on « cent-t-euros », « deux cents-z-euros », comme on dit cent ans et deux cents ans ? Ou va-t-ou imposer un hiatus contraire à la phonétique traditionnelle? Quant à l'introduction du cent ou de l'eurocent (création bizarre, sur le modèle d'Eurostar, mais sans majuscule, ni fusion, ni trait d'union i), elle promet aux Français qui l'utiliseront - les petites gens pour la petite monnaie - .un véritable casse-tête ! (...) Tout cela a-t-il... un sens? Nous faudra-t-il un (n) logie »? Comment admettre eurologue pour nos nouvelles zones euro-gènes? Au secours, Raymond Devos! Est-Il encore possible de limiter les dégâts? Sans doute faudrait-il, au moins dans un premier temps, laisser l'euro à l'usage des financiers et des hommes d'affaires et continuer, dans la vie quotidienne des gens, à pratiquer les monnaies nationales, même si, sur le verso des billets et des pièces, doit figurer désormais, bon gré mai gré, la traduction en volapilir l

Thierry Burkard Paxis

## Le Monde

21 bis, RUE CLAUDE-BERNARD - 75242 PARIS CEDEX 05 71-12-17-20-00. Télécopieur : 01-42-17-21-21. Télex : 206 806 F Tél. relations clientèle abonnés : 01-42-17-32-90 Internet : http://www.lemonde.fr

ÉDITORIAL =

## Pour un conseil de sécurité économique

E Djakarta à Tokyo, de Tokyo à Moscou, de Moscou à Caracas, Buenos Aires et Mexico. D'un continent à l'autre, de PAsie, il v a un an, à la Russie, il y a une semaine ; de la Russie, lundi 17 août, à l'Amérique latine, vendredi 21 août. La diffusion de la crise financière sur la planète s'accélère, Tels des dominos, les monnales chutent les unes après les autres, La semaine avait commencé par une dévaluation précipitée du roable. Elle s'achève sur une spéculation brutale autour des monnaies du Venezuela, du Brésil et du Mexique et sur une déstabilisation générale des Bourses,

Cette contagion de la fièvre aslatique n'est nas surprenante. Elle est la conséquence de l'interdépendance croissante qui s'est imposée progressivement entre nos économies nationales. Ce qui se passe dans l'une des économies du monde a nécessairement des effets parmi les autres. Les déséquilibres d'une nation affectent toutes les autres. Le défant de paiement de la Russie est ressenti par les banques allemandes qui ont prêté de Pargent à Moscou (d'où la chute brutale de Francfort vendredi). mais résonne aussi au Venezueia, perçu désormais par ces mêmes banques comme la prochaine Russie (d'où la chute du bolivar).

Logique, cette diffusion, accélérée, de la crise financière n'en est pas moias inquiétante. Elle a d'ores et déjà des effets sensibles sur l'activité de bon nombre de pays et, au-delà, sur la croissance moudiale. Elle contribue à des situa-

tions anormales et insupportables sur le long terme pour l'ensemble de la communauté internationale : des pays pourtant bien gérés et qui auraient besoin de capitaux pour leur développement s'en trouvent privés alors que d'autres, déjà développés, assistent en leur sein au gonflement de bulles spéculatives.

L'emballement actuel pourrait plonger le monde dans ime véritable dépression. Il révèle, une fois de plus, la faiblesse essentielle de nos structures économiques : si l'économie s'est mondialisée, ses modes de régulation n'out pas suivi. Il y a désormais une seule économie mondiale, mais il n'y a pas de gouvernement économique mondial. Il n'y a même pas de véritable coordination internationale des économies.

La crise démontre que les organisations mises en place - le FMI, la Banque mondiale, le BIT, etc. -, il y a cinquante ans, ne correspondent plus aux exigences de notre temps. Ce qui alimente anjourd'hui la panique sur les marchés, c'est la conviction que, si un nouveau pays desait rencontrer des difficultés de paiement, le FMI serait incapable de venir à son secours - il n'a plus d'argent !

Jacques Deiors avait proposé la création d'un conseil de sécurité économique, une organisation mondiale qui aurait en charge d'assurer la paix et la stabilité dans l'économie mondiale. Le modèle qu'il proposait alors - le Conseil de sécurité des Nations unies – n'est peut-être pas le bon. Mais la réflexion qu'il suggère doit être re-

Schiopele ex falls par la SA LE MONDE Président du disoctoire, directeur de la publication : Jean-Marie Colombard Directoire : Jean-Maria Colombard ; Dominique Alduy, directeur général : Noël-Jean Bergeroux, directeur général adjoint

Directeur de la réduction : Edwy Pienel Directeurs adjoints de la réduction : Jean-Yess Lhouseau, Robert Sois rent Grejsamer, Erik Izraelewicz, Wichel Rajman, Bertrand I.a Gendru Directeur artistique : Dominique Roynette Réducteur en chef technique : Eric Azan Secrétaire genéral de la rédaction : Alain Promien

Directeur enécutif : Etic Plations ; directeur délégné : Anne Chauséchourg Conseiller de la direction : Alaha Rollat ; directeur des relations internationales : Daniel

ens directeurs : Hubert Betwe-Méry (1944-1969), Jacques Rauvet (1969-1982), Laurens (1982-1985), André Pontaine (1985-1991), Jacques Lesonane (1991-199

Le Monde est édité per la SA La Monde

## Mondial de foot et Mondial de la foi

Suite de la première page

Un an auparavant, les communes de la région parisienne, de toute couleur politique, avaient amicalement reçu les jeunes participants du rassemblement catholique.

Les Journées mondiales de la jeunesse n'ont pas été qu'une affaire de jeunes catholiques coincés, en jupettes et en socquettes, ni la Coupe du monde de foot une affaire de beaufs, de black et de beurs. C'est le pays presque entier, par la contagion des médias et du succès, qui s'est approprié l'événement. Dans ces bains de foule paisibles, joyeuses, colorées par la même diversité des races, des des crampons, cet hiver, dans les

RECTIFICATIF

Monde du 7 août.

JEUX À LA RÉUNION

Ce n'est pas le ministère de la

Comité international d'organisa-

tion des Jeux des îles de l'océan in-

dien, qui a opposé une fin de non-

participation des athlètes maho-

compétition, contrairement à ce

PRÉCISION

SCOUTISME

Le directeur du Fonds d'action sociale (FAS), Thierry Tuot, nous jeunesse et des sports, mais le demande de préciser que les propos tenus par Nourredine Boubaker, directeur de l'action sociale au FAS, dans l'entretien intitulé « On recevoir (en application de la charte des Jeux) à la demande de va peut-être découvrir que les jeunes aiment la règle et la discirais à la cinquième édition de cette pline » (Le Monde du 14 août), « n'engagent que lui-même et ne reque nous avions écrit dans Le flètent pas les positions de l'établissement ».

۶

stades qu'on en a vu depuis un an fréquenter les églises. Le Mondial n'aura guère plus d'effet, en termes de pratique sportive régulière, que les JMJ n'en ont eu sur la pratique religieuse. Le décalage reste le même entre l'événement ponctuel et les structures permanentes. Dans les deux cas, il aura échappé à la sphère pofitique, malgré les tentatives de récupération, mais aussi aux institutions promotrices, au sport ou aux Eglises.

LE VRAI VAINQUEUR FUT LÁ RUE Le vrai vainqueur fut la rue.

L'Eglise l'avait pressenti qui, avant de retenir l'hippodrome de Longchamp pour la manifestation de Aussi, dans ce Mondial du foot et clôture des JMJ, avait rêvé aux Champs-Elysées, investis après la finale par les amoureux de l'équipe tionnels, non dans les retombées de France, choix contrarié par des raisons logistiques. C'est dans la statistiques. Malgré le succès de la France en Coupe du monde, il y a rue, c'est-à-dire dans des rassembiements spontanés, autour d'un événement spectaculaire, éphémère, hypermédiatisé, que s'exprime le mieux aujourd'hui – face à l'éclatement de la société et aux solitudes qu'il génère, face aux différences de culture et d'origine - le besoin de fusion, de recomposition d'une unité. Et c'est dans les scènes de fraternisation internationale, celle des supporteurs comme celle des croyants, à l'exception hideuse des hooligans, que, loin des attitudes de repli frileux, s'apprivoise

> C'est par la participation à une même liturgie - concert de rock. compétition sportive ou célébration religieuse - que s'exprime enfin le besoin d'une intégration :

celle de jeunes beurs qui veulent s'identifier aux valeurs et aux symboles de la société d'accueil, en criant « Allez Zidane » et en se peignant les joues aux couleurs de la France; celle de jeunes, plus nombreux qu'il y paraît, appelés parfois « chercheurs de Dieu » - dans la foi chrétienne, dans l'islam ou dans des spiritualités diffuses et vagues - qui partagent, dans la plus grande tolérance, les mêmes interrogations sur la vie et sur le monde.

A des échelles évidenment différentes, ces deux événements ont, provisoirement et partiellement, réconcilié la société avec ellemême, changé le regard sur la France, rétabli un climat de confiance. Mais les institutions po-litiques, religieuses, sportives ont du pain sur la planche si elles veulent capter à leur profit un besoin de rassemblement, de fusion et d'émotion que la mort de Diana, d'une manière encore plus spectaculaire, avait aussi mis en évidence en Angleterre et qui ira croissant avec la fin du siècle.

Les réseaux d'affinité, aux liens plus lâches, aux engagements moins durables, se portent nueux que les partis, les syndicats, les Eglises. Les formes d'adhésion sont de plus en plus modulables et fluides. « Comment gérer des formes d'organisation nouvelles, fondées sur l'irrégularité, sur le flux et sur des pratiques non obligatoires? », s'interroge Danièle Hervieu-Léger, sociologue des religions. A l'évidence, cette question ne s'adresse pas qu'aux Eglises.

Henri Tinca

Middleton: Thomas Ference

Conseji de surveillance : Alain Minc, publident ; Gérard Courtois, vice-président

Durés de la société : cent eau par la SA US possible 1994.

Capital social : 961 000 E. Actionnaires : Société civilé « Les rédacteurs du Monde ».

Association Hubert Reure-Méry, Société anonyme des lecteurs du Monde.

La Monde Entreptises, Le Monde Procestisceurs.

Le Monde Entreptises, Le Monde Prévoyance, Claude Bernard Participation.

## IL Y A 50 ANS, DANS Se Monde

## Le village de l'Espérance

d'un jeune Finlandais blond. Le Scandinaves et aux Belges. Un soleil, tare réconfort, brille dans un ciel matinal. Un portique de bois porte le nom du chantier: l'Espérance. Là, sur le territoire de la commune de Burdignin, en Haute-Savoie, s'élèvera le premier « village d'enfants » construit en

Sur le haut du talus, un Haitien bronzé peine dans la terre meuble. Demi-nus, les jambes couvertes de boue, des garçons venus des quatre coins de la planète poussent des brouettes et manient la pioche et la pelle. Depuis juin, les équipes se relaient ainsi, peinant sous la pluie qui fait s'effondrer les terrassements et transperce les tentes.

La plate-forme qu'elles établissent deviendra la place du «village». Quinze nations y au-

DEVANT la porte de son chalet, le chef de chantier panse la main Yougoslaves s'y sont mêiés aux jeune Anglais venu de Ceylan y discutait de l'océan Indien avec un Hollandais né à Bornéo. Des Français aussi, bien sûr, certains venus en groupe : des clans routiers parisiens se sont succédé à la besogne. L'université de New York a en-

voyé son contingent de profes-seurs et d'élèves, ainsi que les écoles américaines de Fieldstone. Il a fallu abattre des arbres, extirper des souches. Tout le monde, le soir, se retrouve, rompu de fatigue, à la cantine où l'anglais le plus extraordinaire et le français le plus semé de barbarismes se croisent parmi les éclats de rire et

> Jean Planchais (24 août 1948.)

Le Monde SUR TOUS LES SUPPORTS Télématique: 3615 code LEMONDE

Documentation sur Minitel: 3617 code LMDOC OU 01-36-29-04-5

Le Monde sur CD-ROM : renseignements par téléphone, 01-44-08-78-30 Index et microfilms du Monde : renseignements par téléphone, 01-42-17-29-33

Le Monde sur CompuServe : GO LEMONDE Adresse Internet : http://www.lemonde.fr

Films à Paris et en province : 08-36-68-03-78

financière russe ne se propage à l'ensemble des marchés émergents, et notamment à l'Amérique latine.

• L'EUROPE ne peut plus ignorer les

commencent à s'inquiéter de la sand'Amérique latine. ● FAIT NOU-

nancier de la Russie. Les Etats-Unis d'une dévaluation imminente au Venezuela se multiplient. Par un effet té chancelante des économies d'entraînement, d'autres pays de la région, tels que le Brésil, l'Argentine

21 août et craignent que la déroute répercussions de l'effondrement fi- VEAU, depuis jeudi, les rumeurs et le Mexique, pourraient à leur tour être forcés de dévaluer, reproduisant le schéma de propagation de la crise asiatique (lire aussi notre édi-

# La crise russe finit par emporter l'ensemble des marchés boursiers

La crainte du chaos à Moscou et de la contagion de la dégringolade des marchés émergents à l'Amérique latine a provoqué une forte baisse des places boursières, vendredi 21 août. Si Wall Street a limité les dégâts (-0,9 %), Francfort a perdu 5,4 % et Paris 3,5 %

LA JOURNÉE du vendredi 21 août laissera des traces sur les places boursières, même si Wall Street a réussi en fin de journée à limiter ses pertes. La contagion à l'ensemble des marchés émergents, et notamment à ceux d'Amérique latine, de la crise politique et financière née en Russie, au début de la semaine avec la dévaluation du rouble, a provoqué une dégringolade générale des Bourses. Les tensions internationales, après les bombardements de représailles américains au Soudan et en Afghanistan, ont aussi renforcé l'inquiétude des investisseurs. L'afflux de capitaux vers les marchés obligataires, considérés commes des placements refuges, s'est traduit par une nouvelle baisse historique des rendements des obligations d'Etat américaine, allemande et française.

Au plus fort de ce qui s'apparente à un mouvement de panique, Madrid perdait plus de 7 %, Francfort abandonnait près de 6 %, Paris près de 4 %, New York plus de 3 %, Sao Paulo 10 % et Mexico plus de 7 %. La reprise, en fin de séance, de Wall Street, qui a finalement perdu en clôture seulement 0,90 %, a permis de limiter les dégâts. La journée se solde par des baisses de 5,81 % à Madrid, 5,40 % à Francfort, 3,52 % à Paris, 3,36 % à Londres. 2,85 % à Sao Paulo et 2,45 % à

Vendredi 21 août, en estimant que la Banque centrale russe (BCR) « n'a plus les mayens, ni la possibiliINDICE DAX 30
DE LA BOURSE DE FRANCFORT

té » de défendre le rouble, Denis

Rissiliov, le vice-président de la

Banque centrale, a contribué à dé-

clencher ce coup de tahac. Cette

déclaration a été interprétée par les

investisseurs comme l'aveu de l'in-

capacité de la Banque centrale à

défendre sa devise au-delà des

9,5 roubles pour un dollar, la limite

haute de fluctuation définie le lundi

17 août. La baisse du rouble

n'avant théoriquement plus de li-

mite, les investisseurs ont accéléré

leur retrait du marché des actions

russes. Depuis le 17 août, la Bourse

de Moscou n'a pratiquement pas

cessé de chuter, terminant vendredi

sur un nouveau recui de 5 % (29 %

« Les investisseurs sont de plus en

plus convaincus que les problèmes de

la Russie ont toujours été de nature

au total depuis le 17 août).

INDICE CAC 40 DE LA BOURSE DE PARIS 11h 12h 13h 14h 15h 16h 17h

et financier n'est qu'un symptôme »,

explique Philip Manduca, respon-

sable à Londres des placements de

Eldon capital management (lire

page 4). Pas étonnant que la crise

ait rebondi sur les principaux par-

tenaires commerciaux de la Russie,

La baisse de 5,4% de Francfort est la plus forte subie par cette

place financière depuis le début de l'année. Une réunion exception-

nelle a réuni, vendredi, les repré-

sentants des banques allemandes,

les plus engagées en Russie, le se-

crétaire d'Etat allemand aux Fi-

nances, Juergen Stark, ainsi que

Helmut Schieber, membre du di-

rectoire de la Bundesbank. L'enjeu

pourrait être important. Car si les

banques allemandes ne recouvrent

pas leurs créances en Russie, elles

pourraient être indemnisées par

l'Etat, via l'organisme d'assurance-

crédit Hermes. Or, ces dépenses

supplémentaires pourraient désé-

quilibrer le budget de l'Etat alle-

notamment l'Allemagne.

CRAINTES ALLEMANDES

DE LA BOURSE DE SAO PAULO

mand, voire faire passer le déficit

Si les marchés européens ont vécu au rythme des soubresauts russes, ceux d'Amérique du Nord se sont inquiétés de la dégradation de la situation en Amérique latine, le traditionnel précarré de l'économie américaine. Le Venezuela est le point faible de cette région. Comme en Russie, l'économie de ce pays dépend largement des recettes pétrolières (plus de la moitié du budget de l'Etat). Or, la chute de plus de 30 % des cours du pétrole a remis en cause les grands équilibres économiques du pays. Du coup, la défense du bolivar (la devise nationale) devient de plus en plus difficile, malgré les interventions répétées de la Banque centrale et l'augmentation des taux

budgétaire au-dessus du maximum

autorisé par les critères de conver-

gence européens de Maastricht.

Selon la banque américaine Goldman Sachs, la dévaluation de la devise vénézuélienne « n'est qu'une question de temps ». Cette perspective a effrayé les investis-

américaines ont été prises de pa-

seurs qui se souviennent des conséguences de la crise financière en Amérique latine déclenchée, en 1994, par l'effondrement du peso mexicain. Ils ont donc tenté promptement de fuir les marchés de la région. L'extension de la crise en Amérique latine menacerait di-

rectement l'économie des Etats-

INQUIÉTUDES AMÉRICAINES

Jusqu'à présent, ce pays a tenté de minimiser les conséquences de la crise asiatique et a pratiquement ignoré les troubles en Russie. Mais l'Amérique latine est plus proche et elle représente le débouché naturel des industriels américains : 20 % du commerce des Etats-Unis et 6 % du profit net des entreprises américaines. La dévaluation des devises sud-américaines réduirait leurs exportations, assembrissant encore plus les perspectives bénéficiaires des entreprises américaines.

- Après les retraits d'Asie, de Russie et d'Europe centrale, les capitaux internationaux pourraient également quitter l'Amérique la-

tine pour trouver refuge sur les marchés obligataires occidentaux. Cela explique la santé insolente de ces derniers. Le rendement des bons du Trésor américain à 30 ans a touché un nouveau plancher, A 5.44 %, les taux à long terme sont, deputs vendredi 21 août, inférieurs au taux au jour le jour. Le risque pris par les investisseurs à long terme est donc moins bien rémunéré que celui pris à très court terme. Les marchés obligataires européens ont également bénéficié de cette recherche de sécurité. A Francfort, le taux des obligations d'Etat à 10 ans (Bund) a brusquement reflué à 4,24 %. Convergence des taux européens oblige, les rendements des emprunts d'Etat francais à 10 ans ont également touché

un plus bas historique, à 4,38 %. Paradoxalement, la modicité des taux d'intérêt constitue un solide soutien pour les marchés d'actions occidentaux. «La croissance de l'économie américaine est deux fois pius sensible au niveau des taux d'intérêt qu'à celui de leurs exportations », estime Thomas Galvin, responsable de l'investissement dans la banque américaine Donaldson, Lufkin, Jenrette. Les marchés d'actions américains et européens sont donc constamment thraillés entre deux sentiments contraires. D'un côté, ils craignent de voir les résultats des sociétés amputés par les crises dans les pays émergents. De l'autre, ils se réjouissent du fait que ces mêmes entreprises bénéficent d'un très faible coût de l'argent. Conséquence, depuis le début de l'été, les marchés d'actions aiternent les séances d'euphorie et

> Eric Leser et Enguérand Renault

### Le FMI manque de ressources

Le fonds monétaire international (FMI) a-t-il encore les moyens de se porter au secours d'un pays d'Amérique latine en difficulté ? Le

préteur en dernier ressort de la planète n'est pas dans une situation financière florissante. Après avoir organisé au cours des derniers mois des prêts par la communauté internationale de 60 miliards de dollars à la Corée (21 milliards pour le FMI), de 50 milliards à l'Indonésie (10 milliards apportés par le FMI), et de 20 milliards à la Thailande (dont 4 milliards du FMI), il n'a pas pu amener plus de 22,5 milliards à la Russie, dont 11,2 milliards de sa poche, sachant qu'il avait déjà prêté 18 milliards à Moscou.

Les ressources du FMI sont limitées et ne dépasseraient pas au-Jourd'hui 15 milliards de dollars. Ces ressources proviennent des quotes-parts versées par les 182 États qui en sont membres et qui disposent de droits de vote directement proportionnels à leurs apports. Les Etats-Unis dominent largement avec 18 % des droits de vote. A l'automne dernier, une augmentation de 45 % des ressources du FMI a bien été décidée, mais le Congrès de Washington refuse de payer.

## L'Amérique latine a connu quelques heures de panique

UN MOUVEMENT de panique s'est emparé un temps des marchés financiers d'Amérique latine, vendredi 21 août, les investisseurs craignant que les crises financières en Asie et en Russie ne se propagent au continent américain. Les Bourses latino-

nique, vendredi, en début de matinée, atteignant leurs niveaux les plus bas, mais ont fini par se calmer dans l'après-inidi, dans le sillage de la reprise de Wall Sao Paulo, la plus grande piace financière de la région, a vécu une séance infernale, l'indice Bo-

vespa perdant plus de 10 % à la mi-journée, ce qui a entraîné une suspension de séance de trente minutes. Elle a par la suite réduit progressivement ses pertes pour finir à -2.85 %. La veille, le Bovespa avait perdu 6,43 % et debuis le début du mois, l'indice a abandonné 28 %. La Bourse de Mexico a aussi

réussi à se reprendre vendredi et n'a finalement cédé que 2,45 %. Buenos Aires n'a pas pu éviter la débàcle, son indice plongeant de

places financières d'Amérique la-Caracas a perdu 8,4 %, Bogota 3,4 % et Lima 3,9 %. « En dépit de cette récupération in extremis, le sentiment existe que la crise financière peut s'étendre en Amérique latine », souligne un analyste.

EFFET D'ENTRAÎMENTANT

Les investisseurs craignent aujourd'hui que le schéma de la crise en Asie et en Russie ne se reproduise en Amérique latine. Depuis jeudi, les rumeurs d'une dévaluation imminente au Venezuela se multiplient. Comme en Asie, il y a un an, et par un effet d'entraînement, d'autres pays de la région, tels que le Brésil, pourraient à leur tour être forcés de dévaluer. Vendredi, le Venezuela a annoncé qu'il maintiendrait son système de changes, mais 7,8 %. Santiago a pour sa part permettrait au bolivar de fluc-

tine n'ont pas été épargnées: des changes, les secousses ont été aussi assez violentes. Si le real brésilien a fait preuve de résistance, le peso mexicain a été aussi attaqué, perdant 4,82 % de sa valeur face au dollar. Sur le marché interbancaire, il se négociait en clôture à 9.79 pesos pour un dollar, contre 9,34 pesos la veille. La banque de Mexico est intervenue sur le marché à hauteur de 200 millions de dollars. Elle a, par ailleurs, annoncé une hausse du taux directeur à 27% contre 22 % auparavant. Le président mexicain Ernesto Zedillo a appelé les marchés « à la sérénité et à la confiance » pour éviter une poursuite de la débâcle. Par ailleurs, les autorités monétaires argentines ont assuré de nouveau qu'elles n'avaient pas l'intention de dévaluer le peso, lié à un système de parité fixe

### chuté de 2,70 %. Les autres tuer plus librement dans une avec le dollar. Semaine sombre pour le rouble et la Bourse de Moscou

L'UNE DES SEMAINES les plus noires de la jeune histoire des marchés financiers russes s'est terminée, vendredi 21 août, sur une nouvelle dégringolade, répandant un « vent mauvais » sur toutes les autres places financières. La Bourse de Moscou a continué sa descente inexorable, perdant 5,56% en clôture. L'indice RTS s'est inscrit à 81,76 points, son plus bas niveau depuis avril 1996, lorsque la réélection de Boris Eltsine était incertaine. Les valeurs russes ont perdu 80 % depuis le début de l'année, dont 29% depuis le 17 zoût, jour où le gouvernement, sous la pression des marchés, a décidé d'abaisser le cours plancher du rouble de 7,1 à 9.5 pour 1 dollar.

La devise russe a passé, vendre-1 dollar au cours des échanges inchange à Moscou, le billet vert est déjà vendu à plus de 8 roubles. La Banque centrale russe « n'a plus les moyens ni la possibilité » de

défendre le cours du rouble, qui « dépendra de l'offre et de la demande de devises sur le marché », a averti, vendredi, le vice-président de l'Institut d'émission, Denis Kisseliov. L'institut d'émission a reconnu cette semaine avoir dépensé tout l'argent, soit 3,8 milliards de dollars, qui avait été mis à sa disposition fin juillet par le Fonds monétaire international (FMI) pour défendre la devise russe.

- MORT CLINIQUE -Sur le marché boursier, en état

de quasi-« mort clinique » avec des volumes d'échanges tombés, vendredi, à 4,19 millions de dollars, les di, la barre des 7 roubles pour seules opérations sont des ventes auxquelles les opérateurs sont terbancaires, perdant plus de 10 % obligés de procéder pour se prode sa valeur depuis le début de la curer des liquidités. « Il ne se passe semaine. Dans les points de absolument rien, c'est la journée la

menté Gary Kinsey, courtier de la maison Brunswick Warburg. « Les marchés sont actuellement très attentifs pour tenter de deviner si on va vers une stabilisation de la situation ou un effondrement total, c'està-dire une dévaluation incontrôlée du rouble, une ruée sur les achats de dollars et l'instabilité politique », explique Denis Rodionov, un autre expert de cette banque d'af-

A plus court terme, les milieux financiers attendent avec anxiété de connaître les termes de la restructuration de la dette intérieure russe en roubles (l'équivalent de 40 milliards de dollars environ) qui doivent être annoncés lundi. Les remboursements de cette dette, principalement constituée de bons du Trésor, sont geles depuis le 17 août dans l'attente de sa restructuration, et les non-résidents, qui en détiennent 7 milliards,





PLACEMENTS ET MARCHÉS

1.02

Après les devises des pays d'Asie du Sud-Est, le rouble a été dévalué. C'est maintenant au tour des monnaies des pays d'Amérique latine d'entrer dans la tourmente. Seuls les marchés obligataires occidentaux affichent une santé insolente

population russe. Mardi 19 août,

l'Association des banques russes, a

rappelé, lors d'une conférence de

presse, que la population russe dé-

tient 80 milliards de dollars et que,

si ces sommes rentraient dans le

circuit bancaire, elles soulage-

Mais les particuliers n'ont au-

cousse d'un Etat chancelant. Au

cune intention de venir à la res-

contraîre, ils se sont précipités

pour échanger leurs roubles contre

des dollars à un cours proche de 9

à 9,5 roubles, loin du niveau du

change officiel, tombé à 7 roubles,

Si le front russe a craqué, celui

d'Asie a mieux résisté. Vendredi

21 août, Li Fuxiang, le vice-direc-

teur de l'administration des

changes chinois, a réaffirmé que la

Chine n'avait pas besoin de déva-

luer le yuan car la Chine dispose

d'un grand potentiel en matière

d'exportations et que ses réserves

soit une baisse de 11 % en une se-

CONTRER LES SPÉCIFATBRES

raient le système financier.

La crise asiatique gagne inexorablement du terrain. Et, à chaque nouveau craquement, les investisseurs occidentaux tentent d'en minimiser les conséquences. Ainsi, après un mouvement de panique dû à la dévaluation du rouble et à la sus-

pension du remboursement de la dette inté-, consdence de l'ampieur de la déroute. L'étau se rieure, les marches d'actions et de taux européens sont repartis de l'avant. Mais vendredi 21 août, alors que le système politique russe était ébranlé, les marchés ont subitement pris

resserre. Les uns après les autres, les anciens eldorados de la finance internationale s'effondrent. Les craintes se reportent désonnais sur les pays d'Amérique latine, dont les monnaies

financière mondiale réoriente les flux de capitaux en direction des seuls marchés américains et européens. Les taux d'intérêt de ces pays ont subitement accéléré le mouvement de détente.

lusqu'à présent, les autorités du Serguei Egorov, le président de territoire ont contenu la spéculation en ausmentant les taux d'intérêt. Depuis le 13 août, elles ont contre-attaqué en achetant pour 1 milliard de dollars d'actions sur le marché de Hongkong, faisant rebondir l'indice Hang Seng de

fragilisée par l'officialisation de l'entrée en récession du territoire après deux trimestres consécutifs de recul de l'activité.

La crainte d'une intervention de la banque centrale du Japon a également redonné de la vigueur au yen. La mise en garde du directeur général du ministère des finances

### Les emprunts d'Etat, valeurs refuges

Vendredi 21 août, la forte baisse enregistrée sur le marché des actions européen a déplacé des sommes importantes vers les marchés obligataires européens. Devant l'affinence des capitaire, le rendement des emprunts d'Etat français à 10 ans (OAT) s'est détendu de 0,102 point pour atteindre 4,379 %, un nouveau record historique. Sur le Matif (marché à terme des instruments de taux), le contrat notionnel, qui évolue dans le sens inverse du rendement, a boudi de 98 centièmes, à 108,30 points. Le volume d'activité s'est brusquement gonfié à 167 507 lots contre une moyenne mensuelle de 75 000 lots au mois de juillet. A Francfort, le marché obligataire allemand a connu le même engouement. Le rendement des empronts d'État à 10 ans (Bund) a baissé de 0,098 point, à 4,236 %. Sur le marché à terme (Eurex Deutschland), le contrat Bund a gagné 100 centièmes, à 113 points, dans un volume très étoffé de 801 343 lots.

Cette manoeuvre est destinée à Harnhiko Kuroda, qui a estimé que contrer les spéculateurs, qui ont vendu à découvert des actions libellées en dollars de Hongkong, pour faire chuter la devise. En faisant remonter les cours des titres, les autorités de Hongkong ont ainsi forcé les spéculateurs à racheter précipitamment leurs titres, et donc des devises. Mais la position des autorités de Hongkong a été

« la faiblesse du yen et la force du dollar doivent être corrigées et seront corrigées », a refroidi les ardeurs des cambistes.

· Puis l'annonce de la prochaine recontre du vice-ministre des finances chargé des affaires internationales, Eisuke Sakakibara, et de son homologue américain au Trésor, Timothy Geithner, a crédibilisé la volonté des deux pays d'intervenir sur le marché des changes. Résultat, en une semaine, le dollar a reflué de 146 à 142,80 yens, niveau atteint le jeudi 20 août.

Toutefois, vendredi 21 août, le dollar a retrouvé de la vieueur, à 144,45 yens, prouvant les limites d'un tel système de défense.

Chaque nouvelle crise financière renforce le statut de valeur refuge des emprunts d'Etat américains et européens. L'appoétit des investis seurs pour ces actifs ne se dément pas et l'afflux de capitaux accroît la pression à la baisse des rendements. Les seuils psychologiques de 4,50 % ont été largement enfoncés tant sur les bunds (obligations de l'Etat allemand à 10 ans) que sur les OAT (obligations assimi-

lables an Trésor français). Des niveaux planchers historiques sont atteints tous les jours. Vendredi, les taux à long terme allemands s'établissaient à 4,23 % et ceux français à 4,38 %. Aux Etats-Unis, les opérateurs, rassurés par le maintien des taux directeurs de la Réserve fédérale après la publication de l'indice des prix à la consommation en hausse de seulement 0,2 % en juillet, ont poussé le taux des bons du Trésor à 30 ans à 5,44 %. Il sont, pour la première fois depuis janvier 1990, inférieurs au taux de la Réserve fédérale

# PREMIÈRES

**MATIÈRES** 



LA DÉVALUATION de la devise russe, intervenue lundi 17 août, a fait plonger le cours de la tonne de nickel sur le marché du London Metal Exchange (LME) à 4 050 dollars la tonne ou 2,02 dollars la livre, son plus bas niveau depuis le 12 janvier 1988. Cet événement a définitivement ruiné tous les espoirs de redressement des cours d'un métal qui a déjà abandonné 43 % de sa valeur depuis le 29 septembre 1997.

Les négociants redoutent que les producteurs russes (les premiers mondiaux) ne soient tentés d'accroître leurs exportations pour se procurer des devises fortes. Elles avaient déjà progressé de 30 % en 1997, pour atteindre 223 400 tonnes. Or l'arrivée massive du nickel russe avait contribué à déséquilibrer le marché. En 1997, la production mondiale a représenté près de 950 000 tonnes pour une consommation qui ne s'est élevée qu'à 930 000 tonnes. Mardi 19 août, le porte-parole de Norilsk Nickel, le premier producteur russe, a tenté de rassurer le marché en affirmant qu'il entendait plutôt accroître ses ventes sur son marché intérieur. Mais cette déclaration n'a pas convaincu les négociants, qui extiment que Norilsk Nickel aura bien du mal à trouver de nouveaux clients en Russie.

Les opérateurs craignent que la possible augmentation des exportations russes soft conco tante avec la baisse de la demande mondiale. Au premier semestre 1998, la croissance de la demande en Europe a permis de compenser le recul de celle d'Asie. Mais aujourd'hui la situation pourrait s'aggraver. La demande de nickel (métal principalement employé pour la réalisation d'aciers moxydables) est ralentie par la baisse des commandes en provenance des sidérurgistes asiatiques. Les sidérurgistes nippons, les premiers acheteurs mondiaux de nickel, sont pénalisés par la chute du yen face au dollar. Selon une étude récente du Japan Iron and Steel Federation, la production japonaise d'acier pourrait être la plus faible depuis vingt-sept ans. En avril, la production japonaise était déjà inférieure de 8 % à celle de jan-

# narchés boursier

uelques heures de panien

grandy of the

Expression of the second

. . . . . . . . . . . .

25.00



EN DÉPIT des engagements officiels assénés la semaine précédente, la Russie n'a pu empêcher l'inévitable. Les réserves de la banque centrale russe étant tombées à 15,1 milliards de dollars, le gouvernement de Serguei Kirienko

a décidé, lundi 17 août, d'abandon-

ner la défense du rouble. L'élargissement de la borne haute de la bande de fluctuation du rouble vis-à-vis du billet vert à 9,5 dollars revient à une dévaluation potentielle de 50 %. Et, dans le même temps, Moscou a imposé un moratoire de 90 jours sur sa dette intérieure de 50 milliards de dollars dont près d'un tiers est détenn par des investisseurs étrangers. Les autorités russes ont été incapables de présenter rapidement un plan de restructuration de la dette intérieure. Les remboursements des intérêts et du capital des GRO (emprunts d'Etat russe) sont gelés depuis le lundi 17 août et un plan de restructuration ne sera annoncé qu'en début de semaine pro-

Les banques étrangères, qui dé-Les banques transporter de tiennent 17 milliards de dollars de dettes russes, attendent avec circonspection les modalités de l'étalement sur trois à chiq ans des emprunts venant à échéance à court terme. Vendredi 21 août, la déblacle financière s'est doublée d'une tempête politique. La Douma (chambre basse du Parlement) a voté une résolution visant à des-

TAUX DES OBLICATIONS D'ÉTAT ALLEMANDES A DIX ANS

La crise en Asie et an Russie a provoque des achets massits d'obligations allemandes, considérées comme des valeurs ratuges.

tituer le président russe Boris

Lors de cette cession, Alexandre Chokhine, le leader du parti progouvernemental, a également souhaité que le premier ministre, Serguel Kirienko, et le président de la banque centrale russe, Serguei Doubinine, présentent leur démission. La confusion a poussé certains responsables russes à un ap-

de changes (estimées à 140 milliards de dollars) sont importantes.

Dans le même temps, le chef de l'exécutif de Hongkong, Tung Chee Hwa, a sévèrement mis en garde les spéculateurs qui attaquent le dollar de Hongkong. Cette monnaie arrimée au dollar depuis 1983 par un lien fixe (le peg) pel désespéré au civisme de la est atraquée depuis quelques mois.

### Marché international des capitaux : référence allemande ou française ? LES INVESTISSEURS n'ont d'yeux que | plan international les titres à dix ans du gou- | la suite d'évaluer les performances des tran-

pour les placements les plus sûrs, les fonds d'Etat des grands pays occidentaux dont les prix se sont envolés ces derniers jours, faisant chuter les rendements. A la veille du week-end les obligations de dix ans du Trésor américain rapportaient moins de 5,25 %, elles du Trésor allemand moins de 4.25 %. Evoluant en sens inverse, les cours des titres internationaux des pays dont le crédit est discuté ont continué de s'effondrer. Les obligations internationales de la Russie venant à échéance en 2004 procuraient vendredi plus

De facon infiniment moins prononcée, l'écart a continué de se creuser entre les valeurs de premier plan. Les titres des établissements publics n'ont suivi qu'à distance les fonds d'Etat dont les plus recherchés en Europe ont été ceux que l'Allemagne a émis en Juillet pour une durée de dix ans. D'aucuns se sont hâtés de voir dans cette évolution la confirmation de la prééminence des titres du gouvernement allemand qui, l'an prochain, pourraient donner le ton sur notre continent. La question de savoir quel pays servira de guide aux autres sur le marché commun des capitaux est en fait très délicate et ses implications politiques sont si prononcées qu'il est difficile d'y répondre actuellement. L'Allemagne a certes des atouts indéniables qui lui permettraient de jouer ce rôle, mais la France peut également y prétendre.

Quoi qu'il en soit il convient de mentionner que la préférence dont bénéficient sur le

vernement allemand s'explique en partie par des éléments techniques. Parmi ceux-ci il en est un qui tient tout simplement au niveau du taux d'intérêt du dernier emprunt d'Etat allemand. Ce taux, de 4,75 %, est le plus faible de toutes les obligations des Trésors européens des pays qui auront accès à l'euro. Comme le soulignent les experts de la banque américaine Merrill Lynch, la perspective d'une harmonisation du niveau des retenues à la source sur les revenus des placements de capitaux en Europe a provoqué une ruée sur les titres munis de bas coupons. Par comparaison les obligations du Trésor français dont l'échéance est la plus proche sont munies de coupons d'intérêt de 8,5 % l'an. Dans ce contexte deux des dernières émis-

sions en écu sont révélatrices des efforts déployés actuellement par les principaux emprunteurs autres que les Etats, pour réserver leur place sur le marché commun des capitaux. Dès le début de l'année lorsque l'écu aura disparu, les deux emprunts seront libellés en euros, véritable monnaie qui se substituera à l'unité de compte actuelle, au taux de un pour un. Pour l'heure les rendements que procurent ces deux affaires sont mesurés à l'aune des obligations du Trésor français en écus. En fait, les durées de plus de dix ans dans les deux cas ne permettent pas de comparaisons directes et la mesure est prise à partir d'une interpolation des rendements des fonds d'Etat. C'est une façon habituelle

de procéder et normalement on continue par

sactions à partir de la même base, théorique, qui a servi lors de leur lancement. Il est toutefois possible que dans les deux

cas qui nous intéressent on change de base l'année prochaine, quand il restera exactement dix ans à courir, respectivement les 4 janvier et 25 avril. Ces deux dates sont celles auxquelles l'Allemagne et la France contractent de nouveaux emprunts de dix ans. Il ne surprendra personne que le débiteur dont l'émission viendra à échéance le 4 janvier 2009 soit allemand (DSL, qui a levé 1 milliard d'écus par l'intermédiaire de la Deutsche Bank et de Warburg Dillon Read qui fait partie du groupe suisse UBS), et que celui dont l'emprunt prendra fin le 25 avril 2009 soit français (le Crédit local, dont l'emprunt de 500 millions d'écus est placé sous la direction de Nomura, une banque japonaise, et de la Société générale).

Ces transactions ont le mérite d'exposer au grand jour le problème des références du futur marché commun des capitaux. Présentement, dans leur très grande majorité, les emprynteurs qui libellent leurs nouvelles opérations en écus/euros prennent comme repères les titres du Trésor français qui luimême est le principal émetteur d'obligations en écus. L'Allemagne ne lève de fonds que dans sa propre monnaie, mais l'an prochain, toutes ses nouvelles transactions, comme celles de la France, seront en euros.

Christophe Vetter

des prêts concentis à la Russie par les

La Bourse de Paris a relativement

venance de Russie et d'Amérique la-

tine que ses consceurs allemande et

espagnole. Sur une semaine, le recul

se monte à 1,28 %. Lundi, le marché

parisien a mal réagi à l'annonce de la

dévaluation du rouble. Cependant,

l'indice CAC 40 s'est redressé de

3,50 % le lendemain. Il a profité,

comme l'ensemble des places bour-

sières, de l'aveu par M. Clinton d'une

relation « déplacée » avec Monica

Lewinsky. Cette confession a rassure

les marchés sur les conséquences

éventuelles de cette affaire. Mais,

mercredi, la Bourse de Paris revenait

ques allemandes.

### pour les prêts au jour le jour. Enguérand Renault

E. R.

## Plongeon des marchés d'actions en fin de semaine

LES GAINS enregistrés par la plupart des Bourses occidentales au milieu de la semaine ont presque tous été annihilés par les fortes baisses à la veille du week-end. La rechute du yen, la dévaluation du rouble, la décision du gouvernement russe de suspendre pendant 90 jours le paiement de certaines créances commerciales contractées par les banques russes à l'étranger et de geler le marché des bons du Trésor et surtout les déclarations du vice-président de la Banque centrale de Russie, Serguei Alexachenko, selon lesquelles de nombreuses banques ne pourront honorer leurs engagements extérieurs, ont jeté un froid sur l'ensemble des marchés. Une vague de suspicion a touché particulièrement les marchés émergents d'Amérique du Sud

Les Bourses de la région ont commu une journée noire jendi 20 août. La Bourse de Sao Paulo a piongé de 6,4%, entraînant dans son sillage celle de Buenos Aires, qui a perdu

6,14 %, et le marché mexicain, qui reculait de 2,93 %. A Caracas, la chute atteignait même 9,51 %, accélérée par les rumeurs de dévaluation du bolivar. Vendredi, la situation s'est aggravée avec, notamment, une baisse de 2,85 % de la Bourse brésilienne et de 3,4 % du marché véné-

gagés en Amérique latine. Les titres pectivement 6,69 %, 8,53 % et 9,83 %.

A Prancfort, c'est le développe-

provoqué la plus forte balsse de l'indice DAX depuis la violente correction d'octobre 1997. Vendredi, l'indice DAX a cédé jusqu'à plus de 6 % pour terminer en recui de 5,40 %, entraîné par l'effondrement des valeurs financières. Les banques allemandes sont en effet les premières créancières de la Russie. Témoin de la gravité de la situation, une réunion sur la crise financière russe avec le secrétaire d'Etat allemand aux finances, Jürgen Stark, ainsi que Helmut Schieber, membre du directoire de la Bundesbank et des représentants des principaux établissements bancaires allemands, s'est tenue dans les kocaux de la Deutsche Bank à Franc-

Le titre Alianz a figure parmi les plus fortes baisses de la séance, avec un recul de plus de 10 %. L'assureur détient une grande partie du capital de Hermes, l'organisme qui est char-

**NEW YORK** + 1,29% 8 533,65 points

mieux résisté à la tourmente en pro- avaient profité en milieu de semaine

- 1,28% 3 943,68 points

bution en France, qui réalise un tiers

de ses résultats dans la région, a per-

du 5,4 %. Les valeurs bancaires qui

d'une étude positive de Goldmarm

Sachs, ont, pour leur part, perdu du

terrain suite aux développements de

la crise financière en Russie. Vendre-

LONDRES 5 477 points

FRANCFORT 4 - 5.17% 5 190,59 points

electroniques, ont déjà annoncé que leurs ventes dans la région étaient en

La Bourse de Tokyo a été relativement épargnée par la tempête qui a souffié sur les marchés financiers vendredi. Le marché nippon, qui a fermé tôt dans la matinée, n'a pas été perturbé par la baisse du yen, surtout sensible sur les marchés de change européens. Au contraire, après être tombé lundi pour la première fois en deux mois sous le niveau critique des 15 000 points, l'indice Nikkei s'est redressé alors que le yen reprenait des couleurs. Jeudi et vendredi, la Bourse japonaise a terminé en légère baisse dans le sillage de Wall Street et à la suite de la mise en faillite de la maison de négoce Okura. Cependant, les rumeurs, confirmées après la clôture de la Bourse, d'une intervention du gouvernement pour sauver la Long-Term Credit Bank of Japan ont limité

Joël Morio

# 15 298,20 points

En Europe, toutes les places boursières ont affiché des pertes d'une semaine à l'autre. Seule la Bourse de Londres est parvenue à enregistrer un léger gain malgré un recul de l'indice Footsie de 3,36 % à la veille du week-end. Sur le Vieux Continent, le mouvement de baisse a été particulièrement marqué à Madrid. L'indice IBEX a chuté de 5,81 % en une seule séance. Les poids lourds de la cote madrilène sont en effet très ende Telefonica, Banco Bilbao Vizcaya et Banco Santander out perdu res-

BONNES DISPOSITIONS

déjà sur ses bonnes dispositions et la morosité s'est accentuée jeudi. Ven-3,52 % à la clôture

di, le certificat d'investisissement du Crédit lyonnais et l'action BNP ont cédé respectivement 6,6 % et 5,5 %. A Wall Street, les prises de bénéfices ont dominé largement la semaine avant même que les mauvaises nouvelles en provenance de Russie et d'Amérique latine ne fassent plonger l'indice Dow Jones

de 0,90 % vendredi. Le secteur des valeurs technologiques a été particulièrement affecté. Les bons résultats trimestriels surprises de Dell dredi, le recul du CAC 40 a atteint Computers ne sont pas parvenus à gommer les craintes des investis-Les actions des sociétés comme seurs. Ces derniers redoutent que la Accor on Carrefour, présentes en crise asiatique affecte durement ce le recul du Nikkei. Amérique latine, ont été très atta- secteur LSI Logic et Analog Devices, ment de la crise financière russe qui a gé de garantir l'immense majorité quées. Le titre du leader de la distri- deux grands constructeurs de puces

ding ont réalisé un triplé dans cuim de leur nation, qui avait déjà l'épreuve du 200 m, lors des cham-

dapest, vendredi 21 août. Ils affirment lova est bien réel. Après sa médaille ainsi la suprématie sur le sprint mas-d'argent dans le 100 mètres, la Russe, qui avait été blessée l'an passé, s'est imposée dans le 200 mètres. 

L'AB-SENCE de Marie-José Pérec a profité à

qui voit sa carrière recommencer après une suspension de trois ans pour dopage. Le Polonais Artur Party-ka, vice-champion olympique et vice-

champion du monde du saut en hauteur, s'est adjugé l'or. ● LE PREMIER ; TITRE européen à la perche féminine, nouvelle épreuve, est revenu à l'Ukrainienne Anzhela Balakhonova.

# Les sprinteurs britanniques, seigneurs des pistes à Budapest

Après avoir réussi un doublé sur 100 m mercredi, les coureurs du Royaume-Uni se sont offert un triplé sur 200 m et le titre sur 400 m, vendredi 21 août, lors de la quatrième journée des championnats d'Europe d'athlétisme

### BUDAPEST

de notre envoyé spécial L'athlétisme semble ne plus guère se soucier des vieilles traditions. Même sur le sol britannique, où il a pourtant été codifié, à défaut d'y avoir été inventé, Vendredi 21 août, les amateurs rassemblés au Nepstadion de Budapest out passé le plus clair de leur temps à compter sans impatience les exploits des coureurs inglais et écossais. Ils en ont vu trois se disputer la victoire sur 200 m avec s'en disait réjoui. Jusqu'au jour où une blessure à la cheville a brisé net le plus profond désintérêt de leurs suivants, comme s'ils étaient seuls sur la piste.

Puis les spectateurs ont porté leurs regards sur la finale du 400 m et apprécié l'élégance du vainqueur, lui aussi anglais, avant de l'entendre expliquer qu'il craignait comme la peste le retour de l'un de ses compa-

Pourtant, les héros de la soirée ne ressemblent que de loin à l'image traditionnelle de l'athlète britanmoins encore l'histoire. Premier exemple: Doug Walker. Court sur pattes, les épaules larges et la peau claire, cet Ecossais élevé près d'Edimbourg a traversé l'adolescence en ignorant tout des règles de l'athlétisme. Il jouait au rugby, où sa vitesse naomelle faisan merveille an poste de trois-quarts alle. Sélectionné plusieurs fois dans l'équipe nationale scolaire, il caressait le ballon et

sa carrière de rugbyman. « J'avais dix-neuf ans, se souvient-il. Je me suis mis à la course à pied. » L'idée n'est pas sotte. Doug Wal-ker apprend vite et progresse rapidement. L'an passé, il achève la saison avec un record à 20 s 49 au 200 m. En Ecosse, la presse devine en lui le nouvel Alan Wells, champion olympique du 100 m en 1980. La comparaison le flatte, mais le

Cette année, il fait mieux encore. Un chrono à 20 s 35, une victoire en Coupe d'Europe et, surtout, un temps sur 300 m (31 s 58) égal au centième près au record de l'Américain Michael Johnson sur cette dis-

La suite? Brillante, A Budapest, Doug Walker s'offie un premier time européen avec la maîtrise d'un vieux aux championnats d'Europe remon-

nique. Ils n'en ont pas l'allure. Et de son giorieux aîné, « Jétnis trop sage de la piste. Il l'emporte devant deux autres Britanniques, Doug Turner et Julian Golding. Puls il répond d'un immense éclat de rire aux premières questions des journalistes, enveloppé dans un drapeau écosun championnat national, plaisantet-il. Nous étions entre nous, c'était nier triplé de la Grande-Bretagne

### Le retour de « la tsarine »

200 mètres d'une foulée parfaite, et trina Privalova a laissé dans son sillage l'Ukrainienne Zhanna Pinnasvinh. Deurième du 100 mètres, mercredi, derrière Christine Arron, la Russe est devenne championne d'Europe du 200 mètres, vendredi. Pourtant, Privalova, l'une des reines du sprint, avait été absente des pistes en 1997, victime d'une supture du grand ischion. Celle que l'on surnomme « la tsarine » avait fallli être perime pour l'athlétisme, avant de rencontrer un médecin qui l'a opérée avec succès. En Hongrie, Privalova voulait juste se janger. La douisse médaillée parle maintenant de « former un duo » avec Christine Arron pour faire échec à l'Américaine Marion Jones dans le sprint. Cram et Tom McKean avaient raflé les trois médailles du 800 m. L'Angieterre ne jurait alors que par ses coureurs de demi-fond. Une autre

Autre vainqueur de la soirée, même profil: Iwan Thomas, Les chevens courts et blonds, la pean piquée de taches de rousseur, ce grand gaillard né dans la banlieue de Cambodge a, hil aussi, découvert l'athlétisme sur le tard. Adolescent, il passait le plus clair de ses journées à s'exercer au vélo-cross. A dix-sept ans, il envisageait même le plus sériensement du monde d'en faire son métier. On le prenaît pour un fou, il répondait à peine. Et avançait comme argument son rang de quatrième sur le circuit européen.

Puis l'idée l'a quitté. Depuis, le jeune homme n'a plus perdu de temps en route. Il a choisi comme entraîneur le meilleur du pays, Mike Smith, un sorcier du tour de piste

tait à 1986. Sebastian Coe, Steve : commu des spécialistes pour avoir guidé les premiers pas de Roger Black, double champion d'Europe du 400 m. « Je lui dois mon succès, a déclaré Iwan Thomas sitôt l'arrivée

franchie. Il a été formidable. » Vendredi 21 août 1998, Doug Walker et Iwan Thomas se sont croisés plusieurs fois sur la piste du Nepstadion. Le premier en finissait tout juste de son long tour d'honneur au moment où le second fermait doucement les yeux, sur la ligne de départ du 400 m.

ils se sont ensuite succédé face aux caméras de télévision. Et ils le feront encore, avant la fin des championnats d'Europe, à l'occasion des relais 4 x 100 m et 4 x 400 m. L'athlétisme britannique n'a silrement pas fini de les voir. Mais il ne semble pas s'en plaindre, même si deux coureurs ne sauront jamais kui renvoyer l'image de son glorieux passé.

## La longue attente de Grit Breuer

de notre envoyée spéciale Grit Breuer n'est pas de ces athlètes qui considèrent un titre européen comme une broutille. A vingtsix ans, dont trois de suspension pour dopage purgés de 1992 à 1995, elle trouve toutes les médailles bonnes à prendre. Elles lui ont tant manqué, elle à qui la gloire a été si tôt promise. Vendredi 21 août, à l'annonce de son nom. l'Allemande a bondi sur la première marche du podium du 400 m avec le poing serré, comme une enfant trop longtemps privée d'attention. Puis elle a laissé deux grosses larmes rouler

SUL SON SOUTHE. « l'ai pensé au départ que l'or serait pour moi, a-t-elle dit, mais ça a été dur. J'étais très fatiguée dans les cinquante derniers metres et le courir en moins de 50 secondes. (49 s 93). » Cette « force », elle l'affichait dès 1990, à dix-huit ans à peine, quand elle était devenue championne d'Europe senior. Elle avait décidé d'ignorer les cham-... pionnats d'Europe et du monde des juniors, chez qui elle s'ennuyait, survolant le tour de piste. Seule Marie-José Pérec l'améta au mon-

dial de Tokyo, en 1991. La trop belle histoire tourne court l'année suivante, après un stage en Afrique du Sud. Avec sa camarade du SC Neubrandenbourg, Katrin Krabbe, championne du monde du 100 m (1991), elle est accusée d'avoir trafiqué ses échantillons d'urine lors d'un contrôle antidopage inopiné. La Fédération allemande d'athlétisme (DLV) les gracie finalement, mais Breuer est convaincue peu après d'usage d'anabolisants et écope donc d'une peine de trois ans.

Thomas Springstein, l'entraîneur qu'elle partage avec Krabbe et qui

convainc qu'elle est assez jeune pour se construire encore un avenir de championne après avoir purgé sa peine. Katrin Krabbe, qui cherche réparation, se lance dans d'interminables procédures juridiques. Breuer continue à s'entralner comme si de rien n'était. Elle prend des cours de dactylo pour n'y 🐞 pas trop penser. Car, à part ses parents et Springstein, tout le monde

Elle revient sur la pointe des pieds aux championnats d'Europe en salle de Stockholm en 1996. Son visage s'est durd. Elle a telnt en roux ses cheveux, qu'elle porte désonnais en brosse, et court pour un chib beninois, «La deine était sé doute m'à envahi. Ma force, c'est de vère par rapport à ce que f'ai fait », souffle-t-elle à l'époque, à l'évocation de sa traversée du désert. En Suède, elle gagne son premier titre international seniors sur 400 m. C'est un début. Grit Breuer le sait : le seul athlétisme qui compte vraiment a lieu en plein air. Elle ne doit sa performance qu'à l'aversion de la reine incontestée de la distance, Marie-José Pérec, pour les épreuves en salle.

Huitième aux Jeux olympiques d'Atlanta en 1996, sixième aux championnais du monde en salle à Paris en 1997 puis quatrième aux championnats du monde d'Athènes quelques mois plus tard: Breuer vivait dans l'ombre de la triple championne olympique française. Peu à peu; l'Allemande a refait son retard. Mais elle sait qu'elle doit encore ce premier titre plein de significations à l'indisponibilité de Pérec. Peu lui importe. La vie lui a appris à se résigner à des plaisirs simples.

Patricia Jolly

### 15000 F 10 000 F DE REPRISE POUR XANTIA DE REPRISE POUR XSARA TOUS LES BIENFAITS DE LA PASTILLE VERTE, CHEZ CITROEN DU 17 AU 31 AOUT.

MAIS NE PEUT RIEN CONTRE LA CIRCULATION ALTERNEE:

l'achat d'une Xanda neuve. Le valeur de reprise est calculée en fonction du cours moyen de l'Argus du jour, du kilométrage, des éventuels frais de remise à l'état standard et d'un abettement de 15% pour frais et charges professionnels. Offres valebles sur véhicules d'une cytindrée inférieure ou égale à celle du modèle neuf achaté. Offres non cumulables réservées aux particuliers dans les points de vente perdicipants. Tanti consolié du 17/08/98 A.M. \$9.

DEGAGE LES BRONCHES, PER



■ 200 M MESSIEURS: le Britannique Doug Walker est devenu champion d'Europe (20 s 53). Il précède ses compatriotes Doug Turner et Julian Golding, Les Français Rodrigue Nordin et Christophe Cheval termineut sixième et

PODIUMS

# 400 M MESSIEURS: le Britannique Iwan Thomas s'est imposé (44 s 52), devançant le Polonais Robert Mackowiak et le Britannique Mark Richardson.

SAUT EN HAUTEUR MES-SIEURS : le Polonais Artur Partyka a gagné le concours avec un saut à 2,34 mètres. Il a devancé le Britannique Dalton Grant et le Russe

Serguei Klyugin.

50 KM MARCHE MESSIEURS: Robert Korzeniowski a remporté Pépreuve en 3 h 43 min 51 s. Le Polonais précède le Finlandais Valentin Kononen et le Russe Andrei Plotnikov. Les Français René Piller et Sylvain Caudron ont terminé neuvième et dixième.

■ 200 M DAMES: la Russe Irina Privalova s'est imposée sur le 200 m (22 5 62). Elle devance PUkrainienne Zhanna Pintusevich et l'Allemande Melanie Paschke. # 400 M DAMES : l'Allemande Grit Breuer est devenue championne d'Europe du 400 m (49 s 93) devant la Tchèque Helena Fuchsova et la Russe Olga Kotlya-

. 400 M HAIES DAMES: la Roumaine Ionela Tirlea s'est imposée dans le 400 m haies (53 s 37) de-vant l'Ukrainienne Tatyana Tereshchuk et l'Allemande Silvia Rie-

PERCHE DAMES: l'Ukrainienne Anzhela Balakhonova, avec une barre à 4,31 mètres à son premier essai, a devancé les Allemandes Rieger-Humbert et Yvonne Buschbaum.

DISQUE DAMES: l'Allemande Franka Dietzsch a gagné le concours avec un jet à 67,49 m, devançant la Russe Natalya Sadova et la Roumaine Nicoleta Grasu.



# stes à Budapest

a longue attente de Gran

F. 1

4.15

. . .

 $(g_{i}, g_{i}) = 2 a_{i} a_{i} \ldots a_{i}$ 

And the Artest

 $A_{\mathbf{q}}X = \{x \in Y \mid$ 

4-18-65

A Commence 12 3 - 25 - 2

والمراجع والمناهي appropriate to the second A Section 1

April Same

La Fiat 500

LES RÉINCARNATIONS AUTOMOBILES

# et ses héritières

Surnommée affectueusement « pot de yaourt », la petite italienne ultra-compacte apparue en 1957 est sans doute la mère de toutes les voitures urbaines

CABOSSÉES, oxydées, rafistolées à la va-vite. Il n'y a pas si longtemps, la plupart des Fiat 500 que l'on voyait circuler faisaient peine à voir. En quelques années. elles sont souvent redevenues pimpantes, parfois agrémentées de petits accessoires chromés. C'est qu'entre-temps la petite Fiat à été élevée au rang de modèle de collection.

On ne se l'arrache pas à prix d'or, certes, mais le cours de la Fiat 500 (compter 20 000 francs pour un modèle en bon état) n'a plus rien à voir avec les tarifs dérisofres auxquels elle se négociait autrefois sur le marché de l'occa-

La Fiat 500 est la mère de toutes les petites voitures urbaines, pratiques, bon marché et, surtout, complices. Son secret? Ne pas se contenter d'être minuscule. Née deux ans avant l'Austin Mini -plus novatrice, mais moins populaire -, cette voiture ultracompacte de quatre places (ceux qui ont souvent voyagé à l'arrière feront la moue...) a noué avec ses propriétaires une extraordinaire relation de proximité. Il suffit d'interroger les anciens possesseurs de cette auto minimaliste. Ils en parient avec des trémolos dans la

Apparue en 1957, la « 500 », sinsi dénommée en raison de sa modeste cylindrée, est en réalité la « Nouvelle 500 » (« Nuova Cinquecento »). De 1936 à 1955, la 500, surnommée Topolino (« petite souris »), a connu le succès en italie, mais aussi en France sous l'appellation de Simca 5. Conçue par l'ingénieur Dante Giacosa, la nouvelle 500 doit devenir un véhicule

La toute petite voiture n'en est qu'à ses balbutiements - les plus de quarante ans se souviennent des Vespa 400 à quatre roues et de la sémillante Isetta, produite par BMW, dont l'unique portière, encadrée de deux petits phares glo-buleux, était placée à l'avant-, mais la 500 va lui donner ses premières lettres de noblesse,

Elle mesure 2,97 m et se propulse jusqu'à 85 km/h grâce à un vaillant deux-cylindres de 480 cm3 placé à l'arrière. Avec son excellente répartition des masses, cette : voiture est stable, saine et elle freine plutôt bien. A contrario, sa 3 conduite sur route n'a rien d'une Z sinécure (le vacame des montées 🛱 en régime du moteur est assourdissant), elle est exigué et sensible

### INSTRUMERT INITIATIQUE

Concurrencée par la Fiat 600, modèle un peu plus gros et plus banal introduit en 1955, la nouvelle 500 tarde à s'imposer malgré des versions plus puissantes (dont les sautillantes Abarth) et le joli mini-break Giardiniera, plus long de vingt centimètres. On ne la découvre vraiment qu'au milieu des amnées 60.

Sur les 3,7 millions d'exemplaires produits de 1957 à 1975, 2,2 millions l'ont été entre 1965 et 1972. La 500 devient alors la voiture de ville que beaucoup attendaient. Cette auto-jonet que l'on crotrait échappée d'un manège d'enfants est pragmatique, vaillante et cognette.

La version L (pour «Luxe») abandonne le petit compteur rond à casquette et s'offre des parechocs supplémentaires et de la moquette: Instrument initiatique .



Dans les rues de Rome. Une photographie d'Henri Cartier-Bresson.



conducteurs, le « pot de yaourt », comme on le surnomme affectueusement, tire sa révérence en 1975, mais continue sa carrière ci-

nématographique. On l'avait aper-

çu dans Roma, de Fellini ; on le re-

pour une foule d'apprentis- Besson. Les générations suivantes auront du mal à soutenir la comparaison. La Plat 126 est plus confortable, mais elle ressemble trop à un cube pour succéder naturellement à un œuf. L'increvable Panda, rustique et plus volumitrouve dans Le Grand Bleu, de Luc neuse, se vend blen, mais Flat ne

### De la Fiat 500 à la Seicento

Fiat 500 (1957) ● Longueur: 2,97 m.

● Poids: 470 kg. • Moteur: 479 cm3 (13 ch).

Prix actuel : à partir de 20 000 francs en bon état.

Fiat Seicento (1998) ● Longueur: 3.32 m. Poids: 730 kg. ● Moteur: 900 cm3 (39 ch) ou

1 000 cm3 (54 ch).

● Prix: de 44 700 à 60 300 francs.

retrouve pas le niveau des ventes d'antan. En 1992, la firme italienne annonce un retour aux sources. La petite nouvelle s'appelle Cinquecento, en lettres, mais c'est pour

mieux réincarner le modèle de

1957. Produite en Pologne (le pro-

metteur marché de l'Europe centrale post-communiste est, aussi, en ligne de mire), elle se faufile partout, légère et agile. Résultats en demi-teinte. « La Cinquecento a manqué de crédibilité, reconnaît un dirigeant de Fiat. Elle n'inspiruit pas suffisamment conflance. >

A Turin, le concept de la petite voiture urbaine, un peu fruste mais pratique, a vécu. Fiat ne veut plus que l'on compare sa petite baguole à un jouet. L'auto urbaine doit être polyvalente et rassurante. La nouvelle Selcento, commercialisée en France depuis avril, a retenu la leçon (Le Monde daté 22-23 mars).

Techniquement très proche du précédent modèle, elle se distingue surtout par sa présentation. Elle a grandi de neuf centimètres, son capot n'a plus rien à voir avec le groin de la 500, ses pare-chocs sont épals, l'intérieur est coquet et la direction assistée (largement superfine) est livrable en option, comme la climatisation.

La volonté de suggérer une sorte de rupture se retrouve aussi dans le choix – longuement débat tu au sein de Flat - de ne pas reprendre l'appellation « Cinquecen-

## Les acheteurs d'aujourd'hui n'ont plus l'obsession de la taille

Ceux qui ont comm la Piat 500 et la Fiat126 apprecieront: sur autoroute, on peut tenir une conversation dans la Seicento sans avoir besoin d'élever la voix. La descendante de la petite 500 est de bonne présentation et effectuer le trajet de Paris à Strasbourg å son bord est envisageable, même si le voyage demeure quelque peu fatigant. On lui reprochera malgré tont de manquer légèrement de pi-

該

1. 1. 22

13

La Nuova Seicento

La Seicento existe en version «sporting» et en version Abarth. La firme Italienne a aussi prévu des modèles dotés de boîte automatique ou avec un « embrayage piloté ». En Prance, la Seicento est proposée à partir de 44 700 francs. Elle devrait, selon Fiat, se vendre presque deux fois plus que la Cinquecento... sans pour autant atteindre les chiffres de la 500 de la grande époque.

Fiat 500 n'était urbaine que par défaut. Petite car économique, un point c'est tout, elle ne visait pas a priori une clientèle particulière. Son décollage commercial correspond au début de l'asphyxie des transports dans les grandes agglomérations.

Travail des femmes, augmentation du pouvoir d'achat, constitution des grandes cités périphériques : au milieu des années 60 une part grandissante des ventes d'automobiles provient de l'achat d'un second véhicule dans le ménage. Répondant à des besoins parfaitement identifiés - un modèle bon marché et de petite taille pour convenir à un trafic très dense -, la petite Fiat est parfaitement adaptée à la situation.

Aujourd'hui, le cahier des charges de la voiture de ville a évolué. Il est plus complexe et la recherche de la polyvalence est devenue essentielle. La longueur (entre 3,30 m et 3,80 m) reste un argument primordial, mais il n'est

Lorsqu'elles se renouvellent, toutes les citadines ont tendance à grandir (neuf centimètres pour la Seicento, six centimètres pour

JUSQU'AU MILIEU des années 60, (a j la Clio). En fait, nous n'en sommes plus à quelques centimètres près. Dans un environnement urbain aussi encombré que le nôtre, disposer d'un véhicule de 3,40 m plutôt que de 3,60 m n'apporte pas un avantage aussi décisif que la communication publicitaire le prétend parfois.

### UNE « PETITE » BONNE À TOUT FAIRE

Le stationnement s'effectue de plus en plus dans des parkings souterrains, ce qui tend à réduire l'avantage comparatif de la taille. Quant à ceux qui veulent vraiment gagner du temps en ville, ils utilisent un deux-roues, motorisé ou non. Enfin, les mesures de limitation du trafic pour remédier aux pics de pollution ou décongestionner les centres reposent sur le degré de nuisance des moteurs (c'est le principe de la pastille verte) ou des mesures administratives (immatriculation paire ou impaire). Pas sur les dimensions du véhicule.

Les constructeurs ont surtout remarqué que la « petité » voiture doit désormais être bonne à tout faire. Il faut pouvoir la garer facilement, mais aussi transporter, le cas échéant, quelques objets encombrants. Les designers cherchent à faire en sorte qu'elle apparaisse « bien posée sur ses roues », pour mieux mettre en avant ses aptitudes routières et la protection au'elle offre en cas de collision. Ces arguments visent plus particulièrement

la clientèle feminine - elle représente un bonne moitié des acheteurs -, qui, si l'on en croit les études des services commerciaux, souhaite une voiture, certes petite, mais avec laquelle les femmes pourront, une ou deux fois dans l'année, avaler des kilomètres d'autoroutes sans difficulté. C'est pour relancer la carrière de la 106 en lui donnant un statut de routière que Peugeot a décidé en 1996 d'ailonger de 13 centimètres la carrosserie de ce mo-

Pour la voiture citadine de 1998, tout est affaire de crédibilité et non plus seulement de compacité. Une crédibilité utilitaire, routière autant que sécuritaire. Le marché du petit véhicule quasi exclusivement urbain n'existe plus. Ceux qui, comme les initiateurs de la Smart, s'y intéressent, vont devoir le réinventen.

J.-M. N.

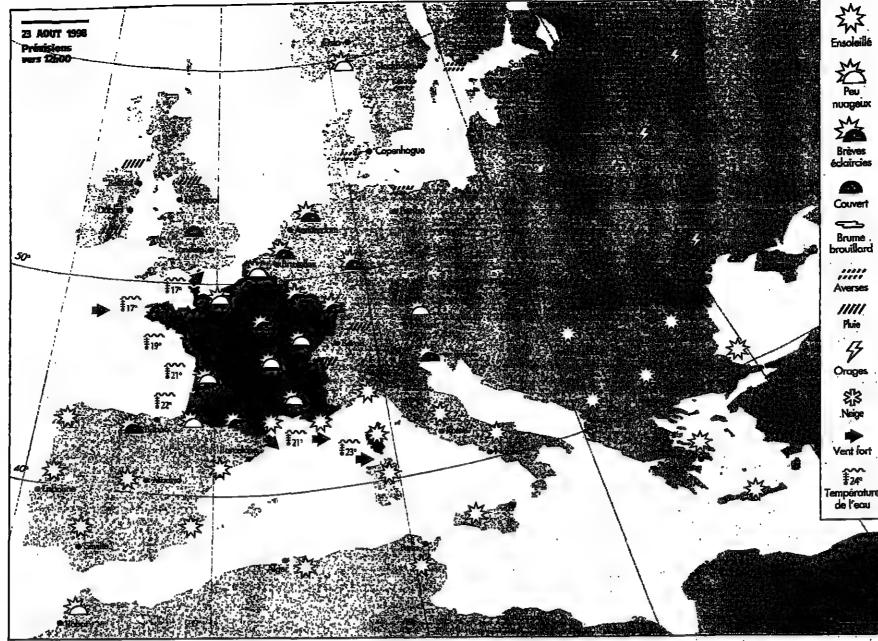
GAGNER EN RESPECTABILITÉ Trop sérieuse et propre-sur-elle

pour mériter un surnom, la Seicento n'offre pas un centimètre carré d'habitabilité supplémentaire par rapport à la Cinquecento. L'important est qu'elle gagne en respectabilité. Fiat parle moins de rayon de braquage ultra-court que de barres de renfort dans les portières, d'Airbag, d'ergonomie du poste de conduite et d'équipements de confort. L'automobiliste, stressé, est devenu plus inquiet pour sa sécurité que préoccupé par la compacité de son véhicule. Sur la Seicento, qui mesure 35 centimètres de plus que la 500 de 1957, le compteur rond surmonté d'une petite casquette est de retour. Mais c'est pour le folklore.

Jean-Michel Normand

Le Monde en été : • Des "surprise	e en été, ça vous change	le quotidien!
Bulletin spécia	al d'abonnement de la compagne de voire quotidien.  d'about en console : abonnez-vous!  signification de voire quotidien.  d'abonnement de la compagne de voire de propriété de la compagne de la compagne de voire de la compagne de l	nnement 6 nos Francisco Fr
votre durée, remplissez le bulletin et retournez-le accompagné de votre règlement, à l'adresse suivante :  LE MONDE, Service abonnements 24, avenue du Général-Lederc 60646 Chantilly Cedex  DURÉE FRANCE	du :	
DURÉE         FRANCE           D2 semaines (13 n°)         96           D3 semaines (19 n°)         139°           D1 mois (26 n°)         175°           D2 mois (52 n°)         378°           D3 mois (78 n°)         562°           D 12 mois (312 n°)         1980°	Votre adresse habituelle:  Adresse:  Code postal:  Ville:  Pour tout autre renseignement: 01.42.17.32.90 de 8h30 à 18 heures du lundi au vendredi	

i mæi



### LE CARNET DU VOYAGEU

FRANCE. Un autobus panoramique permet de visiter Paris presque à la carte. Le parcours circulaire de l'Opentour comprend 21 arrêts, depuis la tour Eiffel, par le Trocadéro et l'Arc de triomphe, l'axe des Champs-Elysées-Louvre, en direction du Quartier latin, de Notre-Dame, avec retour par l'Opéra. Avec deux boucles d'extension, vers le nord jusqu'au Sacré-Cœur et à l'est, par la Bastille et Bercy. Le Pass Opentour est per-sonnel. Le tour complet dure environ 2 heures, 7 jours sur 7, toute l'année. Compter 25 minutes d'intervalle entre chaque bus. On monte et on descend du véhicule à sa guise au long du parcours avec un même billet, valable deux jours consécutifs. A bord des voitures, à ciel ouvert, les commentaires sont en français et en anglais. Prix: 135 F par adulte, 70 F moins de 12 ans, avec une carte de l'itinéraire. Réductions avec la carte Orange et Paris-Visite, Le Pass s'achète dans les bus, les hôtels ou à l'Office du tourisme de Paris, 127, avenue des Champs-Elysées.

■ ÉTATS-UNIS. Rejoindre l'Amérique en paquebot, comme à l'époque où les transatiantiques silionnaient l'océan, est devenu de nouveau possible pour les nostalgiques des croisières. A bord du Norway, l'ex-France, la croisière d'automne embarque les passagers à Barcelone pour une navigation de douze jours, à travers l'Atlantique, via Madère, avec une arrivée à Miami. Du 10 an 25 octobre, à partir de 13 000 F par personne, selon la cabine, avec les transferts aériens, depuis Paris. France Crolsières, tél: 04-91-91-11-12.

## Amélioration passagère

L'ANTICYCLONE atlantique s'est replacé au niveau des Açores. La France reste donc sous l'influence d'une vaste zone dépressionnaire qui s'étend des îles Britanniques à la Scandinavie. Dimanche, le flux d'ouest généré par ces deux systèmes sera encore bien humide. Les éclaircles seront cependant plus larges que ces derniers jours, surtout l'après-midi. Cette accalmie sera temporaire: de nouvelles pluies bien marquées sont attendues près de la Manche en soirée.

Bretagne, pays de Loire, Basse-Normandie. - Le soleil fera tions remarquées dans un del souvent nuageux. Un nouvel épisode pluvieux et venteux est attendu le soir près de la Manche. Il fera de 19 à 23 degrés.

Nord-Picardie, lie-de-France, Centre, Haute-Normandie, Ardennes. - Les nuages resteront assez nombreux. Ils n'empêcheront pas quelques bons moments de soleil. Le temps tournera à la pluie le soir près des côtes. On attend de 19 à 24 degrés l'après-midL

Champagne, Lorraine, Alsace, Bourgogne, Franche-Comté. - Le 28 à 32 degrés.

temps restera mitigé: le ciel sera souvent hésitant entre soleil et nuages. Ceux-ci domineront le plus souvent le matin, le soleil s'imposant plus franchement l'après-midi. Il fera de 22 à 25 de-

Polton-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées. - La journée débutera sous la grisalile et parfois avec de petites pluies. Au fil des heures, le solell reprendra le dessus. Il brillera sans trop de mal l'après-midi. On attend entre 24 et 28 degrés au meilleur moment de la journée.

Limousin, Auvergne, Rhônedu petit matin laisseront place à un ciel plus clément. On attend de bons moments de soleil l'aprèsmidi maigré quelques nuages. Il fera alors de 23 à 28 degrés de Limoges à Grenoble.

Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse. - Le temps restera le plus souvent bien ensoleille et venteux. De fortes rafales toucheront encore le golfe du Lion, les côtes varoises et FRANCE outre mes les bouches de Bonifacio. Il fera de

PRÉVISIONS
POUR LE
23 AOUT 1998
Ville par ville,
les minima/maxima
de température
et Pétat du ciel
S : ensoleillé :
N: nuageux;
C: couvert:
P : pluie ;
r : piule,

FRANCE métro	
AJACCIO	19/29 S
BIARRITZ	19/24 N
BORDEAUX	16/27 N
BOURGES	12/21 N
BREST	13/21 N
CAEN	13/19 N
CHERBOURG	8/20 N
CLERMONT-F.	
DIXON	12/21 N
GRENOBLE	17/25 N
LELE	11/19 S
LIMOGES	13/21 N
LYON	17/23 N
MARSEILLE	22/31 S
NANCY	9/21 5
NANTES	14/23 N
NICE	24/29 5
PARIS	9/23 S
PALI	15/24 N
PERPICINAN	21/32 5
RENNES	11/24 N
ST-ETIENNE	14/22 N
STRASBOURG	10/20 5
TOULOUSE	17/27 5
TOUROUSE	1//2/ 3

Situation le .	22 AOUT	- 0 heure TU		
NOUMEA	20/24 N	BUCAREST	14/32 5	MEAN
PAPEETE	22/28 5	BUDAPEST	14/21 P	MOSCOU
POINTE A PIT.	26/31 N	COPENHAGUE	12/15 P	MUNKH
ST-DENIS-RÉ.	19/25 S	DUBLIN	12/17 P	NAPLES
		PRANCFORT	10/22 \$	OSLD
EUROPE		CENEVE	17/26 P	PALMA DEM
AMSTERDAM	11/18 S	HELSINK	11/16 P.	PRACLE
ATHENES		ISTANBUL	24/31 5	ROME
BARCELONE	21/29 \$		13/22 P	SEVILLE
BELFAST	12/16 P	LISBONNE	19/34 S	SOFIA
BELCRADE		LIVERPOOL	14/20 P	ST-PETERSB.
BERLIN		LONDRES		STOCKHOLM
BERNE		LUXEMBOURG		TENERIFE
		111		has mented and

10/21 5 MADRID



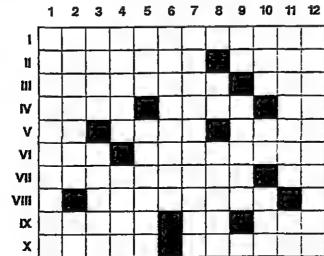
	Prévisions p	pur le 24 .	AOUT - 0 heur	e TU		
/32 5	VENISE	20/30 N	SANTIAGO/CHI-	1/16 N	ASTE-OCÉANIE	
/20 P	VIENNE	16/21 P	TORONTO .	17/29 C	BANGKOK	25/31 P
TE N			WASHINGTON	23/32 N	BOMBAY	27/31 P
/31 5	<b>AMÉRICUES</b>				DJAKARTA	26/32 N
N BT	BRASILIA	14/29 5	APRIQUE -		DUBAL	31/38 5
32 5	BUENOS AIR.	9/17 S	ALGER	17/32 S	HANOI	28/31 P
/18 P	CARACAS	25/32 5	DAKAR	27/30 C	HONGKONG	28/30 P
/30 S	CHICACO	22/31 S	AZAHZININ	19/29 N	JERUSALEM	24/33 S
/39 5	LIMA	15/19 C	LECARE	24/35 S	NEW DEHLI	26/29 P
27 5	LOSANGELES	20/28 \$	MARRAKECH	25/38 S	PEKIN	20/30 S
AB P	MEXICO ·	14/22 P	NAIROBI	14/23 N	SECUL	24/30 C
77 P	MONTREAL .	15/25 N	PRETORIA	8/18 P	SINGAPOLIR	26/29 P
25 S	NEWYORK	23/27 C	RABAT	22/29 N	SYDNEY	10/16 5
	SAN FRANCIS	12/19 5	TUNIS	22/33 \$	TOKYO	25/29 P

### **MOTS CROISÉS**

PROBLÈME Nº 98201

• SOS Jeux de mots : 3615 LEMONDE, tapez SOS (2,23 F/min).

25/31 N BRUXELES



### HORIZONTALEMENT

i. Un bon moyen de s'adapter. -II. Petite bête qui finit par faire peur. Entra en relation. - III. Grossière, elle fait la doublure. Donne son nom aux vins et aux fromages. - IV. - Marquis aux mauvaises manières. Tarde à faire de l'effet. En lisse. - V. Article. Virage dans la descente. Qui a déjà bien vécu. - VL Tokyo avant. Précepteur d'Alexandre le Grand. - VII. Travail de la terre. A donc été appris. - VIII. Font des choix. - IX. Lignes de conduite. Interjection. Recherche d'actions. - X. Ville de Syrie sur l'Oronte. Brille dans le ciel et sur le Monde.

### VERTICALEMENT

1. Ont contrôlé les caves avant de les éclairer. - 2. Comme un blé bien pauvre. Club phocéen. - 3. Chef de bande. Couverte de poils, elle est irritante. -

4. Cercles littéraires. Dieu guerriet. -5. Rejeta. Laisse passer la lumière en douceur. - 6. Manque d'énergie. -7. Fixés dans une région. - 8. Préposition. Dans la gastronomie nippone. -9. L'étain. Prise en mains. - 10. Sans bouger mais dans l'autre sens. Directement avec tout. Personnel. - 11. Replis sur tous les côtés. Forme de pouvoir. - 12 Provoquent un profond dégoût.

Philippe Dupuls

SOLUTION DU Nº 98200

HORIZONTALEMENT L. Retournement. - II. Aversion. Mer. - III. Gent. Trieuse. – IV. Ondoiement. – V. UT. Lm. Ame. BA. - VL Tenaillerais. -VII. Entée. Glas. - VIII. Non. En. Vigie. - IX. Tins. Skieuse. - X. Elire. Rasées.

VERTICALEMENT

1. Ragoûtante. - 2. Eventé. Oîl. -3. Tend. Nenni. - 4. Ortolan. St. - 5. Us. lmite. – 6. Rite. Lens. – 7. Normal. Kr. – 8. Enième. Via. - 9. Energies. -10. Emut. Algue. - 11. Nés. Biaisé. -12. Trépassées.

DE TRISTAR est édité par la SA Le Monde. La reproduction de tout article est intendite sans l'accord la l'administration.
Commission partiaire des journaux et publications n° 57 437. Le Mondo

rue Claude-Bernard - BP 218 75224 PARIS CEDEX 45 Tél: 0J.42.17.39.00 - Fax: 01.42.17.39.26

Ø,

### **TOURNO! ZONAL, DRESDE (1998)** Blancs: V. Kortchnoï.

ÉCHECS Nº 1806

18/36 5 VARSOME

Noirs: E. Sutovsky. Défense Grünfeld.

7. d4	Cf6	14. FEZ	ő
2.04	96	15. Tç21	DdE(b)
3.C3	ď	16. Cb5	Cçs
4.045	CedS	17. C66	DPS
5. Ca4 (a)	Fg7(b)	18. FQ4	CO/
6.64 7.FB	Cb6 (c)	19. Fxd4	éd4
7.FB	0-0(d)	20.0-0(1)	F66-{7
8.C3	Co4(e)	ZI. Fa <b>66</b>	frés
9. Dx24	· 6	22.17-41(1)	F65 (I)
TO. Tell	Db6 (f)	28.10	Fal6
12. Td2!	Fd7	24. Dads (m)	_T77 (a)
12. Da3 (g)	pd4	Z.Daés abs	indon (o)
13. Gd4	Dç7		

a) Une idée apparemment absurde du joueur arménien Nadanian, puisqu'on ne doit pas jouer deux fois la même pièce dans l'ouverture; de même, il faut éviter de placer ses C sur les bords. Or, V. Kortchnoi hiimême expérimente cette nouveauté. L'objectif est d'éviter l'échange du C-D après 5. é4, Cxc3; 6. bxc3.

b) Un intéressant essai de réfutation ne donna pas le résultat escompté: 5..., é5 6. dxé5, Fb4+; 7. Fd2, Cé3!; 8. 6:é3, Fxd2+; 9. Dxd2, Dh4+; 10. g3, Dxa4; 11. Fg21 (ou 11. Dd4, Da5; 12. b4, Da3; 13. Fg2 avec avantage aux Biancs), 0-0; 12.Cf3, Cc6; 13.0-0, Td8; 14. Dç3, Ff5; 15. Cg5! et les Blancs sont mieux. Si 5..., Cf6; subsistent.

c) SI 6-, Cf6; 7.f3. d) Et non 7-, Cc6 à cause de

8. Fb5, Fd7; 9. Cc5! e) Les Noirs, qui doivent se libérer par l'avance ç7-ç5, s'énervent et échangent leur Cb6 - dont c'est le quatrième coup - contre le Ca4, justifiant ainsi 5. Ca4. 8..., Fg4 et 8..., Cc6 sont à envisager.

f) Après 10..., cxd4; 11. Cxd4, les Blancs sont mieux. Si 10\_, Fg4; 11. dxc5, Dc7; 11. Da3. g) La qualité du jeu positionnel des Blancs est Impressionnante

(Td1-Td2-Da3). h) Et non 15..., Cc6 à canse de 16. Cxc6, Fxc6; 17. Fb5 démolissant

la structure de pions de l'aile-D ennemie. i) 20. f4 est, selon Kortchnoi, plus précis : si 20..., Fé6 ; 21. Fxé6, fxé6 ;

22. 0-0. j) Une erreur. Après 20..., Fé5, les Blancs doivent prouver la correction du sacrifice en 17: 21. Cxf7, Txf7; 22. f4, Fg7; 23. Db3, Dé8; 24. Dxb7, Td8; 25. Fxf7+, Dxf7; 26. Tç7. k) Après le doublement des T sur

ia colonne ς, les Blancs gagnent en quelques coups! (la menace 23. Tç8 est à parer). 1) Cette seconde erreur est décisive. 22..., Fh6 est la seule défense,

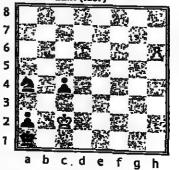
mais après 23. Tél! (et non 23. Tc8, Fxc1; 24. Txb8, Taxb8, peu clair), Td8; 24. é5! les difficultés des Noirs 

n) Si 24..., Dé8 : 25, Té7. o) Si 25..., Df8; 26. Tç8, Txç8; 27. Txc8.

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1805 V. ET M. PLATOV (1911)

(Blancs: Rcl, Tf8, Fé1, Pd2, f6, Noirs: Ra4, Dé6, Pc6, d5 et é2.) 1. f7, Dé5 ! ; 2. Ta8+, Rb3 ! (menace 3..., Db2 mat); 3. Ta3+1, Rxa3; 4. f8=D, Rb3; 5. Db4+!! (si 5. Df3+, Ra2; 6. Dc3, Dxc3+; 7. dxc3, Rb3; 8. Rd2, Rc4; et 9..., d4 nulle), Rxb4; 6. d4+, Rb5; 7. dx65, Rc5; 8, Rd2, d4; 9, Ff2!, Rd5; 10. Fxd4, et les Blancs gagnent.

ÉTUDE Nº 1806 C. REICHHELM (1887)



Blancs (2): Rc2, Pb6. Noirs (4): Ral, Ca4, Pa2 et ç4. Les Blancs jouent et gagnent.

Claude Lemoine

A.-.

··-- <---

\*\*\*



### CULTURE

MONDE/DIMANCHE 23 - LUNDI 24 AOÛT

EXPOSITION Ancien étudiant à l'Ecole des beaux-arts de Paris, Marc Pataut est devenu un des photo-

graphes les plus passionnants parmi tôt expulses par la construction du ceux travaillant à la lisière de l'art et Stade de France, a été un des événe-

ments de la Documenta de Kassel en juin 1997. ● À TULLE, IL PARTI-CIPE à une exposition collective, « Sortir la tête », et présente ses portraits de chômeurs et de lycéens

d'Aulnay-sous-Bois qui ont travaillé sur des lettres de jeunes résistants fusillés par les nazis. • PROCHE DU PARTI COMMUNISTE, ce passionné d'informations multiplie les actions et les œuvres autour de l'identité, le chômage, l'exclusion - il travaille avec des vendeurs du journal La Rue -, le territoire urbain, la

## Marc Pataut, photographe de l'urgence sociale

Son reportage sur les occupants du terrain du Cornillon avant la construction du Stade de France a révélé ce passionné d'informations qui travaille et agit avec des chômeurs ou des lycéens. Il participe à une exposition collective à Tulle

« SORTIR LA TÊTE », avec Marc Pataut, le groupe du Kiosque, Majida Khattari, Gérard Paris-Clavel. Eglise Saint-Pierre, quai Baluze, 19 000 Tulle. Du mardi au samedi de 14 à 18 heures, jusqu'au 26 septembre. Renseignements: Peuple et culture, tel.: 05-55-26-32-25.

Marc Pataut, qui a étudié la sculpture avec Etienne-Martin à l'Ecole des beaux-arts de Paris, était fabriqué pour devenir un « produit académique d'atelier ». La vie, la rue, l'environnement social, les convictions politiques ont rattrapé l'élève. pour passionner un artiste qui, aujourd'hui, au moyen de la photographie, s'implique dans le monde, résiste à la mondialisation, multiplie les actions et les œuvres autour de l'identité, le chômage, l'exclusion, le territoire urbain, la mémoire.

325

120.2

. . .

1-

gar in the second of

Marc Pataut occupe plusieurs terrains aux frontières - il est le seul à les marier aussi bien - de l'art et de la politique. Il était un des artistes invités à la Documenta de Kassel (en Allemagne) en juin 1997, où il a momré, au moyen de petits formats en noir et blanc, la vie marginale des occupants du terrain du Cornillon (Seine-Saint-Denis) avant qu'ils ne-soient expulsés dans le but de construire le Stade de France.

UN PROCHE DU PC

Il travaille ayec des vendeurs du journal *La Rue*, auxque<u>i</u>s il confie des appareils photo pour enregistrer un document sur Paris. Il a dialogué avec des lycéens et des enfants psychotiques. A Fontenaysous-Bois, en juin, il a affiché des paux (Existence, Résistance). A Sallaumines (Pas-de-Calais), il exposait, jusqu'au 4 juillet, des portraits de compagnons d'Emmaüs associés à des «tracts photographiques » - Un chômeur par conseil municipal !-, que le public pouvait s'approprier. Avec le graphiste Gérard Paris-Clavel, de l'association Ne pas plier, qui produit et diffuse des « images d'urgence » politique et sociale, il dialogue, depuis 1991, avec un comité de chômeurs de Vitry-sur-Seine (Valde-Marne).

Marc Pataut est un passionné d'informations. Il a tissé un réseau d'étude et de réflexion qui déborde largement du cercle de l'art et dont on peut se faire une idée dans une exposition collective à









Portraits « yeux fermés yeux ouverts » de lycéens d'Aulnay-sous-Bois, qui, pendant une année, ont transformé leur échec scolaire en une expérience de découverte personnelle à partir de la lecture de lettres de jeunes résistants fusillés par les nazis.

découvrir à Tulle (Corrèze), intitulée « Sortir la tête ». De Marc Pataut, figure fédératrice, on retrouve des portraits de chômeurs et ceux de lycéens d'Aulnay-sous-Bois qui ont travaillé sur des lettres de cinq jeunes résistants du lycée Buffon fusillés par les pazis en 1943. Outre Pataut, Tulle associe le travail de Gérard Paris-Clavel: une vidéo de Majida Khattari, dont le défilé-performance sur le thème du foulard islamique fut

contres photographiques d'Arles (Le Monde du 6 juillet), ainsi que celui du groupe du Kiosque, qui et de l'information à l'Ecole des beaux-arts de Paris autour du séminaire de Jean-Francois Chevrier. « C'est une exposition, dit Marc Pataut, où il faut s'installer avec plein de choses, apprendre, lire, découvrir, entendre. »

A Tulle, Marc Pataut a été Au-delà de l'exposition, il va tra-

l'événement des dernières Ren- contacté par les animateurs de l'association Peuple et culture, issue de la Résistance et proche du Parti communiste, dont les préoctient débat au croisement de l'art cupations sont similaires à celles de l'artiste. L'association voulait une exposition. Pataut, comme toujours, propose un dialogue, une expérience. « Il faut aller plus loin que créer une œuvre, la montrer et se tirer », dit-il. Il trouve à Tulle des gens « aul rêvent bien ».

connent le pays de Tulle. Je veux les interroger dans leur paysage. Tulle, qui va perdre des emplois à cause des restructurations industrielles, connaît la même actualité que partout ailleurs. Je vais rencontrer ceux qui résistent et montrer comme on

ne s'abandonne pas. » Issu d'une famille modeste du Tarn-et-Garonne montée à Paris dans les années 50, Marc Pataut a été élevé à Drancy, dans une ville communiste où tout baigne dans des « réseaux de solidarité ». Il n'a iamais adhéré « ou porti », mais-en est proche. Il habite aujourd'hui Aubervilliers, une ville qu'il voit « se paupériser ». Après les Beaux-Arts, il devient professeur de dessin pendant sept ans, pois rencontre les animateurs du collectif Grapus, dont les affiches percutantes ont marqué les années 70 et 80. En parallèle à son engagement social, Marc Pataut construit une œuvre artistique, jusqu'à ce qu'il prenne conscience de « l'absurdité » de cette fracture. Il raconte : « Il y a dix ans, tout en étant jeune photographe à l'agence Viva, je suis devenu infirmier occasionnel à mi-temps dans un hôpital de jour. Pendant neuf mois, sur deux ans, fai confié des appareils à des enfants psychotiques pour qu'ils s'expriment et souffrent moins. J'ai renouvelé l'expérience avec des jeunes en stage d'insertion, où la photographie était une matière à part entière et pas un loisir. Là, j'ai compris que je devais choisir entre éducateur et photographe. Je suis devenu photographe, en intégrant mes préoccupations sociales. »

a AVEC SON VENTRE > Le dialogue avec les enfants ychotiques sera aussi une révélation «formelle»: «J'évoluais, à l'époque, dans le reportage, la belle 'image cadrée et entourée d'un filet noir. Les enfants m'ont déstabilisé et m'ont renvoyé des photos autres, "à côté", d'une autre planète, que je n'avais jamais vues. J'ai compris qu'on pouvait éviter l'œil et prendre des photos avec son ventre. » Marc Patairt gardera de cette expérience la « peur d'une facilité plastique » qui génère des images stéréotypées et oui ne montrent, finalement, pas grand-chose, « Les vendeurs de La Rue ont en revanche produit des documents sur Paris proches de l'itinéraire que personne n'avait jamais pris. » Il va plus loin: « En photographie, on n'a pas fait le tour des hommes, mais on sait faire de belles images. L'enjeu

n'est plus là, mais dans la mise en place de nouvelles procédures pour comprendre le monde et le faire

Aujourd'hui, beaucoup de photographes et d'artistes, parce que ce terrain est à la mode, adoptent le même discours. Mais ils ne se dépêtrent pas du « socio-cu », du bon sentiment mièvre, du reportage spectaculaire et stérile; c'est du geste d'artiste déplacé. Chez Marc Pataut, au contraire, Il v a une mise en forme des luttes qui impressionne, et un talent rare pour occuper l'espace choisi ou confié, que ce soit un tract, un panneau d'affichage, une page imprimée, une banderole de manifestation ou un lieu plus traditionnel de l'art. Ses œuvres sont fragiles, aussi étrangères au reportage qu'à l'art pur, mais c'est justement leur côté indomptable qui en

### Le credo de Ne pas plier

« De plus en plus de femmes et d'hommes sont mis à l'écart de notre société. Ils sont conditionnés au silence, privés des moyens d'exprimer leur détresse, leur révolte. De ce constat est née en 1991 l'association Ne pas plier, avec pour objectif: qu'aux signes de la misère ne puisse s'ajouter la misère des signes et qu'à l'exclusion du langage ne se substituent des langages d'exclusion. Fondée sur l'énergie d'un désir, en relation avec des artistes, des ouvriers, des chercheurs, des responsables d'associations, des étudiants, etc., l'association agit avec les outils qu'elle a créés : « Le laboratoire », « L'épicerie d'art frais », « L'atelier pédagogique », « L'observatoire de la ville». Ne pas plies rassemble tous ceux qui en résistant aux discours dominants ex-· priment leurs droits à l'existence. >

\* Association Ne Pas Plier, BP3. 94201. Nry-sur-Seine. Cedex.

fait la valeur. Poseignant dans une école d'art et de design à Amiens, il a demandé à ses étudiants de mettre en relation un souvenir personnel et un événement historique: « Les étudiants sont généreux, mais ne pensent pas que l'art puisse avoir une quelconque efficacité. » Et s'ils avaient raison? « C'est à nous de le vérifier. Si on n'essaie rien... »

Donc Marc Pataut essaie. Il se dit '« bien plus optimiste » qu'il y a trois ou quatre ans. « Des complicités se mettent en place » Le retentissement de sa série sur le Grand Stade en est un signe. C'était pourtant un travail de « félé » que d'aller trois ou quatre fois par semaine pendant un an pour parler avec des gens « qui cherchaient un bonheur pas conforme au nôtre » et pour prendre des photos.

Il a refusé nombre de publications de ce sujet pendant la Coupe du monde. Peur de la récupération. On lui parle football, il répond: « Cette Coupe aura servi si elle nous permet au moins de garder le drapeau bleu-blanc-rouge et de ne plus le rendre à Le Pen. »

Michel Guerrin

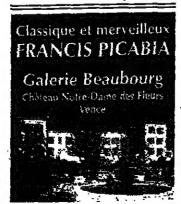
## A Vassivière, la création se porte bien

Le Centre d'art contemporain fait le bilan de ses activités, avec l'espoir de s'agrandir prochainement

BILAN/ACTUALITÉ 1991-1998, Centre d'art contemporain, 87120 lie de Vassivière. Tél.: 05-55-69-27-27. Tous les jours, de 11 à 13 heures et de 14 à 19 heures. Entrée : 15 francs, Jusqu'an II oc-

VASSIVIÈRE de notre envoyé spécial Dans sa forme actuelle, le Centre d'art contemporain de Vassivière existe depuis 1991. Cette année-là, il a pris possession des

bâtiments dessinés pour lui par Al-



do Rossi : une longue galerie rectiligne tendue à travers la prairie et, du côté de la forêt, un phare conique coiffé d'un lantemon métallique. Tout autour, la nature aménagée en parc de sculptures et le lac. Vassivière est de ces centres d'art, très peu nombreux, qui fonctionnent sans trop de heurts. Le lac attire les estivants, qui sont intrigués par cette architecture étrange posée sur l'He et s'y rendent. Les uns se contentent de la regarder de l'extérieur, d'autres entrent. C'est sur eux que doit s'exercer l'action des expositions, eux qu'il faut séduire et

Parce que cette histoire est plutôt encourageante et dément les pronostics des dénonciateurs de toute politique culturelle, Dominique Marchès, directeur des lieux, a décidé de la raconter cet été (ce n'est pas la seule raison, on y reviendra). Il a réuni seize artistes parmi ceux qui ont été invités depuis 1991, qu'ils aient seulement œuvres dans l'atelier du Centre. Variété extrême : vidéos, peintures, photos, dessins au néon, centre par deux miroirs enfoncés chitecte d'aujourd'hui - un installations. Non moins grande en angle. Une double ligne de lu-concours est prévu - et en tenant

italien, Barclay est norvégien, Es-. tronc cesse de paraître aussi petevao est portugaise, Mendieta sant. D'autres travaux, d'une était américaine.

UNE EXPOSITION EMBLÉMATIQUE

If faudrait d'inutiles artifices rhétoriques pour prêtendre reconstituer une unité ou donner à croire que les œuvres sont liées par des rapports étroits. Par endroits, cependant, des affinités s'esquissent, connivence de ton ou d'humeur. Les géométries en léger déséquilibre et froides dissonances chromatiques de Bruno Rousselot s'accommodent assez blen du voisinage d'une sculpture de Côme Mosta-Heirt qui feint la rigueur, pour mieux la pervertir. Les photographies des figures allongées qu'Ana Mendieta gravait dans la terre ou traçait avec des pierres peuvent s'entendre avec les objets morbides, ossements ou organes, vine, accord sur fond de symbolisme funèbre. Dans la tour, l'Arbre exposé ou qu'ils aient créé des de Pistoletto produit un effet Vassivière a besoin de s'agrandir, à étonnant, lourd tronc de six proximité des bâtiments de Rossi.

variété des origines : Pistoletto est . mière s'élève à la verticale et le conception et d'une exécution plus sommaires, suscitent plus de

Mais cette inégalité n'est pas l'essentiel. L'exposition Bilan/Actualité ne se veut pas anthologique mais emblématique. Elle signale qu'ici, en Haute-Vienne, loin de Beaubourg, plus loin encore de New York, des artistes, jeunes pour la plupart, ont été accueillis. aidés et écoutés. Pistoletto a pu réaliser son Atbre ici même, en 1993, et Schofield Agathe, sa sœur, en 1996. D'autres exemples auraient pu servir, tel celui d'Alain Kirili. Les œuvres de ces artistes ont été présentées, elles ont été vues, elles continuent à l'être d'autant plus que le Centre tient à son action pédagogique. Conclusion? L'incompréhension et l'échec ne de Stephen Schofield et d'Erik Le- sont pas inévitables en matière d'art contemporain.

Conséquence de la conclusion: mètres de haut fendu en son Ce sera selon les plans de notre ar-

compte des exigences du paysage comme de celles de la fréquentation - il faut des espaces plus vastes. La région ayant donné son accord, décisif du point de vue financier, le projet peut désormais prendre forme. C'est l'autre raison qui justifie une exposition-bilan: elle rappelle un passé réussi pour donner envie d'assurer au Centre un développement nouveau.

Philippe Dagen

**MUSIQUE** au Carrousel du Louvre

Du 24 au 28 août 1998 à 19 h 30

Renseignements au 01 43 16 48 38 Location Frac / Virgin Megastore

Quatuor Amati / Chaur de chambre Accentus.

## La famille funky de The Artist met le feu au Zénith parisien

L'histoire d'amour entre le précédemment dénommé Prince et la France continue

Ex-Prince, autrement dit The Artist tout simplement, n'a pas décu ses fans qui se pressaient, flammé la salle près de trois heures durant avec manière directe, brute, loin de la sophistication

vendredi 21 août, au Zénith à Paris. Précèdé sur une musique très funk, très noire, et une évi- de ses enregistrements. Très efficace.

THE ARTIST et invités, le Zénith, Paris, le ZI août.

Groggy, les oreilles siffantes et la voix cassée, le public du Zénith, à Paris, s'égaille dans les allées du Parc de la Villette. Il est 2 heures ; après une soirée débutée, vendredi 21 août, à 20 h 30, avec Larry Graham. Chaka Khan et le héros du iour. The Artist - soit Prince dans sa nouvelle identité publique -, certains out encore un ou deux airs à chanter, les plus tenaces veulent se rendre dans la boîte patisienne Les Bains-douches, même si le chanteur ne devrait, au mieux, n'y faire qu'une apparition. D'autres se repassent déjà en revue « leur » concert. Le dernier ruétro est parti depuis longtemps et l'histoire d'amour entre Prince (The Artist) et la France, représentée par Paris, continue.

Amour et funk auront été les deux grands sujets. « Love », l'amour, The Artist l'aura chanté, proclamé, appelé avec la ferveur de ces précheurs du gospel noir durant une bonne partie de son concert. C'est dans ce courant musical et dans le blues qu'il va chercher une partie de sa musique à laquelle Il ajoute les syncopes du funk joué ce soir d'une manière brute, sans ornementations avec des accents

rock. Un funk direct, pour la scène, sans la sophistication de certains des enregistrements du chanteurguitariste.

Avant qu'il ne vienne s'emparer avec un évident bonheur de la scène du Zénith, c'est Larry Graham, ancien bassiste de Sly and the Family Stone, fondateur de Graham Central Station (GCS), que la salle va fêter. Un des grands noms du funk noir-américain avec sa voix au timbre grave, son sens du spectacle, son leu de basse en slap, cette manière de frapper les cordes avec le pouce qui donne une sonorité claquante et rebondissante. Avec deux anciens membres de Family Stone et de GCS - la saxophoniste Jerry Martini, la trompettiste Cynthia Robinson - et le groupe de The Artist, il enchaîne les classiques (Thank You for Lettin me Be Myself Again, I Want to Take You Higher, joués en 1969 à Woodstock, comme Il le rappellera), entrecoupés d'extraits de son nouvel album (Free). The Artist vient témoigner de son respect à l'un des ses inspirateurs en jouant de la guitare sur un des morceaux, faussement incognito

sous un chapeau blanc. Non annoncée au programme la chanteuse Chaka Khan (de longue date dans la galaxie princière) succède à Graham. Sa voix puissante en fait une soul lady, auprès de Ro-

berta Flack ou Aretha Franklin. Moins subtile toutefois. Son groupe bétonne, le show passe en force. Sur le hit I Feel For You, qu'il lui a écrit, nouvelle apparition de The Artist, moins incognito cette fols. Nouvelle marque de respect.

PLAISANTE NUISETTE

Enfin, à 23 h 10, The Artist, ses micros (l'un sur pied, avec lequel il danse, l'autre en forme de pistolet), ses guitares (l'une bleue aux formes rappelant une lyre, l'autre dorée version à six cordes du symbole homme-femme qui symbolise son identité), tout de rouge vêtu dans une plaisante nuisette entre en scène. Les attributs de son personnage sont là. Dans son actuelle version, son groupe New Power Generation, hommes et femmes, est composé de musiciens noirs, lui qui a longtemps opté pour le mélange noirs et blancs dans ses précédentes formations. En près de trois heures, The Artist jouera donc très funk, très noir, avec une densité qui traduit l'évident bonheur de jouer.

Car s'il y a les pirouettes, les minauderies, un ego qui sollicite régulièrement les clameurs, il y a d'abord la musique. Le son est très fort mais reste clair. Il ne cessera sur les aigus. Après une mise en jambe (Push it Up, Jam of the Year,

Talkin'Loud and Sayin'Nothin'), le concert va mélanger des titres de gioire, des surprises plus rares (Days of Wild, Mad. She's Always in my Hair), et une bonne poignée d'extraits du nouveau disque (New Power Soul, NPG-BMG), écrit sous le nom de The Artist (Freaks on this Side et un bailet improvisé avec le public, un rapide Come On avec inutilement Ophélie Winter, The One). Ce soir, tout le monde sait chanter en chœur, tout le monde sait frapper des mains sur les mps, pas une parole n'est

oubliée. Même en restant cabotin

et diva, le chanteur apprécie. Entre deux fausses sorties, les moments de bravoure se suivent. Dégagé d'une machinerie scénique réduite à un peu de firmigènes, des humières intelligernment utilisées et quelques éléments de décot, The Artist emmène son groupe où il veut (la rythmique Kirk Johnson et Rhonda Smith réagit au moindre coup d'œil), improvise dans l'esprit des concerts en clubs et lâche à peine ses guitares. Les solos débutent avec Purple Rain, rebondissent avec The Ride, très blues, parcourent la plupart des morceaux unis de bout en bout par ce désir de mettre le feu à la maison par le

Sylvain Siclier

### d'enfier, frôlant parfois le pénible

## Lorsque les femmes militaient en prison pour leur libération

DÈS LE DÉBUT des années 50, le film « de ) prison de femmes » était devenu l'un des sous-genres les plus populaires des salles de quartier américaines. Parmi d'autres sousgenres, on pouvait dénombrer les biker films (films avec des motards), les films de délinquants et les beach party films: des jeunes dansent sur une plage au son d'une musique ringarde, spectacle toujours horripilant qui se voulait une alternative aux comédies musicales de la MGM.

Le succès rencontré par les films de femmes en prison dépasse le stade de la simple curiosité. Pourquoi la contrepartie masculine de ce cinéma ne s'est-elle par exemple jamais imposée comme un sous-genre à part entière? Contre toute attente, le public qui allait voir les films de femmes en prison était autant composé de femmes que d'hommes. La raison en est simple. Ces films dressaient, juste après la guerre, des portraits de femmes fortes, plongées dans un univers hostile, où elles arrivent à gagner leur place. Caged (1950), le premier film de femmes en prison de l'histoire, montrait une femme timide (Eleanor Parker devait recevoir une nomination à l'Oscar pour son interprétation) emprisonnée à la suite d'un banal vol à la tire. En butte à une gardienne sadique, elle finissait par devenir aussi dure et rouée que ses compagnes de cellule. Cet univers carcéral était un reflet à peine exagéré du monde extérieur. Pendant la l sonnière qui fait régner l'ordre parmi les l

guerre, l'Amérique avait fait l'expérience d'une société désertée par ses hommes (partis au front) et prise en main par ses femmes. Ce bouleversement circonstanciel allait se révéler beaucoup plus profond. Le film de femmes en prison marque, à ses débuts, l'affirmation d'un féminisme qui s'affranchit de la tutelle mas-

Un producteur, Brian Foy, fut le spécialiste du genre, avec Women's Prison, Girls in Prison, bientôt imité par d'autres compagnies qui produiront des films aux titres aussi évocateurs que Olga's Giris et House of 1 000 Dolls (la maison des mille poupées). Mais c'est Roger Corman, l'un des plus grands producteurs de série B, qui donne ses véritables lettres de noblesse au genre, et lui impose une grammaire propre et ses situations obligées. Corman a découvert Francis Coppola, Martin Scorsese, James Cameron et Jonathan Demme, qui fait d'ailleurs ses débuts au cinéma en 1974 avec Cinq Femmes à abattre (Caged Heat), qui se révèle être aussi une critique du système carcéral américain et de la corruption rampante qui y règne. La règle établie par Corman est simple. Ses films doivent en général se dérouler dans une jungle lointaine, à l'intérieur d'un pénitencier douteux, en marge des autorités, où apparaissent trois personnages récurrents : une pri-

détenues, une nouvelle arrivante, peu rodée aux principes régissant sa cellule, et une gardienne de prison revêche et sadique. Corman jouera à fond sur la dimension sado-masochiste que peuvent offrir pareilles situations. Le film de prison de femmes n'est plus qu'un moyen, à peine masqué, de montrer une pornographie soft, destinée cette fois à un public exclusivement masculin. L'Etrange Festival présente deux fleurons des productions Corman: The Big Doll House (1971), de Jack Hill, avec Pam Grier, et Cinq femmes à abattre.

Le film de femmes en prison rencontrera beaucoup de succès en Europe à la même époque, Jesus Franco, l'assistant d'Orson Welles sur Falstoff, en réalisera plusieurs, dont Les Brûlantes et Sadomania (également présenté dans le cadre de cette nuit). Curieusement, l'un des derniers films de femmes en prison est réalisé en France. Contrainte par corps (1988), de Serge Leroy, met en scène un improbable couple composé de Vittorio Mezzogiorno, en gardien de prison revêtu d'un col mao, et de Marianne Bassier. Entre autres excentricités, on aperçoit Lisette Malidor malmenée dans un pénitencier

Samuel Blumenfeld

\* L'Etrange Festival, samedi 23 août. Vidéothèque de Paris, Porte St-Eustache - Forum des Halles. Mº Les Halles. Tél: 01-40-26-34-30.

### **NOUVEAUX FILMS**

NO SKIN OFF MY ASS

■ No Skin off my Ass a été réalisé en 1990, mais ce film est encore bien plus daté. Bruce LaBruce avait déjà créé involontairement un scandale en 1997, lorsque Hustler White avait failli récolter un X par la commission de censure. No Skin off my Ass y a, à son tour, échappé de peu, mais les malheurs du film ne peuvent pas masquer ses défauts. Son réalisateur ne sait pas où il va, et il se moque bien de raconter quoi que ce soit. Un coiffeur rencontre un jeune skinhead dans un parc et l'emmène avec lui. Le coiffeur nous explique ensuite sa fascination pour les jeunes hommes aux crânes rasés. Le propos de Bruce LaBruce est simple : il s'agit de battre en brèche la tentation de certains homosexuels pour une certaine imagerie fasciste. Une telle initiative est louable, mais il aurait été souhaitable qu'elle dépasse le stade de la simple intention. Film canadien de Bruce LaBruce. Avec Bruce LaBruce, Klaus von

PÉRIL EN MER

■ A la veille de la conférence de Reykiavík où Reagan et Gorbatchev méditent de congeler la guerre froide, voilà qu'un sousmarin atomique soviétique et son

Brücker, G.B. Jones (1 h 13.)

cousin américain jouent à touchemissile d'un peu trop près. à une poignée de milles de la Côte est des Etats-Unis. Avarie majeure, danger maximum, loupiotes ronges clignotantes et une petite sirène tut !-tut ! suffisent à concrétiser la catastrophe nucléaire imminente. C'est l'avantage des sous-marins: concentrer dans un espace restreint les enjeux géopolitiques et les grandes émotions humaines, trois phrases codées du type « Tubes armés, capitaine! », «En plongée rapide, avant toute! ». « Avarie majeure sur le moteur 2 ! . suffisent à faire rebondir l'action presque infiniment. C'est aussi le danger du procédé, danger dans lequel sombre sans retour cette sitcom écolo-pacifiste (message: n'oubliez pas que les océans restent truffés de saloperies nucléaires abandonnées par la guerre) malgré de méritoire efforts du capitaine soviétique Rutger Hauer. Il sauvera son rafiot, mais pas ce téléfilm indûment débarqué sur les grands écrans de ce côté de l'Atlantique. Comme quoi Reykjavik n'a pas mis un terme aux plongées secrètes et hostiles.

Jean-Michel Frodon Film américain de David Drury. Avec Rutger Hauer, Martin Sheen, Max von Sydow. (1 h 30.)

## Les obsèques de Julien Green à Klagenfurt

ENVIRON 300 PERSONNES ont assisté, vendredi 21 août, à la messe de funérailles de Julien Green, célébrée par l'évêque de Carinthie, Me Egon Kapellari, dans l'église de Saint-Egid, à Klagenfurt (Autriche). La France était représentée par son ambassadeur à Vienne, Jean Cadet. Une gerbe de roses rouges et jaumes avec la mention « Pour Julian, Moumousse », le surnom affectueux d'Eric Green, fils adoptif de l'écrivain, avait été déposée sur le cercueil. La dépouille mortelle de Julien Green a ensuite été placée dans un caveau de l'église, où une place est réservée à son fils adoptif. Devant le caveau, un texte de l'écrivain, en français avec sa traduction en allemand, a été gravé sur une plaque de marbre, Julien Green, qui exigeaît que son fils soit enterré un jour à son côté, avait chois Klagen-furt faute d'avoir obtenu l'autorisation de l'Eglise de France d'être enterré, selon ses conditions, dans l'église d'Andrésy, près de Paris.

## Un poète s'exprimant en esperanto, candidat pour le Nobel de littérature

UN POÈTE ÉCOSSAIS qui écrit en esperanto fait partie des centaines de candidats proposés pour le prix Nobel de littérature, dont les dossiers seront examinés par l'Académie Nobel en septembre. Pilote de Spitfire pendant la deuxième guerre mondiale, Bill Auld, âgé aujourd'hui de soixante-treize ans, a ensuite été instituteur. Il s'est intéressé à l'esperanto dès l'âge de douze ans et a publié une cinquantaine de livres dans cette langue ainsi que des traductions des poèmes de Robert Burns ou du Seigneur des anneaux de Tolkien. li est considéré comme le plus grand poète vivant s'exprimant dans ce langage international. C'est la première fois que l'association Poets, Essayists and Novelists International présente un candidat au

### **SORTIR**

Kila, Sam Tshabalala & Sabeka Le groupe Kila s'empare de la musique traditionnelle irlandaise avec une imagination féconde. Il lui taille une physionomie sortant de l'ordinaire, avec des angles rock et des traits africains, grecs ou russes. Formé par le guitariste et chanteur sud-africain Sam Tshabalala, Sabeka réunit des musiciens d'horizons divers rassemblés autour d'une même cause festive : les musiques de l'Afrique du Sud, comme le kwela Parc de la Villette, Paris-19 Mº Porte-de-la-Villette. Le 23, à 17 h 30. Tel.: 0-803-306-306. Entrée libre.

### PONT-A-MOUSSON

La Mousson d'été Depuis trois ans, la Mousson d'été tente de faire connaître les écritures dramatiques d'aujourd'hui, de France et de l'étranger. Durant une semaine, l'auteur et l'écriture sont à l'honneur: stages, lectures, rencontres, mises en espace, spectacles, cabarets. L'édition 1998 accordera une place particulière aux auteurs d'Amérique latine et à un travail autour de textes inédits de Bernard-Marie Koltès. Abbaye des Prémontrés, 54700 Pont-à-Mousson. Du 24 au 29 août. Tel.: 03-83-81-49-22.

### **GUIDE**

FILMS NOUVEAUX

Chapeau melon et bottes de cuir izh Chechik (Etats-Unis, 1 h 29). L'Inconou de Strasbourg d'Erik Skjoldbjaerg (Norvège, 1 h 37).

Mots d'amour de Mimmo Calopresti (France-Italie, 1 h 25). No Skin off my Ass (\*\*) de Bruce LaBruce (Canada, 1 h 13).

Péril en mer de David Drury (Etats-Unis-Allemagne, 1 h 36). Las Vegas Parano (\*) de Terry Gilliam (Etats-Unis, 1 h 58). (\*) Film interdit aux moins de 12 ans.

(\*\*) Film Interdit aux moins de 16 ans. ROUVER SON FILM

Tous les films Paris et régions sur le Minitel. 3615-LEMONDE ou tél.: 08-36-68-

REPRISES

de Yuan Muzhi. Chinois, 1937, noir et blanc (1 h 40). Epée de Bois, 54. Les Contes de la lune yague

après la pluie de Kenji Mizoguchi. Japonais, 1953, noir Studio des Ursulines, 5 (01-43-26-19-09). Le Départ

et blanc (1 h 30). Le Quartier Latin, 5 (01-43-26-84-65). La Fille de Ryan de David Lean. Britannique, 1970 & h 151.

de Clint Eastwood. Americain, 1982 MK2 Hautefeuille, 64.

de Jean Renoir Français 1933 noir et blanc (2 h). Le Quartier Latin, 5" (01-43-26-84-65). Mon bomme Godfrey de Gregory La Cava. Américain, 1936

Reflet Médicis III, 🦻 (01-43-54-42-34). FESTIVALS

Au fil de l'eau

La Rivière sauvage de Wu Tianming : le 22, le 22 h ; Les Roseaux sauvages d'André Téchiné : le 23, à 22 h. Parc de La Villette. Prairie du triangle, 19-(01-40-03-76-92).

ingmar Bergman Les Fraises sauvages : le 23, à 16 h, 18 h, Saint-André-des-Arts I. 6º (01-43-26-48-

John Cassavetes Slorie: le 22, à 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Une femme sous influence : le 23, à Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de

Beauregard, 6º (01-42-22-87-23). Cinéma d'Egypte d'hier et d'aujourd'hui Le Monstre de Salah Abou Self : le 22, à 22 h 20 ; C'est toi mon amour de Yous-

sef Chahine: le 22, à 16 h 50, 20 h 15; Gare centrale de Youssef Chahine : le 22, à 18 h 35, 22 h; *La Momie* de Chadi Abdel Salam : le 22, à 17 h 50, le 23, à 12 h 35. *L'Emigre* de Youssef Chahine : le 22, à 18 h 35, 22 h; La Mor 22, à 19 h 55. ace Saint-Michel, 5° (01-44-07-20-49).

Marguerite Duras Son nom de Venise dans Calcutta dé-sert : le 23, à 12 h 45, 15 h, 17 h 15, 19 h 30, 21 h 45. Le République, 11º (01-48-05-51-33). Clint Eastwood Sur la route de Madison : le 22, à

21 h 30; Un monde parfait : le 23, à Le Quartier Latin, 5° (01-43-26-84-65). Sergueï M. Eisenstein Octobre : le 24, à 11 h 50. Denfert, 14° (01-43-21-41-01).

Pierrot le fou : le 23, à 12 h 5 ; A bout de souffle : le 24, à 12 h 5. Reflet Médicis III, 5º (01-43-54-42-34), Cary Grant

Les Britaines d'Alfred Hitchcock : le 22, à 16 h, 18 h, 20 h, 22 h ; Soupçors d'Al-fred Hitchcock : le 23, à 16 h, 18 h, 20 h, Grand Action, 5 (01-43-29-44-40).

Alfred Hinchcock Pas de printemps pour Marrie: le 22, à 15 h 55, 18 h 10, 20 h 20 ; La Maison du docteur Edwards: le 23, à 16 h, 18 h, Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5 (01-43-54-51-60L inédits d'Amé

The Second Civil War de Joe Dante : les

22 et 23, à 14 h, 16 h, 18 h, 22 h. Action Christine, 6º (01-43-29-11-30). Pier Paolo Pasolini Théorème : le 22, à 19 h 40 ; Salo ou les

120 journées de Sodome : le 23, à 19 h 40 ; L'Evangile selon saint Mat-thieu : le 23, à 13 h 20 ; Les Contes de Centerbury: le 23, à 17 h 40. Accatone, 5 (01-46-33-86-86). Setyajit Ray Charulata: le 22, à 16 h 15, 18 h 45,

Les Trois Luxembourg, 6' (01-46-33-97-

19 h 50 : Falstaff : le 23, à 13 h 40, 15 h 45, 19 h 50.

ENTRÉES IMMÉDIATES

43-54-51-60).

Le Kiosque Théâtre : les places du jour vendues à moitlé prix (+ 16 F de commis sion par place). Place de la Madeleine et parvis de la gare Montparnasse. De 12 h 30 & 20 heures, du mardi au same di ; de 12 h 30 à 16 heures, le dimanche.

de Marquerite Duras, mise en scène de Studio des Champs-Elysées, 15. avenue Montaigne, Paris & M. Alma-Marceau Le 22, à 20 h 45 ; le 23, à 15 heures

Tél. : 01-53-23-99-19, 60 F et 150 F. de Samuel Beckett, avec Etienne Bierry Poche-Montparnasse, 75, boulevard du Montparnasse, Paris 6. M. Montpar-nasse-Bienvende. Le 22, à à 18 h 30 et

21 heures. Tel. : 01-45-48-92-97. 100 F e de Jaan-Paul Sartre, mise en scène de n-Pierre Dravel

Théâtre Antoine, 14, boulevard de Stras-bourg, Paris 10. M Strasbourg-Saintle 23, à 15 h 30. Tél. : 01-42-08-77-71. De 80 Fà 260 F.

14.00 A

鲄

de Jim Cartwright, mise en scène d'Olivier Forgues. L'Européen 5, rue Biot, Paris 179 Tel.: 01-43-87-97-13, 70 F et 90 F. éphane Degout (baryton)

Stephane Degout war youry Helène Lucas (plano) Curres de Debussy, Duparc et Gouvy, Abbaye, 95 Royaumont, Le 23, à 16 heures, Tél.: 01-34-68-05-50, 120 F. Michael Lévinas (piano) Weber: Sonate pour piano op. 39. Be

thoven: Sonate pour piano op. 31 nº 2 « La Tempète ». Schumann: Fantaisie. Orangerie, parc de Sceaux, 92 Sceaux, RER Bourg-la Reine. Le 23, à 17 h 30, Tél.: 01-46-60-07-79, De 100 F à 140 F. 13°. M° Quai-de-la-Gare. Le 22, à 21 heures Tél. : 01-53-82-02-04.

Ras Dumisani (Afrique du Sud) Schola Daniel (Nigerla) Ras Elle Hasson (Togo) Soirée reggae. New Morning, 7-9, rue des Petites-Ecuries, Paris 10°. M° Château-d'Eau.

21 h 30, les 22 et 23. Tél.: 01-45-23-51-41. 120 F.

RÉSERVATIONS Coup de chauffe à Cognac lhéâtre et arts de la rue. L'Avant-Scène Cognac, B.P. 17 15108 Cognac Cedex. Les 4 et 5 septembre.

TEL: 05-45-82-17-24. DERNIERS JOURS

29 aguit :

Espace chapiteau du parc de La Villette, Paris 19°. Le 22, à 20 heures. Tél.: 08-03-07-50-75. 90 F et 110 F.

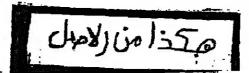
07-50-73. 90 Fet IIV n.
Le Mai de mère
de Pierre-Olivier Scotto, thise en scène
de Françoise Seigner.
Théâtre du Palais-Royal, 38, rue Montpensier, Paris 1=. Le 22, à 20 h 30.
Tél.: 01-42-97-59-61. De 40 F à 220 F.

Les Années supports/surfaces Galerie nationale du Jeu de paume, 1, place de la Concorde, Paris 8 - Les 22 et 23, de 10 heures à 19 heures. Tel. : 01-47-03-12-50, 38 F. Photographies d'Egypte

Musée d'Orsay, 1, rue de Bellechasse, paris 7- Le 22, de 10 heures à 18 heures; le 23, de 9 heures à 18 heures. Tél. : 01-40-49-48-14. 40 F. 31 août :

Schiptures de Jacques Lipchitz Jardins du Palais Royal, rue de Valois, Paris 1\*. Les 22 et 23, de 7 heures à 23 heures. Entrée libre.





RADIO-TÉLÉVISION SAMEDI 22 AOÛT

LE MONDE / DIMANCHE 23 - LUNDI 24 AOÛT 1998 / 19

### **FILMS DE LA SOIRÉE**

**GUIDE TÉLÉVISION** 

23.00 Big Man 
David Leland (Grande-1991, 115 min): 0.30 La Malédiction des hommes-chats = = Robert Wise (États-Unis, 194 is, 1944, N., Ciné Cinéfil

0.40 Un the au Sahara 🗑 🗷 🗷 Bernardo Bertolucci v.o., 135 min). 0.45 Parade

20.35 Foire aux maris.

20.35 Nature de toutes les Russie Cercle de feu [3/3].

de Lee Harvey Oswald. [1/2]. TMC

Arte

France 3

20.45 L'Aventure humaine. Vision Man.

21.20 Vietnam : revivre. [3/5]. L'ombre du Yeri.

21.30 Tonino Benacquista

n'est pas si noir.

aux Galapagos,

22.50 Optum. [3/3]. Khun Sa, le roi de la droque.

23.00 Roberto Rossellini. Un Promethée franciscain.

SPORTS EN DIRECT

15.50 Athlétisme. Championnats d'Europe.

19.55 Athlétisme. Championnats d'Europe.

23.00 Golf. PGA Tour,

17.55 et 23.35 The Blues,

Montreux 94.

18.30 Keith Jarrett, Tokyo 96.

à Montreux 91.

18.00 Tennis. Tournoi messieurs de New Haven. Demi-finales. Eurosport

21.30 Le Mystère .

22.00 Tribulations ...

22.20 Le Fils de l'ours.

du Nord **III** Jacques Feyder (France, 1939, N., 100 min). 0.55 Hanna K ##

23.00 L'Opéra italien du XIX siècle. Nuft Italienne. Airs d'opéras de Verdi, Belini et Rossini. • M

23.30 Music Planet. Bizarre festival.
Au Butzweiler Hof, & Cologne 98.
Avec Portishead, Iggy Pop,
Tindersticks, The Buetones,
et en direct : The Cure.

0.05 Saturnales. Divion et Enée, de Purcel. Dir. David Stern. France 3 - France-M

20.30 Les Beaux Quartiers. Jean Kerchbron [1, 2 et 3/3].

20.35 Les Démoniaques.

21.10 La Voyageuse du soir, Igaal Niddam.

22.30 Le Clan des gagnants :

19.00 Absolutely Fabulous.

21.30 Gun. Le pacte.

23.15 Star Trek,

23.25 American Gothic.

19.15 Righlander.
Apprend socier. Séri
20.50 Walker, Texas Ranger.
O Prise d'ouges.
20.50 FX, effets spéciaux, la série.
O Coup de froid.

21.40 Les Dessons de Palm Beach. O Soif de sang. 21.45 The Sentinel. Un château dans le ciel.

22.20 Stargate, Cassandra.
22.35 Danger imminent. [2/4].
22.35 High Secret City.
Pour qui souffie le vent.

22.40 Players, les maîtres du jeu.

la nouvelle génération.

Les Kermedy. H. Winer [2/2]. TMC

Série Club

TF 1

Arte

DIMANCHE 23 AOÛT =

Canal Simony

0.30 Le Tchékiste. Alexandre Rogojkine (v.o.). Arte

TELÉFILMS

SÉRIES

### NOTRE CHOIX

● 19.30 Odyssée Saint-Cyr,

les hommes d'honneur Dans leur uniforme bleu, coiffés de la casquette ornée de plumes blanches, les saint-cyriens ont fière allure. Initiés au combat, formés à la discipline mais aussi au droit, à l'anglais ou aux sciences économiques et sociales, les étudiants de l'école militaire de Saint-Cyr Coëtquidan recoivent une formation complète. Si la plupart d'entre eux se destinent à l'université, certains optent pour le parcours classique. Ainsi Frédéric, passionné d'histoire (l'époque napoléonienne surtout), et Stéphane, surfeur invétéré, out choisi de se mettre à la disposition de l'armée pour défendre la France si d'aventore elle se trouvait engagée dans un conflit. Saint-Cyr, symbole de tradition. - C. Ct

● 0.30 Arte

Le Tchékiste

Chef de la Tcheka, la police politique créée fin 1917, le camarade Sroubov fait éliminer les ennemis du peuple. Dans des caves humides, des centaines d'opposants présumés au régime sont abattus froidement d'une balle dans la nuque. Rien, si ce n'est le passage dans son bureau de quelques délateurs ou d'une mère venant offitr sa fille pour sauver son fils, n'interrompt la monotonie du travail du tchéláste. « La révolution et pas de philosophie », se plait-il à répéter. Pourtant, cette révolution-là n'est pas celle dont il avait rêvé. Après avoir fait exécuter son propre père, Sroubov sombre dans la folie, et la machine répressive l'écrase à son tour. Atmosphère giaciale, images superbes. Un terrifiant portrait de bourreau révolutionnaire réalisé par Alexandre Rogojkine, d'après un roman de

Vladimir Zazoubrine. - J.-J. Ba.

**NOTRE CHOIX** 

● 10.30 et 18.30 Histoire

Rossellini,

### PROGRAMMES

### TÉLÉVISION

TF 1

18.10 Sous le soleil. 19.05 Melrose Place. 20.00 Journal, Météo. 20.49 1, 2, 3 Séries.
20.50 Walker, Texas Ranger.
Q. Prise d'Otages.
21.40 Les Dessous de Palm Beach.
Q. Soif de sang.
22.35 High Secret City.
Pour qui souffie le vent.
32.55 High Secret City.

23.25 Hollywood Night. Unime & Telefam. A Oley Sassone.

15.50 Athlétisme. Championnats d'Europe.

19.50 et 20.50 Tirage du Loto. 19.55 et 20.45 Météo. 20.00 Journal. 21.00 Fort Boyard. 22.40 1 000 enfants vers Pan 2000. 22.45 52 minutes juste pour rire.

23.40 Journal, Météo. 23.50 Les 30 Dernières Minutes.

### FRANCE 3

18.20 Questions pour un champlon. 18.50 Météo des plages. 18.55 Le 19-20 de l'Information, Météo. 19.55 Athlétisme. Championnats d'Europe. 20.55 Tout le sport.

21.10 La Voyageuse du soic Téléfan, Igaal Niddam. 22.50 Météo, Soir 3. 23.10 Saturnales. Festival Galabru. Les Mentons bleus. Pièce de théâtre D. Bonnaud et G. Courtefine.

23.50 Saturnales. Journal des festivais 0.05 Saturnales. Didon et Enfe. Opéra de Purcell. Retransmis en simultané sur France-Music

### CANAL -

17.05 Rugby. Afrique-du-sud- Australia ► En clair jusqu'à 20.30 19.30 Meego. 19.55 et 22.10 Flash infos.

20.30 ➤ Sugar Ray Robins
Une légende d'Amérique 21.30 Gus. Le pacte.

20.05 Daria.

22.20 Jour de foot. 23.05 Pantômes contre fantômes & Film. Peter Jackson.

**PROGRAMMES** 

ARTE 19.00 Absolutely Fabulous. [18/18]. 19.30 Histoire parallèle. Semaine du 22 août 1948 : Naissance des deux Corée

20.15 Le Dessous des cartes. [2/3]. 20.30 8 1/2 journal. 20.45 L'Aventure humaine. Vision Man.

21.35 Metropolis. 22.35 Danger imminent. [24]. 23.30 Music Planet, Bizarre festival. 0.30 Le Tchékiste.
Téléfira, Alexandre Rogolkine (v.o.). 1.25 Piacido Domingo racoute la légende de Parsifal.

### M 6

18.15 Extralarge. 19.54 Le Six Minutes, Météo 20.10 Les Piégeurs. 20.35 La Météo des plages. 20.40 Ciné 6.

20.49 La Trilogie du samedi.
20.50 FX, effets spéciaux, la série
O. Coup de froid.
21.45 The Sentinel.
Un château dans le ciel.
22.40 Players, les maîtres du jeu.
Contamination.

23.35 Terreur dans l'espace. Téléfilm. O Ron Gilver. 1.10 Boulevard des clips.

### **RADIO**

### FRANCE-CULTURE

21.20 Atelier de création radiophonique (rediff.).

22.35 Musiques du monde.

Voyage autour de cinq com
L'Afrique australe.

0.05 La Roulotte du Mans. Au plaisir d'être méchants

### FRANCE-MUSIQUE

19.37 La Walkyrie. Opéra de Wagner. Par l'Orchestre du Festival de Bayreuth dir. James Levine. 0.00 Didon et Enée. Opéra de Purcell. Retransmis en simultané sur France 3.

### RADIO-CLASSIQUE

20.40 Le Chef d'orchestre Kurt Masur. Ceuvres de Tchalkovski, Bruch, R. Schumann, Liszt, Kodały. 22.35 Da Capo. Œuvres de Mozart, Beethoven, R. Strauss.

### **FILMS DU JOUR**

20.30 L'Ange pervers II III K. Hughes et H. Hathaway (EU, 1964, N., 100 min). Ciné Cinéfil 20.30 Des feux mal éteints II III S. Moati (F, 1992, 100 min). Cinéstar 1 20,40 Le Parrain 2 11 11 F. F. Coppola (EU.1974,200min). RTL9 21.00 Ragtime # # Milos Forman (Etats-Unis, 1981, v.o., 153 min). Paris Pre

**GUIDE TÉLÉVISION** 

Thème : Passé et présent. Avec Pierre Nora et Régis Debray (rediff.).

DÉBATS

22.10 Le Monde des idées.

12.05 Saga-Cités, Viet'ame.

13.00 Thalassa. Un été à la mer, Thalassa jette l'ancre à Doëlan, en Bretagne Sed.

13.30 Les Quatre Dromadaires.

Peuples de la forêt : la forêt des pionniers.

14.30 Les Dossiers de l'Histoire. Karzan et ses frères.

17.15 Le Bazar de Cinécinémas.

Faut-II vraiment cesser de penser unique ? Invitos : Philippe Manière ; Philippe Labarde ; Pierre Lellouche ; Pierre Rosanvalion ; Laurent Jofffin ; Daniel Cohn-Bendit. Paris Premiè

La France. Les Juis de France. Invités : Josette Alia, Philippe Haddad, Pierre Birmbaum, Shmuel Trigano. Histoin

19.10 Le Club. Eric Neuhoff. Ciné Cinéfii

20.00 Rive droite, rive gauche. Que reste-t-il de De Gaulle? Le thétire est-il mont? Les prix littéraires sont-ils bons?

20.50 Capital spécial été. Réussir ailleurs. London Connection, L'empire Targ. Epiciers arabes : la fortune après 20h. Invité : Jean Reno. M 6

23.00 Envoyé spécial, les années 90. Triste troplque. Banglok le piège. Goulag pour enfants.

17.40 Secrets des rois. [9/19].
Reines séductrices. La Cinqu

18.05 Samuel Fuller, un Américaio

SIGNIFICATION DES SYMBOLES:

Signafé dans « Le Monde Télévision-Radio-Multimédia ». On peut voir. B Ne pas manquer.

Odvssé

■ ■ C.ner-orœuvre ou crassiques ou interdit aux moins de 16 àris.

Le Monde public chaque semaine, dans son supplément daté dimanche-lundi, les programmes complets de la radio et – accompagnés du code ShowView – œux de la télévision ainsi qu'une sélection des programmes du câble et du satellite.

Le nom qui suit le genre de l'émission (film, téléfilm, etc.) est celui du réalisateur.

Sous-titrage spécial pour les sourds et les malentendants.

**DOCUMENTAIRES** 

aux Galapagos.

en Normandie.

17.55 Tribulations

20.45 Les Dossiers de l'Histoire.

19.30 La France et ses religions.

14.45 Inédits. Mémoires de Chine [45].

MAGAZINES

14.00 Outremers.

15.40 Courants d'art. [4/6] La mémoire.

18.05 Paris modes. Les années 50.

19.00 52 sur la Une. j'al maigri de 120 kilos. 19.00 Le Gai Savoir.

21.00 Jeux Interdits # # # René Clément (France, 1951, N., 95 min). Disney 21.00 Un the an Sahara 🗷 🗷 🛒 Bernardo Bernalucci (GB, 1989, 135 min). Cinéstar 2

18.30 Roberto Rossellimi. Un Prométhée franciscain.

19.30 Maestro. L'Art de la direction d'orchestre [1/2].

19.30 Trois peintres soédois. [2/3]. Carl Larsson.

19.35 Star biographie. Julia Roberts.

20.35 Un ange

21.00 Musique

19.40 Celibidache. [1/2].

19.00 jump. 19.15 Bénarès. Musiques du Gange:

18.50 Opium. [3/5]. Khun Sa, le rol de la dronue. Planète

20.10 Vietnam : revivre. [45]. L'espérance verte. Odyssée 20.30 Sergiu Celibidache. Portrait d'un chef d'orchestre. Mezzo

20.30 Loin des yens, près du coent. Téva

21.25 Méditerranée, rive sud. [3/13]. Tunisie, terre de contrastes. Planète

22.45 Temorisme. [4/4] IRA, la tolle d'araignée. Odyssée

pour les condamnés.

et sons de Bénarès.

21.00 Requins et barracudas.

21.45 Les Grands Explorateurs. [10/10]. Christophe Colomb. 21.50 Anastasia Romanov

ou Anna Anderson.

22.25 Grand document. La Famille Ll.

23.40 Armand Frappier.

23.45 Portrait de cinéaste. Abbas Kiarostami.

0.00 L'Afrique accusée.

0.35 ➤ Prostitution.
Confessions de clies

0.50 Un douz rebelle,

18.50 Athlétisme.

LES CODES DU CSA:

SPORTS EN DIRECT

O Accord parental souhaitable.
A Accord parental indispensable
ou interdit aux moins de 12 ans.
II Public adulte

ou interdit aux moins de 16 ans.

23.40 Civilisations englouties.

0.10 Le Sixième Solell; rébellion

des Mayas an Chiapas. Odyssée

julien Green, journal d'un siècle. [7/4] 1890-1917. Pianè

19.00 Tennis. Tournel messieurs. de New Haven. Finale. Eurosport.

22.35 Survivants.

22.30 Soirée thématique. Franctort. le coffre-fort de l'Europe.

le navire **II II II** Federico Felini (Italie, 1983, v.o., 130 min). 0.55 Cœurs brisés ■ ■ Philip Moeller (Easts-Unis, 1935, N., v.o., 80 min). Ciné Cinéfil 1.50 Transit

TV5

un Prométhée franciscain Plus qu'un simple portrait, ce documentaire de Claude-Jean Philippe restitue les enjeux d'une cenvre phare et l'univers mental d'un cinéaste résolument étranger aux exercices d'introspection et d'imagination, esprit encyclopédique tout entier chevillé à l'élucidation de son temps. Sur le mode kaléidoscopique, une évocation très riche du parcours du maître du néoréalisme, composée d'extraits de films illustrant les propos et les témoignages recueillis à différentes époques auprès de l'auteur d'Allemagne année zéro et de ses proches, collaborateurs ou intimes - François Truffaut, İngrid Bergman, Federico Feilini... Du bouleversant Rome, ville ouverte, conçu dans l'immédiat après-guerre, à La Prise du pouvoir par Louis XIV, tourné en 1966, en passant par Païsa, Strombo-II, Le Miracle, Les Actes des apôtres, un corpus cinématographique d'épopées et de tragédies collectives décryptées à la lumière de destins singuliers. Roberto Rossellini du côté de la rigueur prométhéenne, œuvrant dans le dégoût de la propagande et de la névrose narcissique, et dans l'émerveille-

ment de l'étrangeté, par-delà le

### réel. - Val. C. ● 19.30 Arte

Maestro Deux dimanches de suite. L'Art de la direction d'orchestre (cassettes chez Warner Vidéo) revisite près d'un siècle d'interprétations à l'appui des styles exercés par seize des plus grands directeurs musicaux en Europe et aux Etats-Unis. Arthur Nikisch, Thomas Beecham, Fritz Busch, Arturo Toscanini, Wilhelm Purtwängler, Leopold Stokowski, Herbert von Karajan..., que d'abondantes archives (certaines fort rares) présentent en répétition ou dans des interprétations intégrales. sur les commentaires de musiciens et de chefs contemporains - John Eliot Gardiner, Isaac Stern, Sir Georg Solti, Olivier Knussen et Yehudi Menuhin, notamment. Circulation des influences, parti pris de véritables recréations ou souci d'une improbable fidélité; diversité des modes de relation à l'orchestre, ce « dragon à cent têtes » évoqué par Bruno Walter; postures et rythmes des corps... Rien d'empirique dans ce passionpant document réalisé par Sue Krassen, mais une sahutaire démolition des idées reçues et une démonstration généreuse de la pluralité du génie au service des ceuvres, qui ravira les spécialistes

## **TÉLÉVISION**

### TF1

13.30 Le Rebelle. 14.25 Enquêtes à Palm Springs. 15.15 Rick Hunter, Inspecteur choc. 16.05 Pacific Blue. 16.55 Disney Parade. 18.05 Vidéo gag. 18.30 30 millions d'amis. 20.00 Journal, Météo. 20.55 Levy et Goliath E Film. Gérard Oury. 22.35 Ciné dimanche. 22.45 Blew comme Penfer # Film. O Yves Boisset.
0.30 TF1 muit, Météo. 0.45 Le Jeune Ballet de France. 1.35 Reportages.
Triomphant, le sous-marin du silence

FRANCE 2 13.25 Maigret. 15.00 Regarde-mol quand je te quitte. Telefiku. Philippe de Broca.

16.25 Ontrages. Téléfim. Robert Allan Ackerman. 18.45 1000 enfants vers Pan 2000. 18.50 Athlétisme. Championnats d'Europe. 19.55 et 20.45 Météo. 20.00 lournal. 21.00 La Crime # Film. Philippe Labro.

22.56 Séries illimitées. 22.55 Millennium. O. Meurres sans effraction. 23.40 Nikita. Le piège. 0.30 (cobra.), Météo. 0.40 Cobra. Princesse. 1.25 Des parents différents.

### FRANCE 3

13.30 Les Quatre Dromadaires. 14.30 Face à l'épreuve. Téléfilm. Matthew Diamond. 15-20 Sports dimanché.
15-25 Tierde En direct.
15-25 Tierde En direct.
15-40 Tir à l'arc (fil rouge).
15-50 Cyclisme. Grand Prix de Suisse.
17-00 Cyclisme. Grande boucle
féminine 98.

17.10 Athlétisme. Champior 18.50 Météo des plages. 18.55 Le 19-20 de l'inform 20.10 Je passe à la télé. 20.50 Derrick. Un soir à la campagne Pals Intérieure. 22.55 New York District.

23.45 Météo, Soit 3. 0.05 > Le jour se lève W ■ E Fâm. Marcel Camé.

### CANAL +

► En clair jusqu'à 13.50 13.30 South Park. 13.50 Dans la nature avec Stéphane Peyron. 14.45 La Dermère Promesse Telefilm. Ken Jubs 16.15 Y'en a marre! 16.25 Les Repentis. im. Ken Jubenvill.

17.10 invasion planète Terre. 18.00 Prince Valiant. Film. Arthony Hickor. ➤ En dair jusqu'à 20.30 19.30 et 22.30 Flash infos.

19.40 Ça cartoon. 20.15 Football. Sochaux - Lens. 22.35 L'Equipe du dimanche. 1.95 Les Nouveaux Mecs. Film. Sönke Wortmann (v.o.).

2.35 Clubbed to Death (Lola). Film. Yolande Zaubenman. 4.00 L'Aventure, c'est l'aventure 
Film. Claude Lelouch.

## LA CINQUIÈME/ARTE

13.30 Les Lumières du music-bail. Serge Gainsbo 14.00 Le Sénégal. 15.00 Le Cinéma des effets spéciaux. 16.00 Les Yeux de la déconverte. 16.35 L'Asie mythiqu

17.40 Secrets des rois, (9/13). 18.05 Le Fugitif. 19.00 Ayez donc des gosses ! 19.30 Maestro. [1/2] L'Art de la direction d'orchestre.

20.40 Sofrée thématique.
Franciort, le coffre-fort de l'Europe.
20.45 Joyeux anniversaire, le Turc i la
Film. Doris Dörrie.
22.30 Franciort,
un haut lieu de la finance.
22.30 Franciort,
beccasu des Repherbild

23.30 Franctort, berceau des Rothschild. 0.05 Visite en musique d 0.50 Un doux rebelle, Julien Green,

[ournal du siècle. [1/4] 1890 - 1917. 1.50 Grand format. First contact.

13.25 Le Bonheur au bout du chemin II. Teléfilm, Kevin Sullivan (1 et 2/2).

17.40 Les Piégeurs. 17.55 Agence Acapulco. 18.50 Demain à la une. Voy 19.54 Le Six Minutes, Météo. 20.30 La Météo des plages.

20.35 et 0.55 Sport 6. 20.50 Capital spécial été. 22.50 Météo.

22.55 Culture pub. Imagina, Tubes de pub. 23.15 La Fièvre du désh m. 🗆 Jean-Louis Daniel 1.05 Motocyclisme.

### RADIO

### FRANCE-CULTURE

18.35 Les 13" rencontres de Pétrarque.
Le passé a-t-il un avenir?
Le goût du passé est-il un passéisme?
20.00 De bouche à oreille (rediff.).
Fast Food - Slow Food.
Avec Alberto Capatti, sociologue.
20.30 Le Bon Plaisir de... (rediff.).
Gérard Titus-Carmel.
22.35 La Roque-d' Anthéron. Concert.
A l'occasion du Festival de
Radio-France. Avec l'Orchestre
philharmonique de Radio-France.
0.05 Le Corridor étnilé.
Une journée au bord du trou noir. 18.35 Les 13º rencontres de Pétrarque

FRANCE-MUSIQUE

19.00 L'Oreffie du monde. Musique et poésies chamées du pays Sunda.
19.36 Soirs de fête.
Soirée créole. Musique des îles créoles de Tocéan indien : Madagascar, Réunion, Maurice, Rodrigues.
8.05 Alkousma. Point rouge, de Poisson ;
Dreaming Hills, de Ainger ; Vor Alia, de Vande Corme ; Metanoia, de Thomson ; Un chien andolou, de Riedj.

### RADIO-CLASSIQUE

romantique, dir. Gardiner, Martinpelto (Léonore), Begley (Florestan), Best (Don Pizarro), Hawlata (Rocco), Oelte (Marcelline), Schade (Jaquino), Miles (Don Fernando), Bantzer, récitant.

20.00 Soirée lyrique.

Léanore, ou Lamour conjugal, op
(version d'origine de Fidelio), de
Beethoven, ou The Monteverdi
et l'Orchestre névolutionnaire et

Burger Burger

48.5

- 1,4.

nonde musulman 91 20022 194

Section of the sectio

The second secon

. 4.2

. .

14.2

-

0.74

52.

1.14.4

1.5

40.00

77.2

e the re

्यान्य स्टब्स

bumber a fare

1.3-25

 $e^{-\frac{1}{2} \frac{2^{n}}{2^{n}} \frac{1}{2^{n}}  

The state of the s

The state of the s

Jan - Jan - E

in the manufacture of

A Service Control

h = which

1. 1. 5. 800

The same of the same

F. B. 1

1.5

 $= e^{-i \pi i t} e^{-i \pi i t}$ 

The state of the s

in a s

... . Prob

and the state of t The second second

DÉBATS 0.10 Le Monde des idées. Thème : Passé et présent. Avec Pierri Nora et Régis Debray (rediff.). 19.30 Histoire parallèle. Semaine du 22 août 1948. Nalstance des deux Coré Invité : Alain Delissen. A

20.00 Thalassa. Un été à la mer, Thalassa jette l'ancre à Doctan, en Bretagne Sud. 20.45 Le Magazine de l'Histoire. L'Allemagne nazie. Invités : Saul Friedlandler, Mirko Grmek, Louise Lambrichs, André Glücismann, Hi

20.45 Le Club. Eric Neuhoff. Ciné Cinéfil 21.35 Metropolis. Théâtre ambulant:
Gardalenice. Printemps de Prague.
Les mathématiques et Part.
Efficé jelinét. Partie de campagn
dans le Brandebourg. 22.15 Tas pas une idée ? Arlette Laguiller.

23.35 Paris modes. Parls Pre Les artiers 37. Paris Prenière
Les Juifs de France,
Invités : Joseph Alla, Philippe
Haddad, Pierre Birnbaum,
Shmuel Trigano.
Histoire
0.30 Les Nouveaux Mondes.
France 2

**DOCUMENTAIRES** 17.35 Yeshayahou Leibovitz. [1/2]. Nul n'est prophète en son pays 19.30 Saint-Cyt, les Hommes d'homneur. Odvesée

18.55 et 0.35 Blues 20.00 Muddy Waters.
Maintenance Shoo Blues. 20.30 L'Opéra italien du XIX siècle. L'Italienne à Aiger, de Rossini. Mise en scène. Andrel Serban. Dir. Bruno Campanella. 19.45 Maîtres de guerre. [12/13]. Vietnam : Giap contre Westmoreland. Planète 21.00 Joe Louis Walker 20.30 Sugar Ray Robinson. Une légende d'Amérique. 22.30 Mojazz, Live 20.35 Les Grands Parcs nationaux américains. [3/4]. L'histoire du parc national de Yellowstone. Plane 22.35 U Roy. Rouen 96. Paris Première

at the House of Bines.

0.05 ➤ Le jour se lève ■ ■ ■ Marcel Carné (France, 1939, N., 95 min).

20.30 Football, Championnat. Canal + 22.30 Golf. PGA Tour. AB Sport

MUSIQUE 18.00 et 22.05 Ravi Shaokar. 19.45 Cectn'est pas Mozart. Concerts pour violos en ré majeur XV218. Bettina Boller, violon. Paris Premièn TÉLÉFILMS

18.00 Le Peu du secret. Dan Lemer. 20.00 Leila, née en France. Miguel Courtois. 20.30 Injustes noces. Wars russen.

20.45 Le Double Jeu de Cambridge.

RTBF1

20.55 Julie, bientôt donze ans et demi. Olivier Langlois. Téva 22.00 L'Amoureux, la femme, l'ordinateur et le chien. Colin Luke.

SERIES 17.10 invasion planète Terre. Le rêve du scorpion. Le réve du scorpion. Ca 17.50 L'Incroyable Hulk. Episode pilote. 135mm 18.05 Le Pugniff. A la recherche d'un famôme. La Cinque 18.50 Demain à la une. Voyances. M 6 19.15 Highlander. Le messager. Série Club 19.15 High 19.25 Earth 2. 19.35 Mike Hammer. Un faux parfait. 20.25 Monstres et merveilles. TMC

20.45 Les incorruptibles. Tueur sans gages. 20.50 Derrick.
Un soir à la campagne.
Pak Indérieure.
21.00 Seinfeld.
Le supporter (v.o.). 21.25 Dream On. Le choix de l'abonné nº 4 (v.o.). Canal Jimmy 21.55 Presque parfaite. La dragueuse a bonne mine (v.o.). Canal Jimmy

22.25 Priends.
Celul qui était le pire térnoin du monde (v.o.). Canal Jiem 27.25 Expériences interdites.
Ultimate Weapon (v.o.). 134ms § 13toc Rue 22.50 Profit. Syles (v.o.). 22.55 Millennium. O Meurtres sans effraction. 22.55 New York District. Force virile.

23.00 New York Undercover.
Affaires internes. 23.35 Spin City. Embrasse-moi idiot (v.o.). France 2 23.40 Nikita. Le piège. 23.45 American Gothic.
La lecon de Lucas. 13<sup>the</sup> Rue

0.35 Galàctica. Le canon de la montagne glacée [1/2]. 13km Rue 0.40 Cobta, Princesse.

France 2 autant que les néophytes. - Val. C.

# Le Monde

74110110A	3 juillet au 29 août 1998
organise le grand	jeu de l'été
Ar E	PLUS DE 700 PRIX
	CACNEDI

A qui est attribuée la dévaluation du franc CFA?

Clôture du jeu nº 6 : le 25/8/98 minuit (le cachet de La Poste fais Seuls serrott pris en concidération les portant les six réponses du jeu nº 6. Insertion du bu née du 22/8/98, dané 23-24/8/98.

Chaque jour, un indice précieux est diffusé sur RTL entre 7 h 30 et 8 h 30.

 Sélection des 100 gagnants hebdomadaires Chaque jour paraissent un article de la série ghématique et une question relative à cet artic

wé qu'un seul lot par loyer (même nom, même adar · 1 semaine au Sénégal pour 2 portounes, vols inclus, avec Nouvelles Frantière

i semaios au Maros pour 2 personnes, vols inches, avec Norwelles Frontières I semaine en Toniske pour 2 personnes, vols inclut, aven Nouvelles Frontières # as 100° pais. Un chèque-cadem Frac d'une valeur de 500 F

. Toude bonne ofponne donne un point. Le premier prix vers antibué au participa un sera le plus élevé. Les ex expus éventuels seront déparingés par un timpe au éral paraiem dans *Le Monde du 21094*98, dani 22/0498,

Extrait du réclement	
5 pda 6 000 R	10° prix 1 000 F
4" priz : 10 000 F	9 pax 2 000 F
3 prix 25 000 F	2 prix 3 000 F
2 prix 25 006 F	- 7 pax 4 000 F
1" pria 35 860 8"	6 prix 5 000 F

RIL	NOUVELLES	mac
MIL	FRONTIERES	

peut affrancisie un plus tard le 25/648 à minuit (le carbet de La Peute faisant fait, à : JEU CONCOURS LE MONDE CEDEX 2247 - 99224 PARIS CONCOURS Jen nº 6 - du 17/8 an 22/8/98

> Retrouvez nos offres d'emploi

Paretion du résultat du Jeu pr 6 : Le Monde du 8/9/98, daté 9/9/98

3615 LEMONDE

Tirage du Monde daté samedi 22 août 1998 : 509 604 exemplaires

## Un avocat a été mis en examen dans l'affaire du prêt au Parti républicain

Jean-François Velut a été écroué à la Santé à Paris

L'AFFAIRE du prêt consenti aux son de son rôle présumé dans une anciens dirigeants du Parti républicain (PR), dans laquelle MM. François Léotard et Renaud Donnedieu de Vabres, respectivement ancien président et ancien trésorier du PR, ont été mis en examen pour « bianchiment d'argent », vient de s'encichir d'un nouvel épisode. Jean-François Velut, un avocat parisien, a été mis en examen, jendi 20 août, pour \* blanchiment, faux, et usage > par la juge d'instruction Eva Joly et écroné à la maison d'arrêt de la Santé à Paris, annonce Le Point du 22 août. Des perquisitions ont été menées, mercredi 19 août, au domicile et au bureau de Me Vehrt. Le débat contradictoire sur son éventuel maintien en détention doit avoir lieu, lundi 24 août, dans le cabinet du magistrat parisien.

dieu de Vabres. Depuis juin 1997, le PR a changé de nom et de dirigeants. Il s'appelle désormais Démocratie libérale, et Alain Madelin a été porté à la pré-

sidence du mouvement. Au mois de janvier, Thierry Jean-Pierre, le étape du chemin emprunté par le prêt de 5 millions de francs accordé trésorier de la nouvelle formation, rembourse la première échéance du au PR par le Fondo sociale di cooperazione Europa (FSCE), en juin prêt au Fondo. A sa grande sur-1996 (Le Monde du 8 août). Ce prêt, prise, il apprend quelques jours plus tard, par courrier, que la destiné à régler la dernière créance du PR n'appartient plus à échéance de l'achat du slège paril'établissement italien. Elle est désien du PR, avait été garanti par le sormais la propriété d'une société dépôt de la même somme en anglaise, la Financial Take Over, argent liquide dans une banque elle-même filiale de la Confidential luxembourgeoise. Le trésorier du parti affirme que ces sommes pro-Financial Services, basée en Iriande. viennent des fonds « secrets » de Matignon, mais les doutes sur leur Démocratie libérale engage alors origine ont nourri les accusations un échange de lettres, en rede blanchiment portées à l'en-

commandé, avec le nouveau créancontre de MM Léotard et Donnecier, et apprend que Serge Hau-chart est son représentant à Paris. Celui-ci n'est pas un incomu. Ami de François Léotard, il a été son condisciple à l'Ecole nationale d'ad-

ministration. C'est alors qu'apparaît pour la première fois, pour les dirigeants de Démocratie libérale, Jean-François Velut. Administrateur du Fondo, présumé proche de M. Hauchart, il se manifeste auprès du trésorier de Démocratie libérale, auquel son statut d'avocat inspire confiance. Quel est son rôle exact par rapport à celui de Serge Hauchart? A-t-il participé directement à la cession de créances du Fondo aux sociétés anglaises? Sout-elles autre chose que des coquilles vides abritant des personnes proches du Parti républicain? M' Jean-Yves Liénard, l'avocat de M. Vehrt, affirme avoir demandé « une mesure d'investigation », dont les résultats, espère-t-il, permettront la remise

en liberté de son client.

## **Bernard Kouchner rassure** les visiteurs du Mercantour

SAINT-ÉTIENNE-DE-TINÉE (Alpes-Maritimes)

de notre envoyé spécial « Il n'y a pas de problème de santé publique causé par les retombées de Tchernobyl dans le Mercantour! >> Après une demi-journée passée dans ce massif des Alpes du Sud, vendredi 21 août, le secrétaire d'Etat à la santé, Bernard Kouchner, a tenu à rassurer les habitants et les visiteurs du parc national. « Certes, les mesures montrent la présence de taches de contamination que l'on peut qualifier de non négligeables, mais elles ne sont pas dangereuses », a assuré M. Kouchner dans la salle des fêtes de Saint-Etienne-de-Tinée (Alpes-Maritimes), où élus locaux et citoyens avaient afflué, préoccupés autant par l'impact sanitaire que par le préjudice touristique causé par

C'est l'Institut de protection et de sûreté nucléaire (IPSN) qui, le premier, a procédé à des mesures de contamination dans le haut bassin fait alors état de niveaux élevés de notamment 314 000 becquerels (Bq) par kilo de terre dans un échantillon prélevé à Isola 2000, alors que tout objet présentant plus de 100 000 Bg/kg est en principe considéré comme un déchet radioactif devant être transmis à l'Agence nationale pour la gestion des déchets radioactifs (Andra). Mais ces taches « de faible dimension, situées hors des passages fréquentés », n'entraîneraient que « des risques d'irradiation extrême-

Intriguée par ces observations, la Commission de recherche et d'information indépendantes sur la radioactivité (CRII-RAD), une association écologiste née juste après

l'accident de Tchemobyl, procède à ses propres mesures. Elle les public au printemps 1997, provoquant une polémique avec les pouvoirs publics. En mai 1998, elle divulgue de nouvelles mesures, portant également sur les pays voisins, qui montrent que les retombées radioactives se sont concentrées sur l'ensemble de l'« arc alpin ». Nouveaux désaccords, questions au gouvernement à l'Assemblée, menace de création d'une commission d'enquête, contribuent une nouvelle fois à alimenter les inquiétudes.

ATTENTION ALIX CHAMPIGNONS L'Office pour la protection contre les rayonnement ionisants (OPRI) a préféré jouer l'ouverture. Il est vrai que l'office, placé sous la tutelle de M. Kouchner, venait d'être mis en cause dans le rapport du député sosystème français de contrôle de la sûreté nucléaire et de la radioprotection (Le Monde du 8 juillet). Ses techniciens se sont rendus sur le terrain cette semaine afin de procéder, en compagnie de la CRII-RAD, ment aux mêmes conclusions.

« Rassurons-nous, nous sommes dans le domaine des faibles doses », a recommu Bruno Chareyron, ingénieur à la CRII-RAD, qui énonce des propositions bien accueillies par Bernard Kouchner: recensement des zones les plus actives, balisage, mise en garde des amateurs envers les champignons, susceptibles de concentrer la radioactivité, et information de la population paraissent à chacun des mesures de bon sens... douze ans après l'explosion du réacteur de la centrale

Hervé Morin

## Réunion de travail à Cintegabelle entre Tony Blair et Lionel Jospin

LIONEL JOSPIN ET TONY BLAIR se sont retrouvés, vendredi 21 août à Cintegabelle, le canton de Haute-Garonne dont le premier ministre français est le conseiller général. Le programme de cette rencontre a été allégé après l'attentat en Irlande-du-Nord samedi 15 août. Les deux chefs de gouvernement ont simplement eu un en-tretien d'une heure et demie dans la mairie du bourg, avant de faire de courtes déclarations à la presse et de prendre un apéritif à la terrasse du café restaurant. L'essentiel de leurs propos publics ont porté sur le terrorisme et les raids américains (lire page 3). Ils ont souligné leur volonté de préparer en commun le sommet informel sur l'avenir de l'Union européenne, prévu les 24 et 25 octobre en Autriche, et évoqué la constitution d'une industrie européenne aéronautique et de défense.

■ CORSE: un homme de vingt-sept ans, connu comme militant nationaliste corse, a été tué par balles dans la nuit du jeudi 20 au vendredi 21 août, à Luciana, près de Bastia. Christophe Garelli, membre du mouvement Accolta naziunale corsa (ANC), a été atteint dans le dos de plusieurs balles de calibre 9 mm, à la fin de la fête du village. Selon les premiers témoignages, il s'était querellé aupara-vant avec plusieurs personnes. L'enquête a été confiée au Service ré-

gional de police judiciaire (SRPJ) d'Ajaccio. conduire seront gratuits à compter du 1ª septembre. Le timbre fiscal de 160 francs perçu jusqu'à présent pour la délivrance ou le renouvellement des cartes d'identité est supprimé, ainsi que le droit d'examen de 250 francs perçu pour l'obtention du permis de conduire (voiture et moto). En revanche, la taxe sur la délivrance du permis de conduire (de 0 à 450 francs, selon les régions qui en sont

les bénéficaires) est maintenue. Une taxe sur les allumettes et les briquets va également être supprimée. ■ PHARMACIE: conformément à ce qu'a annoncé le ministère de la solidarité, vendredi 21 août, un arrêté ministériel abaissant de 65 % à 35 % le taux de remboursement de 28 médicaments vasodilatateurs a été annuié par un nouvel arrêté paru au journai officiel du

■ RÉGION CENTRE: le budget pour 1998 de la région Centre, adopté sans vote fin avril grâce à la nouvelle disposition du « 49-3 régional » puis annulé, le 9 juillet, par le tribunal administratif d'Orléans, est devenu « exécutoire », vendredi 21 août.

samedi 22 août. Une concertation est engagée avec les laboratoires

OR NAZI: des survivants de l'Holocauste ont porté plainte vendredi 21 août contre le groupe chimique allemand Degussa, spécialiste des métaux précieux qui a recyclé l'or dentaire des camps de

■ JAPON: la banque nippone en difficulté Long-Term Credit Bank of Japan (LTCB) a présenté vendredi de nouvelles mesures de restructuration, et aussitôt tendu sa sébile au gouvernement pour lui demander de restaurer ses fonds propres.

## A la rencontre des Esquimaux du Grand Nord par Annick Cojean

A l'est de l'Arctique, bien au nord du 60e parallèle, un nouveau territoire émerge du blanc des cartes : le Nunavut. Pour le peuple Inuit, cet espace situé au Canada est l'espoir d'un destin retrouvé, riche en traditions, en croyances ancestrales, en harmonie avec la nature, et pourtant tourné vers demain. Un voyage à pied, en moto-neige et dans le temps, auprès d'une civilisation qui ne veut pas mourir.

Tous les jours, du lundi 24 au samedi 29 août dans Le Monde

